

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

23 lipca 2021 r., nr 30 (1581)

cena 3,00 zł (w tym 8% VAT)

www.glos-tn.krakow.pl

TRADYCYJNE WĘDLINY

Józef Aksamit zaprasza
do swojego pawilonu nr 466
na bazarze „Tomex”.

 wędliny u Józefa

Tradycyjne wędliny
z małych masarni

F.H.U. „ELMAR”
Plac Targowy „Piast”, paw. 3 (os. Piastów 60 A)
ROWERY:
sprzedaż, komis, części i akcesoria rowerowe, serwis

 Santander
CONSUMER BANK

10x0%

raty
10x0%

SPRAWDŹ

W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

Droga widmo ➔ str. 6

Ruszył nowy ośrodek rekreacyjny w Przylasku Rusieckim ➔ str. 7

Aleja Solidarności – remont czy przebudowa? ➔ str. 11

Ratowanie archiwaliów ze zgliszcz ➔ str. 15



Nowohuccy rugbyści zasłużyli na wakacje

Czytaj na str. 7

BIURO OGŁOSZEŃ

Redakcja „Głosu”

 12 643-44-33

FUNDACJA WIĘCEJ SERCA

organizacja non profit

W ramach zadań statutowych
organizuje bezpłatne warsztaty
dla zainteresowanych grup

pod hasłem „**UCZMY SIĘ RATOWAĆ ŻYCIE**”

W celu pozyskania środków na ten cel
Fundacja prowadzi obsługę firm,
osób fizycznych i prawnych (także online) w zakresie:
• ksiąg rachunkowych • KPiR • ryczałtów
• obsługi kadrowo-płacowej • ZUS

ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY

Tel. 503 602 661

ZAPRASZAMY NA TOMEX!

Bezpieczne zakupy
na wolnym powietrzu!

**ROBIĄC TU ZAKUPY POPIERASZ
POLSKICH KUPCÓW**

W sprzedaży artykuły żywnościowe, higieniczne

a także odzież, bielizna i buty





CENTRUM I OKOLICE



DYŻUR W „GŁOSIE”



Z uwagi na zagrożenie epidemiologiczne związane z koronawirusem dyżury dziennikarzy w redakcji „Głosu. Tygodnika Nowohuckiego” zostają zawieszone do odwołania.

Z dziennikarzami można kontaktować się za pomocą poczty e-mail. Redaktor Agnieszka Łoś. Adres e-mail: gmh@o2.pl

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

★★★

Władysław ADAMUS, lat 85
Ewa BĘDKOWSKA, lat 85
Władysław BOJKO, lat 85
Janina CZARNECKA, lat 92
Władysław ERAZMUS, lat 88
Halina GIL, lat 80
Barbara KLIMA, lat 86
Władysław KUCHTA, lat 92
Tadeusz LAZ, lat 72
Wiesław MATUSZCZYK, lat 63
Marek MIŚTAK, lat 63
Janina MITKA, lat 92
Stefania PARUCH, lat 75
Władysław PASTERNAK, lat 86
Teresa PIWOWOŃSKA, lat 71
Jadwiga PODLECKA, lat 92
Stanisława RADZIKIEWICZ, lat 97

Zdzisław REWERS, lat 89
Zbigniew SENDEROWSKI, lat 61
Bolesław SZKARADEK, lat 86
Jadwiga SZPIŁA, lat 92
Jacek WAWRYKIEWICZ, lat 92
Jerzy WIŚNIEWSKI, lat 67
Monika ZIELIŃSKA, lat 35
Stanisława ŻMUDA, lat 74

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 13.

Przed NCK posadzono buka na cześć Wojtka Bellona

50 LAT WOLNEJ GRUPY BUKOWINA



W miniony piątek w Nowohuckim Centrum Kultury odbył się koncert jubileuszowy na 50-lecie zespołu Wolna Grupa Bukowina, a zarazem poświęcony Jego twórcy i liderowi Wojtkowi Bellonowi. Wolna Grupa Bukowina zadebiutowała w 1971 roku na Gieldzie Piosenki Turystycznej w Szklarskiej Porębie. Piosenką Wojtka „Ponidzie” wyśpiewali jedną z głównych nagród. Miała formułę zespołu otwartego, toteż występowało z nią wielu znanych polskich wykonawców i muzyków. Trzon zespołu stanowili: Wojciech Bellon – twórca tekstów większości piosenek, Grażyna Kulawik, Wojciech Jarociński i Wacław Juszczyszyn. Koncert w NCK poprowadził Andrzej Poniedziałki. Zespół wykonał dawne pio-

senki z czasów Wojtka Bellona i te nieco młodsze. Podczas jubileuszowego koncertu wystąpili: Wolna Grupa Bukowina w składzie: Grażyna Kulawik – śpiew, Wojciech Jarociński – śpiew, gitara, Wacław Juszczyszyn – śpiew, gitara, Krzysztof Żesławski – gitara basowa oraz zaproszeni przez zespół Goście w wśród nich poeta Adam Ziemiński, który czytał swoje wiersze. Zespół został uhonorowany Medalem Honoris Gratia przez prezydenta Miasta Krakowa Jacka Majchrowskiego, który przekazał dyr. NCK Zbigniew Grzyb. Po koncercie członkowie zespołu w towarzystwie Sławomira Pietrzyka wiceprzewodniczącego Rady Miasta Krakowa posadzili buka na cześć Wojtka Bellona. (mp) Fot. autor

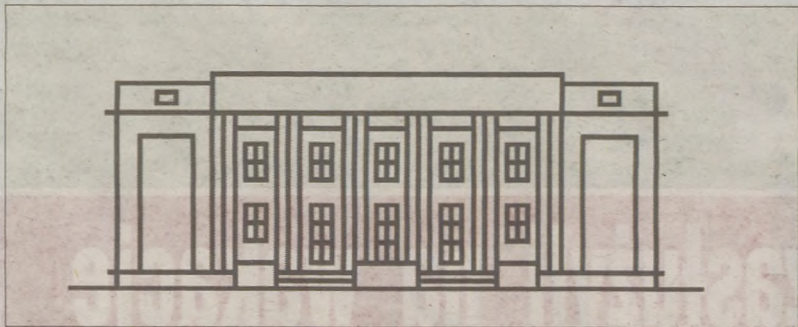
ŚLADAMI KIN W NOWEJ HUCIE

W najbliższą sobotę, 24 lipca Muzeum Nowej Huty zaprasza o godz. 14.30 na spacer „Śladami kin w Nowej Hucie”. Świt, Światowid, Sfinks, Stal? Czy to wszystkie nazwy nowohuckich kin? Gdzie mieściło się uruchomione w 1956 roku kino na osiedlu C-31? Opowiemy o ich początkach, repertuarze i dziejach. Kina oraz seanse w nich wyświetlane nowohucianie do dzisiaj wspominają z

sentymentem. W dawnym kinie Światowid zajrzymy do sal kinowych oraz projektorni.

Prowadzenie: Karolina Żłobicka. Początek spaceru: Muzeum Nowej Huty, os. Centrum E 1.

Limit osób: 15. Zapisy i szczegóły w Centrum Obsługi Zwiedzających (e-mail: info@muzeumkrakowa.pl, telefon: 12 426 50 60). Cena: 10 zł od osoby. (f)



Kontury budynku Muzeum Nowej Huty, dawnego kina Światowid.

CZY UDA SIĘ OCALIĆ BRZOZY?

Sprawa z którą zgłosili się do mnie mieszkańcy ul. Fatimskiej dotyczy drzew, a konkretnie brzozy, zlokalizowanych wewnątrz osiedla. – *Drzewa ktoś truje! Umierają na naszych oczach* – mówią zbulwersowani. Choć w pierwszej chwili trudno mi w to uwierzyć umawiam się na wizję w terenie. Tu ze zdziwieniem zauważam że większość brzozy ma ponawiercane otwory! – *Drzewa zostały wskazane jako drzewa do potencjalnej wycinki* – na czyjś wniosek, ruszyliśmy jednak drzewom na pomoc, zebraliśmy podpisy, złożyliśmy pismo w Spółdzielni Mieszkaniowej Jutrzenka. Komisja, która przyszła oceniać stan drzew nie przychyliła się do wniosku o wycinkę, udało się brzozy ocalić – opowiada jeden z mieszkańców. Wydawać by się mogło że to koniec sprawy. Jednak stan brzozy zaczął się pogarszać – w koronie drzew pojawił się przesusz. Oględziny pni ujawniły dziwne nawierty. Choć czysto teoretycznie nie można wykluczyć, że ktoś chciał pozyskać brzozy sok, ale wszystko wskazuje na to, że ktoś brzozy próbuje uśmiercić! Otwory w drzewach mają kierunek „ku dołowi”, wokół nich widać ślady podejrzanej substancji, poza tym sok z brzozy pozyskuje się zanim na drzewach pojawią się liście.

Mieszkańcy zainteresowali sprawą Radę Dzielnicy XVI, przedstawicielki Komisji Zieleni, po obejrzeniu drzew podjęły działania, po których o sprawie została zawiadomiona Policja, a do SM Jutrzenka trafiło pismo z prośbą o interwencję mającą na celu ratowanie drzew. Na kłatkach sąsiadujących z drzewami bloków pojawiły się informacje na temat konsekwencji celowego niszczenia drzew wraz z prośbą o zgłaszanie podejrzanych zachowań na Policję.

My jako redakcja również apelujemy o czujność w tej i podobnych sprawach. Czy jednak dla tych konkretnych drzew nie jest za późno? Czy uda się ocalić brzozy z ul. Fatimskiej? Miejmy nadzieję, że tak. (al)



W koronie drzewa pojawił się przesusz.



Wokół otworów widać ślady dziwnej substancji.

BLIŻEJ ROZBUDOWY KOCMYRZOWSKIEJ



Miasto Kraków i Skarb Państwa, reprezentowany przez Generalną Dyрекcję Dróg Krajowych i Autostrad – oddział Kraków, porozumiały się w sprawie współpracy przy rozbudowie kluczowego fragmentu ul. Kocmyrzowskiej. Wylotówka na Proszowice na odcinku od węzła Grębałów do okolic ulicy Bukszanowej wraz z linią tramwajową będzie zmodernizowana w ramach budowy wschodniej obwodnicy Krakowa. Porozumienie w tej sprawie podpisane zostało w czwartek, 15 lipca, przez Tomasza Pałasińskiego, dyrektora GDDKiA – oddział Kraków i Jerzego Muzyka, zastępcę prezydenta Krakowa. Rozmowy z Generalną Dyрекcją Dróg Krajowych i Autostrad w sprawie współpracy przy tej inwestycji prowadziliśmy od dłuższego czasu. Cieszę się, że Zarząd Inwestycji Miejskich doprowadził sprawę do końca i dziś możemy podpisać porozumienie, które przybliży nas do rozbudowy tego kluczowego odcinka ul. Kocmyrzowskiej – mówił wiceprezydent Jerzy Muzyk po podpisaniu dokumentu. (f)

KARAWAN GRUPA
FIRM POGRZEBOWYCH
TRADYCJE OD 1981 ROKU

**Rozliczenia
bezgotówkowe**

ul. Bieżanowska 24 Tel. 12 658 21 11
całą dobę

ul. Rakowicka 33a Tel. 12 412 89 83
całą dobę Tel. 12 4 111 111

ul. Dolnych Młynów 3 Tel. 12 632 11 22
8.00 - 15.00

ul. Sieroszewskiego 5b Tel. 12 686 61 20
całą dobę 12 686 61 45

os. Na Skarpie 20 Tel. 12 686 43 40
8.00 - 15.00

ul. Wrocławska 8 Tel. 12 631 77 95
8.00 - 16.00

Cm. Grębałów Tel. 12 645 14 35
8.00 - 15.30

Cm. Batowice Tel. 12 413 63 46
8.00 - 15.30

www.karawan.pl

DYŻUR CAŁODOBOWY
również w Niedziele i Święta

tel. 12 4 111 111

tel. 12 658 21 11

ul. Sieroszewskiego 5b
Nowa Huta

Medale Stulecia Odzyskanej Niepodległości dla zasłużonych Małopolan

W ubiegły poniedziałek, 12 lipca br. w Małopolskim Urzędzie Wojewódzkim w Krakowie odbyła się wyjątkowa uroczystość. Dwunastu Małopolan odebrało z rąk wojewody małopolskiego Łukasza Kmity szczególnie wyróżnienia: Medale Stulecia Odzyskanej Niepodległości, przyznane decyzją prezydenta RP Andrzeja Dudy.

– To olbrzymi zaszczyt móc dzisiaj spotkać się z Państwem. Działalność każdego z Was to drogowskaz, jak pozostać wiernym ideałom i wyznawanym wartościom, jak podtrzymywać wiedzę o historii i kulturze naszej Ojczyzny. Małopolska potrzebuje takich ambasadorów, którzy w swoich środowiskach inspirować i zachęcać do działania, wnosząc przy tym niesamowitą energię i entuzjazm – mówi wojewoda małopolski Łukasz Kmita.

Medal przyznawany jest w okresie trwania Narodowych Obchodów Setnej Rocznicy Odzyskania Niepodległości Rzeczypospolitej Polskiej. Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej przyznaje to wyróżnienie osobom, które przyczyniły się do odzyskania lub umacniania suwerenności RP, w tym w szczególności budowaniu wspólnoty obywatelskiej Polaków i poczucia tożsamości narodowej, rozwoju nauki, rozświecania dobrego imienia Polski poprzez kulturę i sztukę.

Taką wyjątkową aktywnością mogą poszczycić się uhonorowani dzisiaj. Wśród dwunastu Małopolan, którzy z rąk wojewody Łukasza Kmity odebrali prezydenckie odznaczenia, znalazła się między innymi siostra Witalisa Hanna Żaboklicka SSCJ. Pracująca na co dzień w Krakowie siostrzenica zasłużyła się w sposób szczególny przygotowaniem i wydaniem pierwszego w Polsce albumu biograficznego generała brygady Tadeusza Bieńkowskiego, pseudonim „Rączy”. Patriotyczne działania siostry Witalisy przejawiały się wielokrotnie w przygotowaniu wydarzeń historycznych. Nie sposób także nie wspomnieć o działaniach wspierających misję.

Medal Stulecia Odzyskanej Niepodległości otrzymał również Jan Franczyk, który pomimo wielu obowiązków przez ostatnie trzydzieści lat nie szczędził czasu i wysiłku na promowanie polskości i polskich interesów w USA. Choć nie pełnił on funkcji dyplomatycznych, można z całą pewnością powiedzieć, że przez cały czas Jan Franczyk był i jest ambasadorem Polski i swojego rodzinnego miasta Krakowa w Stanach Zjednoczonych Ameryki Północnej. Przez cztery kadencje pełnił on funkcję radnego Miasta Krakowa. Prowadził także działalność dziennikarską i naukową. O uhonorowanie go wnioskował Kongres Polonii Amerykańskiej w stanie Michigan i Sieć Polonijnego Radia w USA.

Wyróżniony został dzisiaj także Józef Wieczorek – wieloletni członek Polskiego Towarzystwa Geologicznego. W 1980 roku Józef Wieczorek był zaangażowany w organizowanie NSZZ „Solidarność” w Instytucie Nauk Geologicznych Uniwersytetu Jagiellońskiego. W stanie wojennym natomiast zaangażował się w protesty przeciwko komunistycznym represjom na uczelni. Usunięty z niej za swoją aktywność doświadczył represji i inwigilacji prowadzonych przez służby bezpieczeństwa.

Odnaczenie otrzymał również Kazimierz Korabiński, skawiński działacz niepodległościowy, górnik. Był współorganizatorem strajku okupacyjnego w KWK Murcki (Rejon Boże Dary) w Katowicach-Kostuchnie. Zatrzymany we własnym mieszkaniu przez SB zo-

stał zwolniony z uwagi na stan zdrowia. Wykonał kilkaset ulotek, które rozkleił w Skawinie. Zajmował się także kolportażem podziemnych pism. Jako członek Społecznego Komitetu Budowy Pomnika ku Czcii Górników KWK Wujek w Katowicach Poległych 16 Grudnia 1981 r. angażował się w podtrzymywanie pamięci o pomordowanych górnikach.

Medalami Stulecia Odzyskanej Niepodległości uhonorowani zostali także: Marek Buda, Renata Groyecka, Janusz

Kozłowski, Ryszard Musiał, Zdzisław Szczur, Robert Szczurek, Roksana Szczypa-Szczęch oraz Jan Znamiec.

– Każdy z Państwa wniósł nieoceniony wkład w umacnianie Niepodległości. Dziękuję za Państwa wierną służbę Rzeczypospolitej i ideałom, które ukształtowały naszą tożsamość narodową. Dziękuję za Państwa świadectwo, które z dumą możemy przekazać kolejnym pokoleniom – podkreślał wojewoda małopolski Łukasz Kmita.

(eb)



Medal Stulecia Odzyskanej Niepodległości otrzymał także Jan L. Franczyk, redaktor naczelny naszego tygodnika.



GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk.
Redaguje zespół.
Telefon red.: 12 643-44-33. Faks 12 643-66-33.
E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl.
Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.
Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.
DRUK: POLSKA PRESS Sp. z o.o., Oddział Poligrafia,
Drukarnia Sosnowiec, ul. Baczyńskiego 25A.
Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść
zamieszczanych ogłoszeń.

W ubiegłym tygodniu w tygodniku „Der Spiegel” ukazał się materiał, w którym niemiecki socjolog Wolfgang Streeck opowiedział się za wzmocnieniem roli państw narodowych w Unii Europejskiej. Wyraził też zrozumienie dla

Tydzień

Głos rozsądku zza Odry

postawy władz Polski i Węgier. „Nadszedł czas, aby zmienić kurs i postawić na decentralizację i horyzontalną kooperację zamiast na centralizację i hierarchiczną koordynację” – mówił Streeck, który jest emerytowanym dyrektorem Instytutu Maxa Plancka Badań nad Społeczeństwem. W takim zmienionym podejściu widzi szansę na rozwój europejskiej wspólnoty. Notabene, niedawno ukazała się jego ciekawa książka „Między globalizacją a demokracją. Ekonomia polityczna w epoce końca neoliberalizmu”.

Niemiecki socjolog w rozmowie z redakcją „Spiegla” zauważył przy okazji, że zarówno w Polsce, jak i na Węgrzech sprawujące władzę partie Jarosława Kaczyńskiego i Viktora Orbana zostały wybrane w sposób demokratyczny. A Prawo i Sprawiedliwość doszło do władzy w Polsce tylko dlatego, ponieważ Platforma Obywatelska Donalda Tuska doprowadziła kraj swoją neoliberalną polityką gospodarczą do kryzysu – skwitował Wolfgang Streeck.

Takie głosy coraz częściej dają się słyszeć w krajach zachodniej Europy. To głosy tych, którzy wbrew lewackiej histerii, myśląc o przyszłości trzeźwo patrzą na to, co dzisiaj dzieje się w Europie.

Jan L. FRANCZYK

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

Nowohuckie Laboratorium Dziedzictwa OK im C.K. Norwida, os. Górali 5

● **24 VII, godz. 15** – Raptularz, czyli spraw przednowohuckich opisanie: spacer historyczny po Czyżynach. Podczas wędrowni uczestnicy zobaczą ślady dawnej wsi, zwiedzą kościół pw. Tadeusza Judy oraz tereny dawnej stacji kolejowej. Spacer poprowadzi Maciej Mieziak. Dofinansowano ze środków Muzeum Historii Polski w Warszawie w ramach Programu „Patriotyzm Jutra”. Wstęp wolny. Zapisy przez formularz zgłoszeniowy na www.nhlab.okn.edu.pl.

● **25 VII, godz. 16** – Szlak Kobiety Nowohuckich – spacer. W czasie wydarzenia uczestnicy spojrzą na Nową Hutę z kobiecej perspektywy. Prowadząca: Marta Pacholczyk-Dzierwa – historyczka i przewodniczka po Krakowie i Nowej Hucie, przybliży uczestnikom sylwetki kobiet, które budowały naszą dzielnicę, zmieniały ją i żyły w niej. Wstęp wolny. Zapisy przez formularz zgłoszeniowy na www.nhlab.okn.edu.pl.

ARTzona OK im C.K. Norwida, os. Górali 4

● **Do 10 VIII** – Rodzinne Rezydencje Artystyczne w ARTzonie. Nabór w otwartym konkursie. Konkurs dla rodzin realizowany w ramach projektu Wyjątkowe Historie Powszechne. Dom Kultury. Wyłonione w konkursie rodziny, w ramach nagrody zostaną gospodarzami Domu Kultury i z pomocą pracowników przygotują specjalny, weekendowy program zajęć w ARTzonie. Zapisy oraz więcej informacji na www.artzona.okn.edu.pl.

Sektor Sztuki OK im. C.K. Norwida, os. Górali 5

● **Od 27 VII** – Szlak plenerowych rzeźb i instalacji nowohuckich – wystawa fotografii i grafik. Ekspozycja obejmuje fotografie Krzysztofa Piły, Magdaleny Lis, grafiki Joanny Styrylskiej-Gałąz oraz projekt graficzny przygotowany przez Delikatesy Projektowe. Wystawa odwołuje się do zrealizowanego w 2018 roku wydarzenia objętego patronatem Europejskiego Roku Dziedzictwa Kulturowego w ramach projektu Szlak plenerowych rzeźb i instalacji nowohuckich. Wstęp wolny.

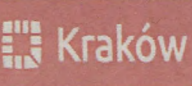
Przerwa wakacyjna w Ośrodku Kultury im. C.K. Norwida

- ARTzona w dniach 26 – 30 lipca,
- Klub Kuźnia w dniach 26 lipca – 11 sierpnia,
- Biblioteka Główna w dniach 2 – 13 sierpnia,
- Biblioteka Klubu Kuźnia w dniach 16 lipca – 10 sierpnia,
- Kino Sfinks w dniach 16 lipca – 26 sierpnia.

Klub Pod Kasztanami Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta (ul. Płoszczyzny 1)

+ **24 VII, godz. 10.30–16.00** – Przystań pod Kasztanami. Z okazji jubileuszu 30-lecia Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta Klub Pod Kasztanami zaprasza na warsztaty połączone z zabawami pod wspólną nazwą „Przystań pod Kasztanami”. Przemierzając rowerem szlak Velo Huta warto tak zaplanować jazdę, aby właśnie 24 lipca w godzinach 10.30–16.00 dotrzeć do os. Kościelniki i tam spędzić miłe przed lub popołudnie. Klub zaplanował moc warsztatowych atrakcji. Pokazy eksperymentów fizycznych i chemicznych, zabawy sportowe oraz okolicznościowe – jubileuszowe malowanie twarzy i sesja zdjęciowa, będą czekać na wszystkich, którzy w tym dniu dotrą do Klubu. Wstęp bezpłatny. (f)

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ



Kraków



już 30 lat



w ramach

Imprez na trasie Velo Huta

Jubileusz 30-lecia

Przystań Pod Kasztanami

24.07.2021 | 10.30–16.00

Klub Pod Kasztanami | ul. Płoszczyzny 1



OŚRODEK KULTURY KRAKÓW-NOWA HUTA • INSTYTUCJA KULTURY MIASTA KRAKOWA

Notowania cenowe

PRAWDZIWE WĘDLINY

Zachęcam do kupna prawdziwych wędlin, które można jeszcze znaleźć w polskich sklepach i na placach targowych. **Takim miejscem jest bazar „Tomex” w Nowej Hucie, gdzie znajduje się m.in. pawilon 466 Józefa Aksamita.** Większość oferowanych tutaj wędlin pochodzi z małych jednoosobowych firm wyrabiających mięsne smakołyki tradycyjnymi metodami. Ze 124 gramów mięsa powstaje 100 gramów wędlin, które są wytwarzane bez sztucznych domieszek oraz konserwantów. Kupimy tutaj żeberka, boczek, szynkę, bekon, schab – wcześniej marynowane w ziołach i tradycyjnie wędzone – od 14,99 zł/kg do 39,99 zł/kg. **Dostawy tych wędzonek odbywają się co dwa tygodnie.** Bywa także

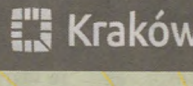


tak przygotowana golonka. Takie wędliny kupujemy w całości (nie można ich dzielić), ale są nieduże i właściwie ich nie gotujemy, lecz kilkanaście minut parzymy w gorącej wodzie. Po wystygnięciu mamy szansę zjeść prawdziwą kruchą wędlinę, a nie pseudosoczyste wyroby nafaszerowane konserwantami i polepszaczami. Kto chce, oczywiście może kupić już gotowe, prawdziwe wędliny krojone na wagę, np. szynkę wiejską czy inne wyroby. Polecam prawdziwe kielbasy, np. cięćco-wieprzową za 38,99 zł/kg, swojską wieprzową za 36,99 zł/kg czy kaszanek wiejską po 10,99 zł/kg. **Teraz polecam kielbasę zwyczajną na grilla po 16,99 zł/kg lub śląską po 18,99 zł/kg, odpowiednio miarowe prosto na ruszt.** Jest tutaj smalec domowy po 9,99 zł/kg, czyli za opakowanie zapłacimy ok. 5 zł. Bywa salceson chłopski po 17,99 zł/kg z marynowanej tradycyjnie wcześniej główki lub podobnie przygotowany salceson z golonki po 23,99 zł/kg. Takie salcesony jadłem przed laty przygotowane w domowej masarni. Bywają także znakomite paszety od 22,99 zł/kg do 27,99 zł/kg za ten z królika lub prawdziwa paszeta po 16,99 zł/kg. Józef Aksamit apeluje do klientów by robili u niego zakupy, bo w ten sposób wspieramy rodzime rzemiosło i kupiectwo, które regularnie odprowadza podatki. Jednocześnie w imieniu kupców z placów targowych prosi o nie nękanie kontrolami przez policję, SanEpid, który chyba ma co robić w walce z koronawirusem oraz innych kontrolerów, bo zaczyna to wyglądać na prowadzenie walki z rodzimym biznesem, a preferowaniem dużych zagranicznych koncernów handlowych. Komu na tym zależy, aby wykończyć rodzimy handel i kupiectwo? (sp) fot. autor

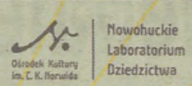
WALUTA

Złotówka traci na wartości. Nie jest to jakiś gwałtowny spadek. Nie wiadomo czy ten trend się utrzyma.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 12-641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 3,87–3,91 zł, euro: 4,56–4,60 zł, GBP: 5,29–5,34 zł, CHF: 4,19–4,24 zł. (mp)



Kraków



Nowohuckie
Laboratorium
Dziedzictwa



Nowohuckie Laboratorium Dziedzictwa

25.07.2021

16:00

Szlak Kobiety Nowohuckich – spacer

Prowadzenie: Marta Pacholczyk-Dzierwa.
Wydarzenie realizowane jako praca zaliczeniowa
w ramach Studium Dziedzictwa Nowej Huty.

Zapisy do 22.07: www.nhlab.okn.edu.pl

Wydarzenie odbędzie się w rygorze sanitarnym zgodnie z wytycznymi GIS, MKDNIŚ oraz wewnętrznymi regulacjami Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida. Regulaminy wraz z procedurami bezpieczeństwa na czas epidemii COVID-19 znajdują się na stronie <http://okn.edu.pl/strona-glowna/regulaminy/>. Udział w wydarzeniu oznacza ich akceptację.

OŚRODEK KULTURY IM. C. K. NORWIDA • INSTYTUCJA KULTURY MIASTA KRAKOWA

NH Fest w NCK

Nowohuckie Centrum Kultury zaprasza na Scenę Letnią NH Fest. 1 sierpnia (niedziela) o godz. 18 podczas wieczoru piosenki autorskiej, na dużej scenie plenerowej wystąpią Włodek Mazoń z zespołem oraz Drabina Jakuba Trio. Zaprasza – Basia Stepiak-Wilk. Wstęp wolny. Innym ciekawym wydarzeniem Sceny Letniej NH Fest jest występ DJ B-art w 6 sierpnia (piątek) o godz. 19 na małej scenie plenerowej. DJ B-art udziela się na krakowskiej scenie klubowej od kilku lat, mając na koncie setki udanych imprez. Sety muzyczne buduje spontanicznie, a pomaga mu w tym wykształcenie muzyczne. Style w jakich czuje się najlepiej to house oraz tech-house. Wstęp wolny. Postcovidowy cykl spotkań i koncertów ma na celu odbudowanie relacji i radości ze wspólnego spędzania czasu poprzez obcowanie z kulturą i innymi ludźmi. Wydarzenie jest realizowane w ramach idei NH FEST. (mp)

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Główna Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida, os. Górali 5 poleca:

● **Mariana Leky, *Sen o okapi*, Wydawnictwo Otwarte 2021.** Za każdym razem gdy Selmie śni się okapi, na mieszkańców jej wioski pada błąd strach. Sen ten oznacza bowiem, że w ciągu 24 godzin ktoś z nich umrze. Kto i w jakich okolicznościach – pozostaje niewyjaśnione. Każdy próbuje przygotować się na to, co ma nadejść. Dziesięciolecia Luiza opowiada o śnie Selmy swojemu przyjacielowi. Optyk zbiera się, by w końcu wyznać Selmie miłość. Matka Luizy rozważa, czy odejść od męża, a on sam marzy o wielkim świecie. To, co się wydarzy, na zawsze zmieni ich wszystkich...

● **Matt Alt, *Czysty wymysł: jak japońska popkultura podbiła świat*, Wydawnictwo Znak 2021.** Oskar Wilde nazwał Japonię „czystym wymysłem”. Ale to właśnie japońska popkultura – z jej niesamowitymi pomysłami i fantastycznymi wynalazkami – zawojowała świat i na zawsze zaprogramowała naszą wyobraźnię. Bo jak nie kochać kraju, który dał nam *Czarodziejkę z Księżyca*, pokemony, emoji i karaoke? – Jak niewinna portmonetka wyewoluowała w Hello Kitty, jedną z najbardziej dochodowych franczyz medialnych na świecie? – Skąd wzięło się *kawaii* i dlaczego to nie tylko styl, lecz wręcz stan umysłu? – Co ma wspólnego kontrowersyjne japońskie forum z memami, które widzimy każdego dnia? Matt Alt, wybitny znawca kultury japońskiej, przeprowadza błyskotliwe i odkrywcze śledztwo, by pokazać, jak powstały kultowe japońskie wytwory, w czym tkwi tajemnica ich globalnego sukcesu i jak zdołały nas zmienić. Poznaj historię japońskiej popkultury i jej twórców – geeków, dziwaków i geniuszy – których produkty podbiły masową wyobraźnię.

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

JUBILEUSZOWE PIKNIKOWANIE PRZY KLUBIE JĘDRUS

W sobotę, 10 lipca mieliśmy okazję wspólnie świętować 30-lecie Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta w ramach pikniku, na który zaprosił Klub Jędrus. W programie kilkugodzinnego wydarzenia nie brakowało atrakcji.



Największą z nich była obecność instruktorów cyrku z Klubu 303, którzy wprowadzili na podwórko osiedla Centrum A cyrkowe szaleństwo. Uczestnicy pikniku mogli nauczyć się chodzenia na slacku, jeżdżenia na nietypowych rowerach, żonglowania i wielu innych cyrkowych sztuczek. Każdy miał szansę spróbowania swoich sił w różnych aktywnościach – wiemy, że próbowali zarówno młodzi jak i trochę starsi uczestnicy pikniku.

Ponieważ pogoda w tym dniu dopisała, nie zabrakło za-



powiadanej wcześniej atrakcji, czyli bitwy na wodę. A wtedy już wśród uczestników zapanowało istne szaleństwo! Chyba nikt nie pozostał suchy. Odbił się także konkurs skoków na skakance, a kolejni uczestnicy pobijali coraz to nowe rekordy. Po intensywnych zabawach, można było odpocząć w strefie relaksu.

Informacje o wszystkich jubileuszowych wydarzeniach Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta można znaleźć na www.krakownh.pl/swietujemy-na-okraglo. (f)

Podsumowanie fazy badawczej projektu

„NOWOHUCKI ALFABET – PERSPEKTYWY”

Zakończyła się faza badawcza projektu „Nowohucki Alfabet – perspektywy”, realizowanego przez Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta w ramach programu „Ojczysty – dodaj do ulubionych 2021” Narodowego Centrum Kultury. W badaniach za pomocą ankiet oraz bezpośrednio podczas spotkań i warsztatów wzięło udział prawie 70 osób. Spotkania odbywały się w różnych rejonach Krakowa, a także poza nim.



Realizatorzy projektu otrzymali ciekawe propozycje hasel. Część zgłoszono za pomocą ankiety on-line *Skojarzenia i wyrażenia* (łącznie ponad 30 wypełnionych formularzy), jednak większość pomysłów zebrana została podczas spotkań i warsztatów. Leksykon hasel, który zostanie wydany w ramach projektu, zostanie podzielony na dwa człony. W pierwszym zaprezentowane zostanie spojrzenie na Hutę z oddali, czyli jak postrzegają Nową Hutę osoby w niej niemieszkające. W drugim zebrane zostaną wyrażenia zgłoszone przez byłych i aktualnych nowohuckian – nowe w stosunku do zebranych w ubiegłym roku. Będą wśród nich prawdziwie nowohuckie „smaczki”. Dzięki zaan-

gażowanym w projekt emerytowanym pracownikom Kombinatoru, udało się pozyskać sporo fraz i słów związanych z „robotą na Hucie”. Opracowane hasła będą publikowane na stronie projektu www.nowohuckialfabet.pl od połowy sierpnia. Wtedy też pracę nad tworzeniem znaków do nich podejmie grupa Głuchych, a zespół projektowy zajmie się opracowaniem do druku publikacji i nowej, kolorowej mapy zbierającej hasła z obu edycji projektu.

W trakcie spotkań projektowych i za pośrednictwem ankiety on-line *Plusy i minusy* zespół projektowy zbierał też opinie na temat zmian zachodzących w nowohuckich dzielnicach na przestrzeni siedmiu dekad. Dostrzeżo-

ne zmiany, obejmujące wiele aspektów życia społecznego, zostaną w sierpniu zaprezentowane w formie kalendarium na stronie internetowej projektu. Spostrzeżenia badanych posłużą też do opracowania wstępu i narracji w szykowanym leksykonie.

Więcej informacji o działaniach projektowych można znaleźć na www.nowohuckialfabet.pl oraz www.krakownh.pl, a także w mediach społecznościowych Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta. Partnerami projektu są Centrum Kultury Podgórze, Krakowskie Forum Kultury, Wojewódzka Biblioteka Publiczna w Krakowie, Fundacja Grupa MIGAWKI i Stowarzyszenie Przyjaciół Nowej Huty.

(f) Fot. Adam Lipka

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 14.00, 16.30, 18.00.

Kościół św. Bartłomieja: 10.00, 11.30.

Szklane Domy: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 17.00, 19.00, 20.30.

Arka Pana: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 16.00, 17.30, 19.00.

Czyżyny: 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 18.00.

Dywisjonu 303: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 19.15.

Mistrzejowice: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 13.00, 17.00, 19.00.

Kalinowe: 7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 18.00.

Wzgórza Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 16.00, 19.00.

Boh. Września: 6.00, 7.30, 9.00, 10.30, 12.00, 13.30, 16.30, 18.00, 19.30.

ul. Bulwarowa: 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 18.00, 20.00.

Teatralne: 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 18.00, 19.30.

Krzesławice: sobota 17.00, niedziela 9.30.

Pleszów: 7.30, 11.30.

Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.

Ruszcza: 7.00, 9.00, 11.00, 16.00.

Górka Kościelnicza: 7.00, 12.00.

Kościelniki: 10.30, 18.30.

Wolica: 9.00, 18.00.

Lubocza: 8.00, 10.30, 17.00.

Słowa na niedzielę

Jezus mówił to wystawiając go na próbę.

/por. J 6/

Ludzie, którzy szli za Mistrzem z Nazaretu dzielą się co najmniej na dwie grupy. Jedni idą, bo się czegoś spodziewają, np. kolejnego cudu uzdrowienia. Drugich Pan Jezus dopuszcza do siebie blisko, a potem różnymi metodami ich wychowuje.

Wystawianie na próbę swoich uczniów w przypadku Pana Jezusa nie miało na celu selekcję i nie było podszyte podstępem. Widać natomiast wyraźnie, że chodziło Mu o kształtowanie ich światopoglądu, a w dalszej konsekwencji wiary we wszechmoc Bożą. Czy takie „wystawianie na próbę” nie przydałoby się każdemu również dzisiaj?

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 12 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 12 425-75-40 (całą dobę).
● **Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30,** tel. 12 648-59-57 – od poniedziałku do piątku w godz. 8–21, w soboty od godz. 8 do 16, w niedziele – nieczynna.

NOCNA I ŚWIĄTECZNA OPIEKA ZDROWOTNA

● Szpital Rydygiera, Kraków os. Złotej Jesieni 1, tel. 12 64-68-792.
● NZOZ OPC, Kraków os. Na Skarpie 66, tel. 12 357-52-48.

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE: ODDZ. N. HUTA

Muzeum Archeologiczne w Krakowie, Oddział Nowa Huta zaprasza na ekspozycję poświęconą garncarstwu prahistorycznemu, która znajduje się w os. Branicie, ul. Sasanek 2A, w budynku Lamusa (renesansowy dwór). Wystawa jest czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10.00–14.00, dodatkowo w sezonie maj–październik w każdą sobotę i niedzielę w godz. 14.00–18.00. Informacje: 12 640-80-60; <http://ma.krakow.pl/odwiedz-muzeum/godziny-otwarcia/>.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się w os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 10–15. Strona internetowa www.mczz.wkraj.pl. Zapraszamy też na odswieżoną graficznie stronę www.mczz.opx.pl. Tel. 12-357-19-19.

Uwaga! Muzeum działa zgodnie z obowiązującym trybem sanitarnym. Muzeum można zwiedzać wirtualnie na stronie internetowej www.mczz.wkraj.pl.

KINO „SFINKS”

Od 16 lipca do 26 sierpnia w kinie Sfinks trwać będzie przerwa wakacyjna.

W TEATRZE LUDOWYM

■ **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** ● 23 i 24 VII (piątek i sobota), godz. 19 – Wujaszek Wania. ● 29 VII (czwartek), godz. 19 – Sarenki.

DROGA WIDMO

Była i jej nie ma, zamknięta z dnia na dzień, a niezwykle potrzebna. Każdy, kto słyszy tę historię i poznaje jej szczegóły, mówi: „niemożliwe”, „zgłoscie to” i „droga być musi”. Niestety, okazuje się, że ta z pozoru oczywista sprawa nie znajduje na razie szczęśliwego rozwiązania i działkowcy ROD „Złoty Wiek” muszą nie tylko pokonywać drogę do swoich działek pieszo, ale również zabierać do domu śmieci oraz drzeć z niepokojem na myśl o ewentualnym wypadku na drodze.

Troszkę historii

Poznajemy ją dzięki Pani Ani, która była jedną z pierwszych działkowiczek. O tym, jak powstało to miejsce, opowiada bardzo chętnie:

Te ogródki działkowe powstały z inicjatywy zapaleńców, którzy w latach 80. postanowili zrobić coś dla mieszkańców Nowej Huty i stworzyć wyjątkowe miejsce spacerowe. Zaczęli oni wykupywać działki od rolników, którzy byli właścicielami tych terenów. Fundusze na ten wykup pochodziły z prywatnych pieniędzy osób, które zadeklarowały chęć posiadania działki, czyli od przyszłych działkowców. To były jednak czasy, kiedy nie można było posiadać prywatnych działek, więc te osoby musiały się zrzeszyć. Przekazaliśmy działki pod patronat nowohuckiego kombinatu – wtedy jeszcze Huty

miasta. Obecnie Rodzinny Ogród Działkowy „Złoty Wiek” jest w stowarzyszeniu Polskiego Związku Działkowców. Historia tego miejsca to historia Huty, tu widać wyraźnie, jak zmieniał się ustrój, jak zmieniali się ludzie. Myśmy te działki robili w ramach czynu społecznego. Z pieniędzy działkowców zrobiono ogrodzenie zewnętrzne, doprowadzono wodę i utwardzono drogę kamieniem. To była i jest nasza radość. Na drogę dojazdową, z której teraz nie możemy korzystać, przeznaczaliśmy fragmenty swoich działek i placiliśmy za nią od lat 80.

Kilka słów o znikaniu

Oczywiście rodzi się pytanie, jak droga może zniknąć? Okazuje się, że może. Została zagrodzona, całkowicie zgodnie z prawem i w teorii winnych brak.

mnął. Działkowcy są zgodni co do tego, że to było jego prawo. – *Nikt do niego nie ma pretensji, na swojej działce każdy może robić, co chce* – podkreślają. Niestety na skutek tych działań zostali oni pozbawieni możliwości dojazdu do własnych działek.

Czekając na nieszczęście?

Zresztą dojazdu do działek nie mają również służby takie jak Straż Pożarna czy Pogotowie Ratunkowe. – *Mieliśmy w zeszłym roku przypadek, że jeden z działkowców złamał czy też skręcił nogę i musiał być transportowany na noszach przez pole* – opowiadają działkowcy. Sytuacja jest poważna. Dopóki nic się nie stanie, można po prostu nie dowierzać, ale gdyby doszło do wypadku, gdzie sekundy będą decydowały o życiu, wtedy każdy rozsądny zapyta, jak mogło do tego dojść? Brak drogi oprócz tego zagrożenia jest powodem jeszcze jednej codziennej uciążliwości – do działek nie dojedzie MPO. Mamy sytuację kuriozalną, działkowcy płacą za wywóz śmieci, tak bowiem stanowią przepisy, ale śmieci muszą zabierać ze



Nie siedzą z założonymi rękami!

Działkowcy z ROD „Złoty Wiek” to ludzie czynu! Zanim zadzwonili do redakcji z prośbą o pomoc, przez trzy lata podejmowali szereg interwencji. – *Zarząd ROD pisał do Prezydenta Miasta Krakowa, do Rady Dzielnicy XV, do Polskiego Związku Działkowców, do Biura Planowania Przemysłowego Urzędu Miasta Krakowa, do MPO, organizowano spotkania w terenie, wizje lokalne* – wymienia Prezes ROD „Złoty Wiek” Marian Antos, który swoją funkcję pełni od 2015 roku i w działania na rzecz utworzenia drogi jest bardzo mocno zaangażowany.

On i pozostali członkowie Zarządu nie ustają w swoich działaniach. Gotowi są chodzić, prosić, zbierać podpisy. – *Jeśli zostanie wskazany teren, na którym można będzie utworzyć drogę, będziemy zbierać fundusze, żeby pokryć część kosztów, pomożemy w ramach czynu społecznego* – deklarują. Cały czas wierzą, że sprawę uda się załatwić. W końcu znajduje się tu ponad 140 działek zrzeszonych w ROD i około 80 prywatnych. To naprawdę dużo. Działki na tym terenie cieszą się powodzeniem, bo jest to wyjątkowy obszar na obrzeżach miasta, który zachwyca. Rocznie przekazywanych lub odsprzedawanych nowym właścicielom jest ok. 10 działek. To teren z zielonym potencjałem!

Rozwiązanie tymczasowe?

Czysto teoretycznie na chwilę obecna da się dojechać do działek, pokonując część drogi „starą drogą”, a część nieutwardzoną drogą przez pole. Stan tej drogi jest taki, że MPO ze względu na ryzyko uszkodzenia/przewrócenia się samochodów po wizji lokalnej nie zdecydowało się tedy dojeżdżać. Zdeteminowani działkowcy czasem próbują, jednak droga ta kończy się... na parkingu i nie jest do niego włączona jak droga, tylko kończy się na miejscu wyznaczonym do parkowania.

– *Jeśli więc ktoś tam zaparkuje, co dzieje się prawie zawsze, bo miejsce parkingowych wciąż w Nowej Hucie brakuje, działkowiec utknie* – opowiadają.

Na tę chwilę, jak podkreślają działkowcy, wystarczałoby im, żeby to jedno miejsce wyłączyć z parkowania i pozwolić im, niejako na własne ryzyko – że mogą uszkodzić samochód – dojechać w razie potrzeby do działek. – *Prosimy na razie chociaż o to* – mówią.

Docelowo jednak sprawę trzeba rozwiązać!

Światelko w tunelu

Na rozwiązanie jest nadzieja. Okazuje się bowiem, że droga jest... choć jej nie ma. Udało się nam uzyskać następujące informacje od geodety zajmującej się, na zlecenie działkowców, tą sprawą:

Dojazd do Ogrodu Działkowego „Złoty Wiek” od wielu lat przebiegał po istniejącej drodze od strony Urzędu Skarbowego. Droga przylegała do działki prywatnej 184/1, na której prowadzona była działalność gospodarcza. Po zamknięciu drogi dojazdu przez właściciela działki 184/1 została przeprowadzona przez Firmę Geodezyjną Bi-Geo analiza dokumentów geodezyjno-prawnych, z której wynika, że droga, z której dotychczas korzystali działkowcy, przebiega na prywatnym gruncie, natomiast działka drogowa o numerze 248 przebiega istniejącą skarpią. Aby działkowcy nadal mogli dojeżdżać do swoich działek od strony Urzędu Skarbowego, to należałoby wykonać drogę w miejscu istniejącej skarpy porośniętej po tylu latach samosiejkami drzew. Wiąże się to na pewno z dużymi kosztami i uruchomieniem procedury administracyjnej dotyczącej zezwolenia na wykonanie drogi. Z tą sprawą należałoby się zwrócić do odpowiednich władz samorządowych, jednostek miejskich o wykonanie projektu i dofinansowanie realizacji.

Czy zatem ktoś pomoże?

Z tym pytaniem zwróciliśmy się do przedstawicieli samorządu, którzy problem znają nie od dziś. Sprawą zajmują się Kazimierz Chrzanowski – radny Miasta Krakowa oraz Marek Hohenauer – przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XV. – *Widzieliśmy i znamy problem, byliśmy na wizji w terenie – i to nie jeden raz. W tej sprawie interweniowaliśmy w Zarządzie Dróg, złożyliśmy wniosek do wydziału planowania – otrzymaliśmy odpowiedź że w obecnym projekcie miejscowego planu zagospodarowania Mistrzejowice Północ jest zaplanowana droga prowadząca od Urzędu Skarbowego do ww. działek. To pierwszy krok – ale krok dający nadzieję, potem trzeba będzie pozyskać środki na wykonanie tej drogi, ale można powiedzieć, że widać światelko w tunelu.*

AGNIESZKA ŁOŚ



Lenina, dopiero to pozwoliło starać się, np. o przyłączenie mediów jak woda czy prąd. Jednocześnie kombinat zwrócił działkowcom część poniesionych na zakup kosztów. Jednak wraz z nastaniem 1989 roku i przewrotu ustrojowego w naszych działkach „wszystko się pomieszało”. Można było już bowiem mieć prywatne działki, więc część miała tak, część tak. Dodatkowo zmiany nie ominęły samej Huty im. Lenina, która przechodziła kolejne transformacje. Koniec końców nasze działki wyszły spod zarządu kombinatu i zostały przekazane pod zarządek

Droga dojazdowa, tzw. służebna, do tych działek prowadziła od Urzędu Skarbowego – była ona utwardzana w czynie społecznym przez samych działkowców. W okresie reform ustrojowych wiele rzeczy uległo zmianie, nie wszystko było do końca wyjaśniane, droga po prostu była i ludzie przyzwyczaili się do takiego stanu. Korzystali z niej przez 36 lat bez problemów czy komplikacji. Tymczasem część wspólnej drogi dojazdowej została po prostu sprzedana. Około 6 lat temu właściciel zaczął budować tam zakład samochodowy i po 3 latach drogę za-

sobą, wtedy jednak nie wiadomo co z nimi zrobić. Śmieci z działki nie można bowiem wyrzucać do domowego kosza. Owszem „na drugim końcu” działek są kontenery, do których docierają służby, ale struktura ROD „Złoty Wiek” jest tak rozczłonkowana, a poszczególne sektory znajdują się tak daleko od siebie, że dla działkowców, z których większość jest jednak w podeszłym wieku, pokonanie z workiem na śmieci tej odległości jest często ponad siły – zwłaszcza w sytuacji kiedy jest to kierunek przeciwny niż ten, w którym się udają, by wrócić do domu.



Ruszył nowy ośrodek rekreacyjny w Przylasku Rusieckim!

26 hektarów do wypoczynku, kilka kilometrów ścieżek spacerowych, boiska do piłki plażowej, plac zabaw, miejsca parkingowe, inteligentne oświetlenie i monitoring. Otoczenie zbiornika wodnego nr 1 w Przylasku Rusieckim przeszło w ciągu ostatniego roku prawdziwą metamorfozę, dzięki której jest ono dzisiaj bardziej dostępne i atrakcyjne dla odwiedzających, przy jednoczesnym zachowaniu jego naturalnego charakteru.

Współfinansowana z Funduszy Europejskich przebudowa terenu rekreacyjnego przy zbiorniku wodnym nr 1 w Przylasku Rusieckim była bardzo wyczekiwana nie tylko przez mieszkańców Nowej Huty. Między innymi z tego powodu znalazła się ona na liście zadań, które miały zrekompensować powstanie Zakładu Termicznego Przetwarzania Odpadów w naszej dzielnicy. Ostatecznie inwestycja została włączona do projektu strategicznego Gminy Miejskiej Kraków i Województwa Małopolskiego pn. „Kraków – Nowa Huta Przyszłości” realizowanego przez Kraków Nowa Huta Przyszłości S.A. Oficjalnego jej otwarcia dokonali 8 lipca Prezydent Miasta Krakowa – Jacek Majchrowski, Wicemarszałek Województwa Małopolskiego – Tomasz Urynowicz i Prezes Zarządu Kraków Nowa Huta Przyszłości S.A. – Artur Paszko.

Wypocznik na łonie przyrody

Główną ideą, która przyswieceła zrealizowanej właśnie modernizacji tego terenu rekreacyjnego, było stworzenie nowoczesnego miejsca do wypoczynku pośród przyrody, z należytym jej poszanowaniem. Stąd ścieżki meandrują między rosnącymi tu drzewami, a wjazd samochodów w najbliższe otoczenie akwenu został ograniczony. Wcześniej auta zatrzymywały się przy samej, półdzikiej wówczas, plaży. Ważnym elementem przedsięwzięcia są też zainstalowane urządzenia wykorzystujące odnawialne źródła energii, takie jak pompy ciepła i panele fotowoltaiczne – wskazuje Artur Paszko, Prezes Zarządu Kraków Nowa Huta Przyszłości S.A.

W sumie zastosowano tu 68 paneli o łącznej mocy 24 kW oraz 3 pompy ciepła. Na zmniejszenie zapotrzebowania na prąd będzie też miało wpływ m.in. inteligentne oświetlenie, którego stopień natężenia dostosowuje się do pory dnia i ruchu w okolicy.

Nowy, atrakcyjny punkt na mapie Krakowa

Przebudowa otoczenia zbiornika wodnego nr 1 w Przylasku Rusieckim to nowe otwarcie tego miejsca. Wcześniej była tu jedynie plaża, bez toalet i przebieralni. Nie było też zaplecza dla sprzętu wodnego i takiej przestrzeni do spacerów. W kolejnych latach, dzięki dobrej współpracy miasta ze spółką PKP Polskie Linie Kolejowe S.A., ma tu powstać również przystanek kolejowy. To także otwarcie pierwszej inwestycji realizowanej w głównej mierze ze środków Miasta w ramach projektu „Kraków – Nowa Huta Przyszłości”. Równolegle trwa już budowa Strefy Aktywności Gospodarczej, remont ulicy Igołomskiej i przy-

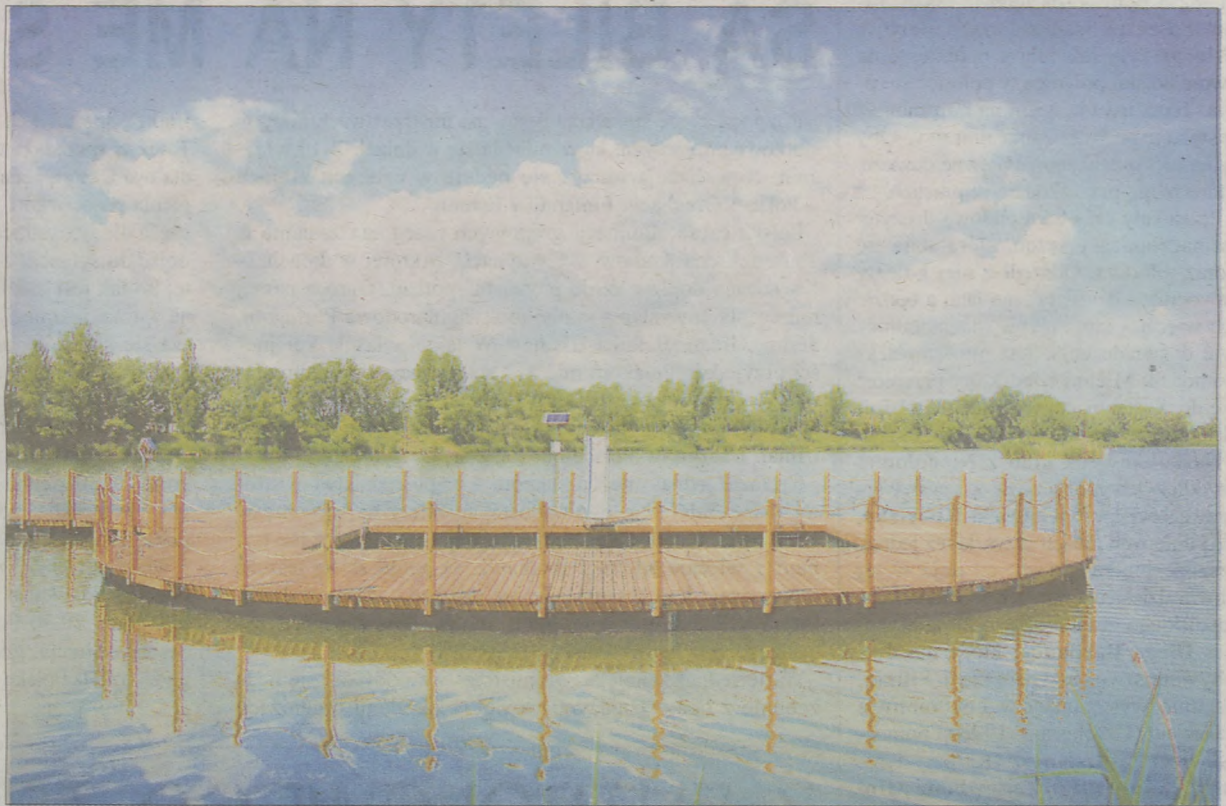
gotowania kolejnych działań. Pojawiają się też pierwsi inwestorzy. To jasny sygnał, że Nowa Huta zyska wiele rozwiązań zarówno dla jej obecnych mieszkańców, jak i tych, którzy pojawią się tutaj w najbliższych latach. Kraków i Małopolska zyskują kolejny atrakcyjny pod kątem społecznym, ale też biznesowym punkt na swojej mapie – stwierdził podczas otwarcia ośrodka prezydent Jacek Majchrowski.

Całkowity obszar tej inwestycji to około 26 hektarów, z czego prawie 19 to powierzchnia zbiornika wodnego. Przy jego brzegu pojawiły się nowe pomosty, których łączna długość wynosi prawie kilometr. Najdłuższy z nich prowadzi od nowego parkingu do poszerzonej plaży. Przywieziono na nią ok. 7 tysięcy ton piasku. Nowymi atrakcjami są też boiska do piłki plażowej i „pływający” basen o podwyższonym dnie. Powstały też dwa nowe budynki – zaplecze sanitarne z przebieralnią oraz magazyn z pomieszczeniami socjalnymi dla obsługi. Ich elewacje wykorzystano do nasadzenia tam zieleni wertykalnej. Pomiedzy budynkami ustawiono namiot do organizacji wydarzeń plenerowych. Od początku lipca do Przylasku Rusieckiego można też dojechać specjalną, sezonową linią autobusową LR2, która kursuje z pętli przy rondzie Czyżyńskim oraz prywatną linią autobusową z ulicy Cystersów. Na wszystkich, którzy zdecydują się przyjechać tam rowerem, czekają stojaki, których część została wykonana z przetopionych przez krakowską hutę, zlikwidowanych w Krakowie pieców węglowych.

To nie koniec zmian!

Przylasek Rusiecki to uroczy zakątek Krakowa i zarazem jedno z najpopularniejszych miejsc do wypoczynku w Małopolsce. Inwestycja, która kosztowała prawie 18,5 miliona zł została dofinansowana ze środków unijnych, w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014–2021 kwotą 5 264 939,37 zł. Na odwiedzających czekają wygodne i szerokie ścieżki spacerowe, miejsca odpoczynku z ławkami, leżakami czy hamakami. Co ważne, obiekt dostosowano też do potrzeb osób z niepełnosprawnościami – zaznacza wicemarszałek Tomasz Urynowicz.

Ośrodkiem rekreacyjnym nad zbiornikiem wodnym nr 1 w Przylasku Rusieckim zarządza obecnie operator – podmiot prywatny, wybrany przez Kraków Nowa Huta Przyszłości S.A. w ramach konkurencyjnego i transparentnego postępowania przetargowego. Mimo to wstęp i korzystanie z kąpieliska są bezpłatne, i tak pozostanie



również w przyszłości. Zapłacić trzeba jedynie za usługi dodatkowe, w tym korzystanie z parkingów sezonowych, które zostały wykonane niezależnie od infrastruktury rekreacyjnej. W Przylasku Rusieckim można nie tylko skorzystać z rozległej plaży, pomostów, ścieżek spacerowych i towarzyszącej im infrastruktury. Na chętnych czekają także łódki, kajaki, rowery wodne, a nawet wyciąg do wakeboardingu. Operator ośrodka zapo-

wiada wprowadzanie z czasem kolejnych atrakcji.

Przebudowa terenu rekreacyjnego przy zbiorniku wodnym nr 1 w Przylasku Rusieckim to pierwszy element Centrum Rekreacji i Wypoczynku. Kolejnymi etapami jego realizacji są park rzeczny obejmujący pozostałe 13 zbiorników, Park Edukacyjny „Branice”, którego ważnym elementem będzie skansen drewnianego budownictwa Krakowa i jego okolic oraz cen-

trum geotermalne. Zarazem jest to jeden z 4 komponentów projektu „Kraków – Nowa Huta Przyszłości”. Pozostałe 3 to: Centrum Wielkoskalowych Plenerowych Wydarzeń Kulturalnych „Błonia 2.0”, Park Naukowo-Technologiczny „Branice” oraz Centrum Logistyczno-Przemysłowe „Ruszcza”. O postępach w ich realizacji informujemy Państwa sukcesywnie i będziemy to czynić również w przyszłości.

oprac. MP



www.przylasek-rusiecki.pl

Z NOTESU KIBICA

24.07 (sobota) – godz. 11, mecz piłki nożnej: Hutnik – Polonia Bytom

TRENER TUŁACZ NA DŁUŻEJ

Tylko tydzień pozostał do rozpoczęcia rozgrywek w nowym sezonie I ligi, który piłkarze Puszczy Niepołomice rozpoczyna w sobotę, 31 lipca, od wyjazdowego spotkania z GKS Jastrzębie. Przed nimi pozostał jeszcze jeden sparing, w którym zmierzą się z rywalem z tej samej ligi, Zagłębiem Sosnowiec, a do starcia o punkty dojdzie pomiędzy tymi zespołami 11 września.

Za „Żubrami” kolejny sprawdzian – czwarty w tym okresie przygotowawczy – który odbył się na ich stadionie. Ulegli w nim Sandecji Nowy Sącz 2-4 (1-2), a bramki dla nich uzyskali **Tomasz Boczek** (samobójcza) i **Bartosz Włodarczyk**. Jak dobrze pójdzie, to na swoje boisko powrócą w połowie sierpnia. Teraz trwa bowiem na nim montaż instalacji podgrzewania murawy. Oby tylko nie nastąpił znowu ulewne deszcz, które mogą przeszkodzić w pracach.

Przez cały czas trwa budowa drużyny na nadchodzący sezon, która staje się coraz młodsza. Odszedł z niej kolejny zawodnik – dziesiąty tego lata, a będzie ich więcej – któremu nie można odmówić doświadczenia. Jest nim słowacki pomocnik **Michał Klec**, który przeniósł się do występującej w II lidze Garbarni Kraków.

Na kolejny rok klub z Niepołomice przedłużył wypożyczenie z Legii Warszawa bramkarza **Gabriela Kobylaka**. W minionych dniach przyszła też jednak jeszcze piątka graczy, co daje w tej chwili dziesięciu nowych w kadrze małopolskiego zespołu. Są to 28-letni stoper **Diego Bardanca**, który ma dwa obywatelstwa, hiszpańskie i Filipin, ostatnio występujący w Lokomotiwie Taszkient (Uzbekistan); 19-letni pomocnik **Szymon Dziadosz** (Karpaty Krosno); 28-letni rozgrywający **Piotr Mroziński** (Stal Stalowa Wola, przez trzy sezony w ekstraklasie w Widzewie Łódź); rośli napastnik rodem z Senegalu, 29-letni **Emile Thiakane**, poprzednio w Koronie Kielce; wspomniany wyżej zdobywca bramki 27-letni pomocnik **Włodarczyk** (MKS Kluczbork). Na tych piłkarzach jednak transfery się nie kończą, gdyż podobno myśli się o pozyskaniu kolejnych. Jak widać zmiany są spore.

Jest jeszcze jedna bardzo ważna decyzja personalna. Otóż prowadzący Puszczę od sześciu lat trener **Tomasz Tułacz** – nie ma w tej chwili w naszych ligach krajowych tak długo pracującego nieprzerwanie z jednym zespołem szkoleniowca – podpisał nową umowę. Tym razem na trzy lata.

Trwa sprzedaż kartonów na jesienne występy Puszczy na swoim stadionie (zgodnie z obowiązującymi zasadami dostępna będzie jedynie połowa miejsc). Łącznie będzie ich dziesięć ligowych, a do tego dojdą jeszcze spotkania w Pucharze Polski, jeśli w wyniku losowania okaże się, iż mają się odbyć w Niepołomicach. Karton normalny – 160 zł, ulgowy (emeryci, renciści, studenci i uczniowie) – 80 zł, kobiety i dzieci do 15 lat – 40 zł. Płatność tylko gotówką. (dan)

POKAZĄ SIĘ SWOIM KIBICOM

Jeszcze tylko jeden sprawdzian czeka piłkarzy Hutnika przed startem rozgrywek II ligi. W najbliższą sobotę, 24 lipca, zagrają oni na stadionie na Suchych Stawach z Polonią Bytom (III liga). Przed tym meczem ma dojść do prezentacji hutniczej kadry na jesienne występy.

Niezbędne udane mogą się wydawać niektórym dwa ostatnie sparingi nowohuckich futbolistów. Przynajmniej jeśli chodzi o wyniki, ale podczas takich gier nie są one istotne. Ważniejsze jest sprawdzenie taktyki, zgranie zawodników, wypracowanie pewnych nawyków, wyeliminowanie pojawiających się mankamentów, itp. Najpierw w Woli Chorzelskiej koło Mielca przegrali z Widzewem Łódź 1-4 (0-0), a bramkę dla nich zdobył **Patryk Kiełsiński**. Trzy dni później Hutnik spotkał się w Rzeszowie z tamtejszą Resovią, ulegając jej 1-2 (1-1). Strzelcem gola był **Abdallah Hafez**.

Trzeba jednak zaznaczyć, że trener **Szymon Szydelko** dał w tych test-meczach pograć bardzo wielu zawodników, dokonując podczas nich – a już szczególnie z Widzewem – sporo zmian. Pierwszych zaczął dokonywać jeszcze przed przerwą, a wśród zmienionych byli nie tylko pozyskani teraz zawodnicy, ale również gracze do nie-

dawna rezerw i juniorów Hutnika. Spośród tych nowych możliwość pokazania się po raz pierwszy w barwach klubu z Nowej Huty dostali np. wypożyczony z Wisły Kraków stoper **Daniel Hoyo-Kowalski** (wszystkie formalności zostały dopełnione) czy napastnik **Igor Tarala**.

Szydelko przyglądał się również kandydatom do występów w drużynie z Suchych Stawów. Jednym z nich był występujący z boku pomocy **Michał Stasz** z Karpat Krosno – pretenduje do gry na wahadle z tej strony – a zagrał także zawodnik testowany, którego nazwiska nie podano. W tych spotkaniach wystąpił już stoper **Łukasz Kędziora**, który przez jakiś czas przymierzał się do reprezentowania innych klubów, ale ostatecznie pozostał.

Do Hutnika jednak nie tylko przychodzą nowi piłkarze, ale wciąż go opuszczają, ci którzy wiosną w nim występowali. Jest to liczne grono – aż dziesięciu – a do tego trzeba pamiętać, że klub

dał wolną rękę graczom, którzy minione rozgrywki spędzili na wypożyczeniu w innych ekipach. Do trzecioligowej Wisły Sandomierz powrócił np. pozyskany z niej pół roku temu ofensywny zawodnik **Kamil Belczowski**, z którym rozwiązano umowę za porozumieniem stron. On przynajmniej znalazł sobie drużynę – jest jednym z trzech, którym udało się gdzieś zaangażować – ale nie wszyscy zawodnicy, którzy odeszli po poprzednim sezonie są w tak dobrej sytuacji. Słychać, że niektórzy z nich jeszcze nie znaleźli dla siebie nowego miejsca. Co gorsza, są ponoć tacy, którzy nie mają nawet gdzie trenować i samodzielnie przygotowują się do nowych rozgrywek.

Po odejściu z klubu kilku szkoleniowców, w tym **Grzegorza Staszewskiego**, który wspomagał trenera **Szydelko**, ten ostatni został bez pomocników. Ta rola teraz przypadła **Patrykowi Kajderowiczowi** – został drugim trenerem – i **Maksymilanowi Habowskiemu**, który będzie pracował jako analityk. Obydwaj dotychczas zajmowali się w Hutniku młodzieżowymi grupami.

(dan)

SĄ BILETY NA ME SIATKARZY

Rozpoczęła się sprzedaż biletów na mistrzostwa Europy w siatkówkę mężczyzn, które odbędą się w dniach 1-19 września. Rywalizacja toczyć się będzie w czterech krajach – Polsce, Czechach, Finlandii i Estonii.

Polska część eliminacji grupowych rozegrana zostanie w Tauron Arena Kraków w Czyżynach, w której w dniach 2-8 września dojdzie aż do piętnastu spotkań. Oprócz naszej reprezentacji wystąpią w niej drużyny narodowe Portugalii, Serbii, Grecji, Belgii i Ukrainy. W takiej właśnie kolejności przyjadzie Polakom mierzyć się ze swoimi konkurentami. W Gdańsku odbędą się natomiast mecze 1/8 i 1/4 mistrzostw, a w Katowicach półfinały, mecz o brązowy medal i finał. Łącznie w Polsce odbędzie się 25 spotkań.

Na razie jednak można zakupić – za pośrednictwem strony www.ebilet.pl – ogólnodostępne bilety na występy w Krakowie i w Gdańsku. Najtańsze wejściówki, na górne trybuny i zależnie od rangi spotkania, są po 49 zł. Są jeszcze trzy rodzaje kart wstępu, ale już droższe – dolne trybuny, łóża i VIP. Już wcześniej bilety mogli sobie zapewnić posiadacze voucherów Polskiej Siatkówki.

Warto jednak pamiętać, że mistrzostwa odbywać się będą zgodnie z obowiązującymi wówczas zasadami organizacji

impres sportowych ze względu na pandemię koronawirusa. Toteż w sprzedaży część biletów dostępna będzie wyłącznie dla osób, które będą mogły przedstawić potwierdzenia szczepienia przeciwko Covid-19 (wymagany będzie kod QR), a część dla wszystkich, w tym niezaszczepionych. Może więc dojść do sytuacji, że nawet wszystkie miejsca zostaną zajęte, bo tak jest możliwe obecnie, jeśli tylko zostaną spełnione warunki. Umożliwia to zasada, że do ograniczeń nie wlicza się osób zaszczepionych przeciwko Covid. Termin sprzedaży biletów na mecze w Katowicach zostanie ogłoszony w innym komunikacie organizatorów

Terminarz spotkań w Tauron Arena, 2 września: godz. 14.30 Grecja – Ukraina, godz. 17.30 Polska – Portugalia, godz. 20.30 Belgia – Serbia; 3 września: godz. 17.30 Belgia – Portugalia, godz. 20.30 Ukraina – Serbia; 4 września: godz. 17.30 Belgia – Grecja, godz. 20.30 Serbia – Polska; 5 września: godz. 17.30 Portugalia – Ukraina, godz. 20.30 Grecja – Polska; 6 września: godz. 17.30 Portugalia – Serbia, godz. 20.30 Polska – Belgia; 7 września: godz. 17.30 Serbia – Grecja, godz. 20.30 Ukraina – Belgia; 8 września: godz. 17.30 Polska – Ukraina, 20.30 Grecja – Portugalia.

(dan)

Z FUTBOLOWEGO TERMINARZA

Wydział Gier Małopolskiego Związku Piłki Nożnej podał terminarz podległych mu niektórych rozgrywek. Na razie bez dokładnych dat dziennych oraz godzin, gdyż kluby mają czas na ich podanie do końca miesiąca oraz klas A i B.

Najwcześniej, gdyż już 7 sierpnia zaczynają występy zespoły grupy zachodniej IV ligi, które rundę jesienną zakończą 7 listopada. Czyli potrwa ona tylko trzy miesiące (tyle samo będzie wiosną), po której czeka je trwająca ponad cztery miesiące przerwa przed rewanżami. Trzy kolejki odbędą się w środy – jedna w sierpniu, pozostałe we wrześniu.

W pierwszej kolejce drużyny z gmin sąsiadujących z Nową Hutą rozpoczną gry na obcych boiskach. Beniaminek **Wiśłanka Grabie** pojedzie do spadkowicza z III ligi, **Jutrzenki Giebułtów**, a

Sokół Kocmyrzów zagra z **Pcimianką**. Powszechny faworyt do awansu, **Wieczysta**, zainauguruje rozgrywki jako gospodarz – przypuszczalnie na obiekcie **Prądnickanki** – podejmując w derbach Krakowa **Clepardię**.

Tydzień później rozpocznie się sezon w grupie II klasy okręgowej, w której rywalizują dwie ekipy nowohuckie – **Grębałowianka** i rezerwy Hutnika. Hutnicy zagrają wówczas na Suchych Stawach, a piłkarze z **Grębałowa** na wyjeździe z **Prokocimem** Kraków. Derby Nowej Huty zaplanowane zostały na

ostatni weekend sierpnia, a ich gospodarzem będzie Hutnik. Ostatnie jesienne mecze zostały wyznaczone na 7 listopada.

Od 14 sierpnia toczyć się będą zmagania w Małopolskiej Lidze Juniorów. Spadkowicz z ligi centralnej, Hutnik, zmierzy się u siebie z **Wolanią Wola Rzędzińska**, a Puszczą Niepołomice z **Beskidem Andrychów**. Ostatnia tego-roczna kolejka zaplanowana została na 13 listopada. Na razie nie jest jeszcze znany terminarz Małopolskiej Lidze Juniorów Młodszych – w jej rozgrywkach będą uczestniczyli również hutnicy, którzy spadli z CLJM – a dużo wskazuje, że będzie podobny, jak juniorów starszych.

(dan)

Terminarz wszystkich mu podległych rozgrywek seniorów zaprezentował Wydział Gier podokręgu Wieliczka. W niektórych z nich uczestniczą także zespoły z Nowej Huty i sąsiednich okolic.

DERBY WYCIĄŻ I NOWEJ HUTY

Grupa III piłkarskiej klasy okręgowej, którą prowadzić będzie w sezonie 2021/22 podokręg wielicki, wystartuje 14 sierpnia, kończąc występy w tym roku 7 listopada. I już na samym początku dojdzie do paru bardzo ciekawie zapowiadających się konfrontacji. W jednej z nich beniaminek, **Nadwiśłanka Nowe Brzesko**, gościć będzie pobliskiego rywala, **Wiarusy Igołomia**. Wyjazdy czekają z kolei m.in. rezerwy **Puszczy Niepołomice** – pojedą do **Jordana Zakliczyn** – i **Złomex Branice**, który zagra w **Sieprawiu** z **Karpata**mi.

Także od 14 sierpnia do 7 listopada grać będą wielickie klasy A i B. Tydzień później zaczynają się rozgrywki w klasie C, które skończą się tydzień wcześniej. Zgłosiły się do nich aż cztery nowe drużyny: **Batory II Wola Batorska**, **Błyskawica II Wyciąże**, **Dąb II Zabierzów Bocheński**, **Wiśłanka II Grabie**. Dojdzie w nich do niespotykanej sytuacji, której nikt pytały sobie nie przypomina. Otóż od dawna uczestniczy w nich pierwszy zespół nowohuckiej **Błyskawicy**. Na derby tego osiedla i jednocześnie Nowej Huty, w których spotkają się obydwie zespoły **Błyskawicy**, nie przyjdzie długo czekać. Mają odbyć się dosyć szybko, gdyż już 11 września. (dan)

WACH TRENUJE SAM

Nie ma szczęścia w ostatnich miesiącach czołowy polski pięściarz wagi ciężkiej, nowohucianin **Mariusz Wach**. Od przegranego w grudniu ubiegłego roku pojedynku z Brytyjczykiem **Hughie Fury** do tej pory nie powrócił na ring.

Najpierw przez dłuższy czas leczył kontuzjowaną rękę – intrygujące jest, że dopiero niedawno wyszło, iż miał złamanie z przemieszczeniem – potem przechodził rehabilitację, która właściwie jest nieustająca. Mimo to pod koniec zimy podpisał kontrakt na walkę z Łotyszem **Mairisem Briedisem**, przewidzianą na 29 maja. Jednak do tego pojedynku w tym terminie nie doszło, chociaż umową wciąż jest obowiązująca. Tyle, że strona łotewska podejmuje jakieś dziwne działania i szykuje się do walki z innym Polakiem, **Michałem Cieślakiem**, choć pierwszeństwo ma krakowianin.

– Czekam na reakcję grupy grupy **Briedisa** – mówi **Mariusz Wach**. – W umowie jest zapis, że ten pojedynek powinien się odbyć do 120 dni od pierwotnego terminu, czyli prawie do końca września. Nie może on więc w tym czasie występować i to zastrzeżenie dotyczy również mnie, chociaż są chętni do walki ze mną.

„Wiking” teraz przez cały czas przebywa w domu i ćwiczy w Krakowie. Nie są to jednak treningi na „maksę” – zaznacza pięściarz z Nowej Huty, który dostał zaproszenie od Amerykanina **Deontaya Wildera**, szykującego się do walki z Brytyjczykiem **Tysonem Fury** (24 lipca, Las Vegas), na sparringi. Z tego wyjazdu do USA jednak nic nie wyszło.

– Byłem już na lotnisku w Balicach z biletem i bagażami w rękach. Nie zostałem jednak wpuszczony do samolotu, bo okazało się, że funkcjonujące obecnie w Stanach przepisy dotyczące koronawirusa są bardzo rygorystyczne i nie zezwalają na wjazd osób, przyjeżdżających w takim celu jak mój. Toteż zamiast trenować tam z **Wilderem**, ćwiczę teraz samotnie w Polsce – dopowiada **Mariusz Wach**. (dan)

13. Dzień TELEWIZJI

PIĄTEK

23.07

TVP1

6.10 Elif (1021) – serial, Turcja (2018) 7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze 7.30 Agape – magazyn 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.40 Ranczo 3 (29): W kleszczach terroryzmu – serial obyczajowy TVP 9.40 Komisarz Alex 15 (183): Oliwier – serial kryminalny TVP 10.40 Ojciec Mateusz 20 (262): Bez hamulców – serial kryminalny TVP 11.25 Uzdrowisko (30): Prywatny detektyw – telenowela TVP 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 IO Tokio 2020 – studio 12.55 IO Tokio 2020: Ceremonia otwarcia 16.05 IO Tokio 2020 – studio 17.00 Teleexpress 17.15 Jaka to melodia? (4530) – teleturniej muzyczny 17.55 Dzikie pszczoły (20) 18.55 Jeden z dziesięciu (17/122) – teleturniej 19.25 Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Alarm! – magazyn 20.35 Królowa i konkwinador (18) – serial, Kolumbia (2020) 21.30 Olimpijski wieczór – magazyn sportowy 22.10 Hobbit: Bitwa Pięciu Armii – film fantasy, Nowa Zelandia/USA (2014); reż.: Peter Jackson; wyk.: Martin Freeman, Orlando Bloom, Ian McKellen, Luke Evans, Evangeline Lilly 0.45 Syn (1) – serial, USA (2017); reż.: Tom Harper; wyk.: Pierce Brosnan, Henry Garrett, Paola Nunez, Sydney Lucas, Zahn McClarnon (dozwolone od lat 16) 1.35 IO Tokio 2020 – studio 2.00 IO Tokio 2020 (wioślarstwo, szermierka, wioślarstwo – repesaze 1M) 2.55 IO Tokio 2020 (szermierka, szermierka – szpada ind. kobiet) 4.20 IO Tokio 2020 (wioślarstwo, szermierka, boks) 5.40 Zakończenie dnia

TVP2

5.25 Na dobre i na złe (712): T jak tato – serial TVP 6.20 Anna Dymna – spotkajmy się: Magdalena Włodarczyk 6.55 Familiada (2613) – teleturniej 7.30 Pytanie na śniadanie – pobudka 7.55 Pytanie na śniadanie 10.40 Panorama 10.50 Pytanie na śniadanie 11.30 Dziewczyny ze Lwowa 3 (35): Wóz albo przewóz – serial obyczajowy TVP 12.30 Koło fortuny (846) – teleturniej 13.15 Kozacka miłość (145) – serial kostiumowy, Rosja (2013) 14.05 Va Banque (153) – teleturniej 14.35 Na sygnale (285): Elvis żyje – serial fabularny TVP 15.10 Górscy ratownicy (37): Zabójcza otchłń (1) – serial obyczajowy, Niemcy (2014) 16.00 Koło fortuny (847) – teleturniej 16.35 Familiada (2614) – teleturniej 17.15 Promyk nadziei (72) – serial, Turcja (2019) 18.00 Panorama 18.20 Va Banque (154) – teleturniej 18.45 Kozacka miłość (146) – serial kostiumowy, Rosja (2013) 19.35 Barwy szczęścia (2434) – serial obyczajowy TVP 20.10 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki 2021: Płock (1) – koncert 21.20 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyj-

na Trasa Dwójki 2021: Płock (2) 22.35 Muzyka, Taniec, Zabawa (24) – koncert 23.40 Anything goes. Ale jazda! (7) – program rozrywkowy 0.45 Francuskie lato – komedia romantyczna, USA (2016); reż.: Pat Kiely; wyk.: Hilarie Burton, Victor Webster, Jocelin Haas 2.20 Diamenty są wieczne – film sensacyjny, Wielka Brytania (1971); reż.: Guy Hamilton; wyk.: Charles Gray, Lana Wood, Jimmy Dean, Bruce Cabot, Putter Smith, Bruce Glover, Sean Connery 4.25 Gwiezdny pył – film Polska (1982); reż.: Andrzej Kondratiuk; wyk.: Iga Cembrzyńska, Krzysztof Chamiec, Janusz Gajos, Wojciech Alaborski, Zygmunt Morawski, Wojciech Giżyński, Wojciech Olski, Jan Paterk 5.30 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Polonia 24 6.30 Leśniczówka (158) 7.00 Wojciech Cejrowski – boso przez świat (81): Wyprawa do łowców głów 7.30 Pytanie na śniadanie 10.40 Panorama kraj 10.50 Pytanie na śniadanie 11.20 Co na obiad: Leniwe 11.30 Ja to mam szczęście! (25) 12.00 Wiadomości 12.15 Australia Express (3) 12.35 Ja wam pokażę! (10/13) 13.25 Ja wam pokażę! (11/13) 14.15 Centralne Biuro Humoru (6) (skrót) 15.10 Ja to mam szczęście! – ulubione skecze (5) 15.25 W kotle historii: Izabela Czartoryska. Maskarady i pamiątki 15.55 Bajki naszych rodziców: Olimpiada Bolka i Lolka (6): Igrzyska 16.05 Olimpiada Bolka i Lolka (7): Judo 16.15 Reksio: Reksio i kukułka (62) 16.30 Rodzinka.pl 4 (102): Nawarzyłeś piwa, to teraz je pij 17.00 Teleexpress 17.20 Polonia jest kobietą (7) 17.50 Gra słów. Krzyżówka (402) 18.20 Ja to mam szczęście! (25) 18.50 Przystanek Ameryka (32) 19.10 Ola Polonia: Polacy w Brazylii i Ameryce Południowej (38) 19.30 Wiadomości 20.05 Sport 20.10 Pogoda 20.15 Przysłań (7/13): Po godzinach 21.10 9 Festiwal Kabaretu Kossalin 2003. Na Kabarecie w Hipermarkiecie (2) 22.05 Polonia 24 22.35 Z biegiem lat, z biegiem dni: Kraków 1886 24.00 Focus on Poland 0.20 Gra słów. Krzyżówka (402) 0.50 Przystanek Ameryka (32) 1.10 Ola Polonia: Polacy w Brazylii i Ameryce Południowej (38) 1.30 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

6.05 Dla niesłyszących: Telekurier 6.30 Policzmy się dla Polski (145) 6.35 Wiadomości rolnicze 7.00 Telezakupy 7.30 Kronika dnia 7.46 Pogoda 7.48 Czas pogodnej jesieni 8.03 Kronika kulturalna 8.15 Odkryj regiony (52) 8.30 Kronika dnia 8.45 Pogoda 8.47 Tematy dnia 9.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 9.10 Pogoda 9.15 Niecodziennik (45) 9.30 Okrasa łamie przepisy 10.00 Marzę o Tobie (15) 10.55 Moja Praca 11.25 Policzmy się dla Polski (145) 11.35 Wiadomości rolnicze 12.05 Składka. Emerytura. Przyszłość 12.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 12.30 Piątek z Radiem w Telewizji 13.00 Agroporadnik 13.25 Pogoda

13.35 Agrobiznes 14.00 Telezakupy 14.30 Zdrowie dla Ciebie (6) 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Wieczna miłość (79) 16.05 Dla niesłyszących: Telekurier 16.30 Kryminalna Siódemka 16.45 Dziennik regionów 17.01 Kronika – zapowiedź 17.05 Pogoda 17.06 Raport pogodowy 17.10 Msza święta dla chorych 18.01 Kronika kulturalna 18.10 Odkryj regiony (52) 18.25 Pogoda 18.30 Kronika – serwis informacyjny 18.50 Kronika sportowa 18.54 Pogoda 18.56 Tematy dnia 19.08 Raport pogodowy 19.10 Turystyczna jazda (116): Łęknica 19.20 W dobrej wierze (11) 19.42 Pod Tatrami – magazyn 19.49 Kwartet – felieton 19.53 Pogoda 19.57 Raport pogodowy 20.00 Czytanie puszczy (2): Droga do siebie 20.35 Szansa na sukces. Opole 2021 (10): Zespół Pectus 21.30 Kronika – serwis informacyjny 21.44 Pogoda 21.46 Kronika sportowa 21.50 Studio Lotto 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna Siódemka – magazyn 23.00 Całkiem niezła historia – cykl reportaży 23.20 Anything goes. Ale jazda! (4) – program rozrywkowy 0.20 Okrasa łamie przepisy: Z łąki i z warzywnika – magazyn kulinarny 0.50 Dla niesłyszących: Telekurier 1.20 Piątek z Radiem w Telewizji – magazyn 1.45 Wieczna miłość (79)

POLSAT

6.00 Nowy dzień 8.40 Malanowski i partnerzy (300, 301) – serial fabularno-dokumentalny 9.40 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 10.40 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 11.40 Gliniarze – serial paradokumentalny 12.50 Wydarzenia 13.25 Interwencja 13.40 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.40 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport, pogoda 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.35 Gliniarze – serial paradokumentalny 17.40 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 18.50 Wydarzenia 19.25 Gość „Wydarzeń” 19.45 Sport, pogoda 20.00 Iniemamocni – film animowany USA (2004) 22.40 xXx: Reaktywacja – film sensacyjny Chiny/Kanada/USA (2017) 0.55 To tylko seks – komedia romantyczna USA (2011) 3.00 Kabaretowa Ekstraklasa

tvn

5.40 Uwaga! 6.00 LAB – serial kryminalny 7.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 8.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 9.00 Ten moment – serial paradokumentalny 9.35 SOS. Ekipy w akcji – serial paradokumentalny 10.35 Rozwód. Walka o wszystko – serial paradokumentalny 11.35 Doradca smaku 11.45 Doradca smaku 11.45 Ukryta prawda (961, 1004, 801) – serial paradokumentalny 14.55 Szpital – serial paradokumentalny 16.00 LAB – serial kryminalny 17.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 Fakty 19.25 Uwaga! Koronawirus 19.35 Sport, pogoda 19.55 Uwaga! – magazyn reporterów 20.05 droga na podium

(1) – program sportowy 20.10 Dzień patriotów – thriller Hongkong/USA (2016) 23.00 Steve Jobs – dramat biograficzny Wielka Brytania/USA (2015) 1.30 Kuba Wojewódzki – talk-show 2.35 Uwaga! 2.55 NOC Magii

TVN 7

5.20 Szpital – serial paradokumentalny 6.20 40 kontra 20 – reality show 7.20 Ten moment 7.55 Ukryta prawda (1184–1186) – serial paradokumentalny 10.55 Szpital – serial paradokumentalny 11.55 Szkoła – serial paradokumentalny 12.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 14.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 15.55 Szkoła – serial paradokumentalny 16.55 Idealna niania 7 (5, 6) – reality show 18.25 19+ – serial paradokumentalny 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 20.00 40 kontra 20 – reality show 21.00 Honey – film obyczajowy USA (2003) 23.10 Keanu – komedia sensacyjna USA (2016) 1.15 Zbrodnie z pierwszych stron gazet 2 – serial dokumentalny 2.15 Druga strona medalu 4 – talk-show 2.50 NOC Magii

TV 4

6.00 Gliniarz i prokurator – serial kryminalny 7.00 Strażnik Teksasu (125) – serial sensacyjny 8.00 Nasz nowy dom – reality show 9.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 9.50 Święty – serial komediowy 10.20 Fabryka jedzenia (13, 14) – serial dokumentalny 11.20 Detektywi w akcji – serial paradokumentalny 12.20 Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny 13.25 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.30 Hardkorowy lombard (43, 51, 52) – serial dokumentalny 17.00 Septagon – serial kryminalny Polska 18.00 Kochane pieniądze – serial paradokumentalny 19.00 Policjantki i policjanci (760) – serial obyczajowy 20.00 Gwiazdy Kabaretu (71, 1) – program rozrywkowy 22.05 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny (470, 471) – serial kryminalny 0.00 Kłątwa łaleczki Chucky – horror USA (2013) 2.00 Interwencja 2.25 Top 10 – lista przebojów

PULS

6.00 Zbuntowany anioł – telenowela 7.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 – serial obyczajowy 8.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 – serial obyczajowy 9.00 Lombard. Życie pod zastaw – serial obyczajowy 10.00 Zbuntowany anioł (120, 121) – telenowela 12.00 Zaklinaczka duchów 4 (83, 84) – serial fanrasy 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 (204, 205) – serial obyczajowy 16.00 Rodzinny interes 4 (154, 155) – serial obyczajowy 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (395, 396) – serial obyczajowy 20.00 W sieci kłamstw – film sensacyjny Ukraina/Wielka Brytania/Holandia/Polska/USA (2020) 22.00 Champion 4: Walka o honor – film sensacyjny Bułgaria/USA (2016) 23.50 Porwanie – film sensacyjny USA (2011) 2.00 Castle 2 – serial kryminalny

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVN, godz. 20.10

● **DZIEŃ PATRIOTÓW** – Thriller wyprodukowany we współpracy kinematografii USA i Hongkongu w roku 2016. Kwiecień 2013 roku. Terrorysty detonują bomby niedaleko mety maratonu w Bostonie. Sprawcom udaje się zbiec. Mogą ponowić ataki w niedalekiej przyszłości. Policja i służby specjalne muszą zrobić wszystko, by schwytać winnych i zapobiec kolejnej tragedii. W pościgu pomagają ocaleni, świadkowie, a nawet mieszkańcy miasta. Akcją kieruje sierżant policji Tommy Saunders.

TVP 1, GODZ. 22.10

● **HOBBIT: BITWA PIĘCIU ARMII** – Film fantasy zrealizowany we współpracy kinematografii Nowej Zelandii i USA w 2014 roku. Hobbitowi Bilbo Bagginsowi i kompanii trzynastu krasnoludów, dowodzonych przez Thorina Dębową Tarczę, udaje się odzyskać legendarny skarb Ereboru i pokonać smoka Smauga. Bogactwa Samotnej Góry są kuszące dla wielu. Władca Ciemności, Sauron, wysyła legiony orków do ataku. Chcąc przeżyć, armie krasnoludów, elfów i ludzi muszą zjednoczyć się i wspólnie stanąć do walki. Jeśli nie podejmą współpracy, zginą.

TV POLSAT, GODZ. 22.40

● **xXx REAKTYWACJA** – Film sensacyjny produkcji chińsko-kanadyjsko-amerykańskiej z 2017 roku. Xander Cage, przez wielu uważany za zmarłego, powraca po latach dobrowolnego wygnania. Musi po raz kolejny zmierzyć się z mrocznym wojownikiem Xiangiem, który ma śmiercionośną, zagrażającą ludzkości broń. Xander rekrutuje nową ekipę. Jej zadaniem jest pokonanie wroga i uchronienie świata przed chaosem.

TVN, GODZ. 23.00

● **STEVE JOBS** – Amerykańsko-brytyjski film biograficzny z 2015 roku. Historia Steve'a Jobsa to walka o przetrwanie, wysiłek z czasem i pomysły, które zrewolucjonizowały XX i XXI wiek. Film jest kroniką budowy imperium technologicznego i portretem genialnego twórcy. Pokazuje czasy, gdy bohater był początkującym naukowcem.

MATEMATYKA

Masz z nią kłopoty?

Dowiedz się już dziś,

jakie są warunki

udzielania korepetycji

Tel. 507 869 805

TVP1

5.50 IO Tokio 2020 – studio 6.30 IO Tokio 2020 (szermierka, szpada K ind., 1/8 finału) 7.45 IO Tokio 2020 – studio 8.25 IO Tokio 2020 (szermierka, kolarstwo; szermierka – szpada K ind., 1/4 finału) 8.55 IO Tokio 2020 – studio 9.10 IO Tokio 2020 (siatkówka plażowa, szermierka, tenis stołowy, kolarstwo) 12.30 IO Tokio 2020 (siatkówka mężczyzn: Polska–Iran) 14.55 IO Tokio 2020 (siatkówka plażowa) 16.00 IO Tokio 2020 – studio 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.30 Jaka to melodia? (4481) – teleturniej muzyczny 18.25 Stulecie Winnych (8) – serial TVP; reż.: Piotr Trzaskalski; wyk.: Kinga Preis, Jan Wierzbicki, Roman Gancarczyk, Weronika Humaj, Karolina Bacia, Katarzyna Kwiatkowska, Arkadiusz Janiczek, Olaf Lubaszenko, Andrzej Maślany, Anna Grycewicz 19.25 Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Alarm! – magazyn 20.35 Królowa i konkwestador (19) – serial, Kolumbia (2020) 21.30 Olimpijski wieczór – magazyn sportowy 22.10 Hit na sobotę: **FIGHTER** – film obyczajowy, USA (2010); reż.: David O. Russell; wyk.: Mark Wahlberg, Christian Bale, Melissa Leo, Amy Adams (dozwolone od lat 16) 0.15 Syn (2) – serial, USA (2017) (dozwolone od lat 16) 0.55 Syn (3) (dozwolone od lat 16) 1.40 IO Tokio 2020 – studio 1.55 IO Tokio 2020 (wioślarstwo, szermierka, taekwondo, gimnastyka sportowa, judo kat.52 kg K) 4.00 IO Tokio 2020 – studio 4.15 IO Tokio 2020 (strzelectwo, szermierka; judo, boks, taekwondo) 4.55 Zakończenie dnia

TVP2

5.55 Dla niesłyszących: Barwy szczęścia (2431) – serial obyczajowy TVP 6.25 Dla niesłyszących: Barwy szczęścia (2432) 7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze 7.30 Misja Bangladesz: Wioska z rzeką – reportaż 7.55 Pytanie na śniadanie 11.00 Rodzinny ekspres: Błogosławiona Chiara Badano – magazyn 11.35 Austeria – dramat, Polska; reż.: Jerzy Kawalerowicz; wyk.: Franciszek Pieczka, Wojciech Pszoniak, Jan Szurmiej, Ewa Domańska, Wojciech Stankiewicz 13.25 Va Banque (155) – teleturniej 14.00 Familiada (2615) – teleturniej 14.35 Koło fortuny (848) – teleturniej 15.20 Szansa na sukces. Opole 2021 (3): Ania Dąbrowska – widowisko muzyczne 16.25 Na sygnale (307): Nowy początek – serial fabularny TVP 16.55 Smaki świata po polsku 2 (19) – magazyn 17.30 Lajk! 17.50 Słowo na niedzielę:

Najpotężniejsze zakęcie, czyli czego masz za mało 18.00 Panorama 18.20 Pogoda 18.30 Postaw na milion (235) – teleturniej 19.25 Rodzinka.pl 9 (190): Aukcja marzeń – serial komediowy TVP 20.00 Centralne Biuro Humoru (5) – program rozrywkowy 21.20 Anything goes. Ale jazda! (8) – program rozrywkowy 22.25 Ameryka da się lubić (4): Black Friday – program rozrywkowy 23.35 Hity wszech czasów (11) – magazyn muzyczny 0.35 Och, Karol – komedia, Polska (1985); reż.: Roman Zaluski; wyk.: Jan Piechociński, Dorota Kamińska, Marta Klubowicz, Danuta Kowalska, Jolanta Nowak, Urszula Kaspzak, Zofia Czerwińska, Alina Jankowska (dozwolone od lat 16) 2.25 Połów szczęścia w Jemenie – film obyczajowy, Wielka Brytania (2011) 4.20 Rodzinka.pl (20): Rodzice na 110% – serial komediowy TVP 4.45 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Polonia 24 6.30 Australia Express (3) 6.50 Turystyczna jazda 7.05 Giganci historii (27) 7.55 Pytanie na śniadanie 10.55 Gwiazdowski TVP Rozrywka: Olga Szomańska 11.25 Wakacje z duchami (5/7) 12.00 Wakacje z duchami (6/7) 12.35 Wielkie rodziny (6) 13.25 The Voice of Poland 11: Przesłuchania w ciemno (9): Kraków 14.25 The Voice of Poland 11: Przesłuchania w ciemno (10): Warszawa 15.25 Okrasa łamie przepisy: Kwiaty czarnego bzu 16.00 Kulturalni PL (570) 17.00 Teleexpress 17.20 Ja wam pokażę! (12/13) 18.10 Szansa na sukces. Opole 2021 (5): Skaldowie 19.10 Lajk! 19.30 Wiadomości 20.05 Sport 20.10 Pogoda 20.20 Tajemnica twierdzy szyfrów (9/13) 21.10 The Voice of Poland 10: Bitwa (11) 23.20 Krzysztof Klenczon – największe przeboje 0.10 Ja wam pokażę! (12/13) 1.00 Zakochaj się w Polsce (211): Karpacz 1.30 Powtórki programów



TELEWIZJA
KRAKÓW

6.00 Dla niesłyszących: Telekurier 6.30 Całkiem niezła historia: Święta od spraw beznadziejnych 6.45 Całkiem niezła historia: Janek widzi świętych 7.05 Dla niesłyszących: Spotkania w świecie cisy 7.25 Pogoda 7.35 Turystyczna jazda 7.50 Starszaki – magazyn 8.15 Szlakiem miejsc niezwykłych: Pomniki Historii: Leżajsk 8.30 Lato z TVP3 8.45 Całkiem niezła historia: Witamy w naszych szeregach 9.00 Przyrodnik na tropie (7) 9.30 Lato z TVP3 – magazyn 9.45 Nożem i widelcem (133) 10.00 Pogoda 10.02 Muzealne opowieści 10.05 Małopolska na rowery (18) 10.16 W dobrej wierze (11) 10.36 Kronika kulturalna 10.48 Tury-

styczna jazda (116): Łęknica 11.00 Jedź bezpiecznie (853) 11.10 Odkryj regiony (52) 11.25 Prosto z lasu 11.45 Moja historia: Kraków 12.05 Moda na rodzinę (157) 12.35 Pospołu z wieprzem i wołu 13.00 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie 13.30 Lato z TVP3 13.45 Piosenka u Ciebie 14.15 Całkiem niezła historia 14.35 Lato z TVP3 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Dla niesłyszących: Dobre historie: Godność w bezdomności 15.50 Lato z TVP3 16.05 Okiem wiary 16.30 Lato z TVP3 16.40 Pogoda 16.45 Dziennik regionów 17.00 Tomek na granicach... Rzeczypospolitej 17.30 Pogoda 17.35 Raport pogodowy 17.40 Pod Tatrami – magazyn 17.50 Spichlerz smaków (26) 18.05 Zdrowie dla Ciebie (6) 18.14 Krzemionki 30. Przystanek reportaż (9): Biały Marsz 18.30 Kronika – serwis informacyjny 18.50 Pogoda 18.55 Rzecz w kulturze (23) 19.18 Raport pogodowy 19.20 Kronika kulturalna 19.30 Brzmi dobrze (6): Instrument z duszą 19.55 Raport pogodowy 20.00 Piosenka dla Ciebie 21.00 Tygodnik polityczny 21.30 Kronika 21.43 Pogoda 21.45 Kronika sportowa 21.50 Studio Lotto 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 22.25 Regionalny magazyn sportowy 22.35 Pogoda 22.45 Kryminalna Siódemka 23.05 Centralne Biuro Humoru (4) 0.30 Pozyteczni.pl 1.00 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie 1.25 Całkiem niezła historia 1.45 Starszaki 2.10 Dla niesłyszących: Spotkania w świecie cisy 2.35 Kryminalna Siódemka



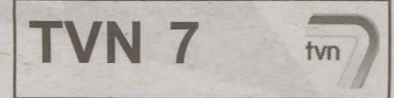
POLSAT

5.45 Telezakupy TV Okazje 6.00 Nowy dzień 8.30 Dinozaur – film animowany USA (2000) 10.10 Ewa gotuje – magazyn kulinarny 10.40 Nasz nowy dom (201) – reality show 11.40 Wolni od długów – reality show 12.40 Bogaty dom – biedny dom – reality show 13.40 Łowcy nagród – teleturniej 14.40 Rolnicy. Podlasie – serial dokumentalny 15.45 Więzienie (7–10) – serial dokumentalny Polska 17.45 Chłopaki do wzięcia (213, 214) – serial dokumentalny 18.50 Wydarzenia 19.25 Gość „Wydarzeń” 19.45 Sport, pogoda 20.00 Iron Man 3 – film s.f. USA/Chiny (2013) 22.55 Pasażer – thriller USA/Aruba (2002) 0.50 Krwawy biznes – film sensacyjny Kanada (2015) 3.10 Kabaretowa Ekstraklasa 3.25 Love Island. Wyspa miłości – reality show



6.10 Uwaga! 6.25 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 7.25 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 8.25 Polowanie na ogród 6 – program rozrywkowy 9.00 Dzień Dobry Wakacje – magazyn 11.30 Na Wspólnej (3258–3261) – serial obyczajowy 13.20 MasterChef Junior – program rozryw-

kowy 14.55 Power Couple – reality show 16.25 Totalne remonty Szelagowskiej – program rozrywkowy 17.25 Polowanie na ogród 6 – program rozrywkowy 17.55 Zaplanuj długie życie – program medyczny 18.00 Weekendowe metamorfozy 3 – program rozrywkowy 19.00 Fakty 19.25 Sport, pogoda 19.45 Uwaga! – magazyn reporterów 20.00 Wytańczyć marzenia – dramat obyczajowy USA (2006) 22.35 Pitch Perfect 3 – komedia muzyczna USA (2017) 0.30 Mama – horror Hiszpania/Kanada (2013) 2.30 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 3.25 Uwaga! 3.55 NOC Magii



5.00 Szpital – serial paradokumentalny 6.00 Wizja na miłość 7 7.00 Timmy i przyjaciele – serial animowany 7.20 Ukryta prawda (1172, 1178, 1180, 1175) – serial paradokumentalny, Polska 11.30 Tajemnica zawodowa (5, 6) – serial obyczajowy 13.30 Wiedźmy – film fantasy Wielka Brytania (1990) 15.25 Kopciuszek: W rytmie miłości – komedia romantyczna USA (2011) 17.20 Matrix Rewolucje – film s.f. USA (2003) 20.00 Rambo 2 – film sensacyjny USA (1985) 22.10 Najpierw strzelaj, potem zwiedzaj – komediodramat Belgia/Wielka Brytania/USA (2008) 0.30 Oszukać przeznaczenie 4 – horror USA (2009) 2.10 Druga strona medalu 2.45 NOC Magii



6.00 Kudłaty i Scooby-Doo na tropie – serial animowany 7.35 Flintstonowie – serial animowany 7.00 Galileo (778, 779, 860, 861) – program popularnonaukowy 11.05 Alvin i wiewiórki – film familijny USA (2007) 13.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 14.00 Policjantki i policjanci (756–760) – serial obyczajowy 19.00 Galileo 20.00 Ninja Warrior Polska – reality show 21.55 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny (472, 473) – serial kryminalny 23.55 Najemnik – film sensacyjny USA/Aruba/RPA (2006) 2.00 Interwencja 2.25 Disco Polo Life 3.25 Top 10 – lista przebojów



6.00 Castle 2 – serial kryminalny 7.00 Taki jest świat 8.00 Lombard. Życie pod zastaw 2 (46–48) – serial obyczajowy Polska 11.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 (201–205) – serial obyczajowy 16.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (393–396) – serial obyczajowy Polska 20.00 Ochroniarz – film sensacyjny USA (2017) 21.50 Cena powrotu – film sensacyjny USA (2009) 23.50 Czas zemsty – film sensacyjny USA/Aruba (2003) 1.30 Castle 2 – serial kryminalny 2.35 zobacz to!

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVN, GODZ. 20.00

● **WYTAŃCZYĆ MARZENIA** – Amerykański dramat obyczajowy z 2006 roku. Pierre Dulaine to znany i ceniony na arenie międzynarodowej tancerz, który po zakończeniu kariery zostaje instruktorem tańca w jednej ze szkół publicznych w Nowym Jorku. Jego uczniowie to w przeważającej większości trudna młodzież. Początkowo niechętni młodzi ludzie z czasem odkrywają magię tańca. Łącząc klasykę z nowoczesnym, żywiołowym hip-hopem, kreują nowy styl, który mają szansę zaprezentować na prestiżowych zawodach tanecznych.

★★★

TVP 1, GODZ. 22.10

● **FIGHTER** – Dramat obyczajowy produkcji amerykańskiej z 2010 roku. Film to prawdziwa historia Micky'ego Warda oraz niełatwej drogi, którą musiał pokonać, by stać się mistrzem bokserskim. Jego przyrodni brat stoczył się na dno i wyładował w więzieniu po zawodowej porażce. By odkupić grzechy przeszłości, odzyskać utraconą dumę i uratować rodzinę, zostaje trenerem młodszego brata i pomaga mu walczyć o zdobycie najważniejszego tytułu.

★★★

TVN, GODZ. 22.35

● **PITCH PERFECT 3** – Amerykańska komedia muzyczna z 2017 roku. Dziewczyny z „The Barden Bellas” powracają w ostatniej odsłonie serii. Po zakończeniu nauki w college'u i po zdobyciu mistrzostwa świata w kategorii chórów a cappella każda z dziewcząt decyduje się pójść własną drogą. Szybko jednak na własnej skórze przekonują się, że solowa kariera jest niemożliwa. Pośpieszają na nowo się zjednoczyć, żeby wziąć udział w europejskim turnieju. Przy okazji tworzenia dobrej muzyki czeka je też mnóstwo dobrej zabawy.

★★★

TV POLSAT, godz. 22.55

● **PASAŻER** – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 2002 roku. Agent Jacques Kristoff ma za zadanie chronić piękną doktor Galinę Konstantin podczas podróży przez Słowację. Kobieta jest wysokiej klasy naukowcem i przewozi tajną broń biologiczną – śmiertelny wirus zdolny unicestwić miliony ludzi. Nieoczekiwanie pociąg, którym podróżuje, zostaje porwany przez terrorystów. Ich celem jest wejście w posiadanie groźnego wirusa. Kristoff jest jedynym człowiekiem, który może zapobiec tragedii.

ZAPRASZAMY DO BARÓW MLECZNYCH NA SMACZNE I NIEDROGIE POTRAWY

- Bar „BIĘCZYCE”, os. Kazimierzowskie 22 ➔ tel. 12 648 15 10
- Bar „CENTRALNY”, os. Centrum C1 ➔ tel. 12 644 14 95
- Bar „SZKOLNY”, os. Na Skarpie 24 ➔ tel. 12 644 34 02
- Bar „PÓŁNOCNY”, os. Teatralne 11 ➔ tel. 12 644 40 87

Nowohuckie bary mleczne działają przy zachowaniu reżimu sanitarnego.

Bary już otwarte (z ograniczoną liczbą miejsc)

POTRAWY I GARMATERYA – W WYKONANIU PRACOWNIKÓW RESTAURACJI „PIASTOWSKA”

os. Kazimierzowskie 22, BAR MLECZNY obok „LUDWIKA”
Tel. 606 205 558 lub 12 648 15 10.

Zapraszamy stałych i nowych klientów do zamawiania pysznych wyrobów garmateryjnych bez konserwantów.

Różne rodzaje pierogów: ruskie, z mięsem, z serem, z kapustą białą i pieczarkami, z kapustą kiszoną i mięsem lub grzybami, z jagodami i truskawkami, a także leniwe Ewy ● kluski śląskie i kopytka ● uszka z grzybami i z mięsem ● naleśniki z serem i jabłkami ● placki ziemniaczane ● gołąbki z ryżem i mięsem ● kotlety mielone ● krokiety z mięsem, z jajkiem, kapustą białą i pieczarkami, kapustą kiszoną i mięsem lub grzybami oraz z serem i pieczarkami ● surówka z kiszonej kapusty ● sałatki: jarzynowa, pieczarkowa, „palce lizać” i śledziowa ● śledziki w śmietanie i po japońsku.

ODBIÓR I ZAMAWIANIE W BARZE MLECZNYM, os. Kazimierzowskie 22

lub W SKLEPACH: Delikatesy w os. Centrum C tel. 12 644 30 20, os. Kościuszkowski tel. 12 644 05 34, os. Mogiła tel. 12 644 47 11, DH Wanda tel. 12 648 13 25. Zapraszamy w godzinach 10-18.

TVP1

4.55 IO Tokio 2020 (koszykówka M: 3x3 Polska-Serbia) 5.25 IO Tokio 2020 (judo, taekwondo, boks) 6.00 IO Tokio 2020 (kajakarstwo slalom, szermierka floret K ind., judo kat.52 kg K, boks) 7.55 IO Tokio 2020 (kajakarstwo slalom, strzelectwo, szermierka, kolarstwo) 10.05 IO Tokio 2020 – studio 10.15 IO Tokio 2020 (boks, judo, szermierka) 11.25 IO Tokio 2020 – studio 11.35 IO Tokio 2020 (koszykówka 3x3 M, elim. Polska-ROC) 12.10 IO Tokio 2020 – studio 12.25 IO Tokio 2020 (boks, judo, taekwondo) 13.35 IO Tokio 2020 – studio 13.55 IO Tokio 2020 (koszykówka M: Francja-USA) 15.55 IO Tokio 2020 (ew. finał floret K) 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.30 Jaka to melodia? (4505) – teleturniej muzyczny 18.25 Stulecie Winnych (9) – serial TVP 19.25 Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.15 Królowa i konkwestator (20) – serial, Kolumbia (2020) 21.10 Olimpijski wieczór – magazyn sportowy 21.40 Zakochana Jedynka: Młoda Wiktoria – film kostiumowy, USA (2009) 23.35 Syn (4) – serial, USA (2017) (dozwolone od lat 16) 0.30 Syn (5) (dozwolone od lat 16) 1.15 Syn (6) (dozwolone od lat 16) 2.05 IO Tokio 2020 – studio 2.35 IO Tokio 2020 (wioslarstwo, tenis stołowy, siatkówka plażowa, judo, wioslarstwo – 1/4 finału + semi) 4.40 Zakończenie dnia

TVP2

5.20 Dla niesłyszących: Barwy szczęścia (2433) – serial obyczajowy TVP 5.55 Dla niesłyszących: Barwy szczęścia (2434) 6.30 Dla niesłyszących: Barwy szczęścia (2435) 7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach 7.55 Pytanie na śniadanie 11.00 Transmisja mszy świętej z Jasnej Góry 11.55 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 12.45 Wadowickie spotkania ze Świętym Janem Pawłem II: Paweł Jarosz – cykl dokumentalny 13.00 Dookoła Bałtyku (4) – magazyn kulinarny 13.25 Va Banque (156) – teleturniej 14.00 Familiada (2616) – teleturniej 14.35 Koło fortuny (849) – teleturniej 15.15 Szansa na sukces. Opole 2021 2 (4): Piosenki Czesława Niemena – widowisko muzyczne 16.20 Na sygnale (308): Gotowy na wszystko – serial fabularny TVP 16.50 Alternatywy 4 (4/9): Profesjonaliści – serial komediowy TVP 18.00 Panorama 18.20 Pogoda 18.30 Sekretne życie kotów (4) – reality show 19.20 Rodzinka.pl 9 (191): Giełda wspomnień – serial komediowy TVP 20.00 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki 2021: Płock – koncert 20.40 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki 2021: Koszalin (1) 21.50 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki 2021: Koszalin (2) 23.05 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki 2021: Koszalin 0.20 Hity wszech czasów (12) – magazyn muzyczny 1.20 Zabawa zabawa – dramat, Polska; reż.: Kinga Dębska; wyk.: Dorota Kolak, Agata Kulesza, Maria Dębska (dozwolone od lat 16) 3.00 Nic śmiesznego – komedia, Polska; reż.: Marek Kotowski; wyk.: Cezary Pazura, Ewa Blaszczyk, Marek Kondrat, Maciej Kozłowski, Jerzy Bończak, Wojciech Wysocki (dozwolone od lat 16) 4.35 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Kulturalni PL (570) – magazyn 7.00 Czarne chmury (4/10): Przeprawa – serial TVP 7.55 Pytanie na śniadanie 10.55 Tamte lata, tamte dni: Magdalen Zawadzka – magazyn 11.25 Ziarno: W zdrowym ciele, zdrowy duch – magazyn 11.55 Między ziemią a niebem

12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 13.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium NMP Łaskawej Lwowskiej w Lubaczowie 14.25 Czarne chmury (5/10): Czarne sakwa – serial TVP 15.15 Fajna Polska (40): Opole – pogranicze polsko-czeskie – magazyn 16.05 Leśniczówka (271) 16.30 Leśniczówka (272) 17.00 Teleexpress 17.20 Ja wam pokażę! (13/13) – serial obyczajowy TVP 18.15 Kabaretomania (13) 19.10 KabareTOP Story: „Zasmażka” – kabaret OTTO 19.30 Wiadomości 20.05 Sport 20.10 Pogoda 20.40 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki 2021: Koszalin (1) – koncert 21.50 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki 2021: Koszalin (2) 23.00 U Pana Boga w ogródku (7/12) – serial komediowy TVP 23.45 Fajna Polska (40): Opole – pogranicze polsko-czeskie – magazyn 0.35 Ja wam pokażę! (13/13) – serial obyczajowy TVP 1.30 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

6.00 Pożyteczni.pl – magazyn 6.30 Astronarium (52): Polacy w ESO – magazyn 7.05 Sanatorium miłości (5) – reality show 7.55 Pogoda 8.00 Agape – magazyn 8.30 Lato z TVP3 – magazyn 8.45 Całkiem niezła historia – cykl reportaży 9.00 Prywatne życie zwierząt (7): Zabawa – reportaż 9.30 Lato z TVP3 – magazyn 9.45 Nasze najpyszniejsze – magazyn kulinarny 10.00 Pogoda 10.05 Pod Tatrami – magazyn 10.15 Krzemionki 30. Przystanek reportaż (9): Biały Marsz – cykl reportaży 10.30 Magazyn medyczny: Nowoczesne zabiegi operacyjne tarczycy – magazyn medyczny 10.45 Niecodziennik (52): Via Spei. Tak powstaje hospicjum 11.00 Wolę dokument (145): W czeluściach Gusen – dyskusja 11.08 W czeluściach Gusen – film dokumentalny 12.00 Lato z TVP3 – magazyn 12.15 Głos Regionów 13.00 Twój wybór – program publicystyczny 13.30 Lato z TVP3 – magazyn 13.45 Rączka gotuje – magazyn kulinarny 14.15 Całkiem niezła historia – cykl reportaży 14.35 Lato z TVP3 – magazyn 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Kościół z bliska 15.50 Lato z TVP3 – magazyn 16.05 Reportaż z regionu: 1200 Muzeów (15): Fono, Foto, Wirtualny Świat – reportaż 16.30 Lato z TVP3 – magazyn 16.40 Pogoda 16.45 Dziennik regionów 17.00 Tydzień 17.30 Pogoda 17.35 Raport pogodowy 17.40 Portrety krakowskich artystów: Halina Kwiatkowska – cykl reportaży 18.01 Rzec w kulturze (23) – magazyn kulturalny 18.30 Kronika – serwis informacyjny 18.52 Pogoda 18.55 Bliżej polityki 19.08 Raport pogodowy 19.10 Krzemionki 30. Przystanek reportaż (9): Biały Marsz 19.25 Skowroneczek 2019 (2): Sądeckie skowroneczki 19.55 Raport pogodowy 20.00 Relacja z uroczystych obchodów 40 rocznicy powstania NSZZ Rolników Indywidualnych Solidarność – koncert 21.00 Café piosenka: Jan Traczak 21.30 Kronika 21.43 Pogoda 21.45 Kronika sportowa 21.50 Studio Lotto 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 22.25 Regionalny magazyn sportowy 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna Siódemka extra 23.05 Czar Par (17) 0.10 Czar Par – dogrywka 0.30 Całkiem niezła historia: Żelazna miłość 0.45 Całkiem niezła historia: Anna Górecka. O muzyce 1.00 Brahma Putra, niebiańska rzeka w Himalajach. Z równin do oceanu 2.05 Tydzień 2.35 Kryminalna Siódemka extra



POLSAT

5.45 Telezakupy 6.00 Nowy dzień 8.00 Tarzan 2 – film animowany USA (2005) 9.40 Maska Zorro – film przygodowy USA/Meksyk (1998) 12.40 Inniemamocni – film animowany USA (2004) 15.00 Iron Man 3 – film s.f. USA/Chiny (2013) 17.45 Nasz nowy dom – reality show 18.50

Wydarzenia 19.25 Gość „Wydarzeń” 19.45 Sport, pogoda 20.00 Kabaret na żywo – Klubina Skeczów Męczących – program rozrywkowy 22.05 Parasol bezpieczeństwa – komedia sensacyjna USA (2003) 0.00 Świat w płomieniach – film sensacyjny USA (2013) 2.00 Kabaretowa Ekstraklasa 3.35 Love Island. Wyspa miłości – reality show

tvn

6.00 Uwaga! 6.20 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 7.20 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 8.20 Nowa Maja w ogrodzie – magazyn ogrodniczy 8.50 Akademia ogrodnika – magazyn ogrodniczy 9.00 Dzień Dobry Wakacje 11.30 Weekendowa metamorfoza 3 – program rozrywkowy 12.30 Co za tydzień? 13.10 Czas na zmianę (1) – reality show 13.45 Córka prezydenta – komedia romantyczna USA/Wielka Brytania (2004) 16.05 Wakacje Jasia Fasoli – komedia Wielka Brytania/Francja/Niemcy/USA (2007) 18.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 19.00 Fakty 19.25 Sport, pogoda 19.45 Uwaga! 20.00 Jason Bourne – thriller USA (2016) 22.40 Bez przebaczenia – western USA (1992) 1.15 Dzień patriotów – thriller Hongkong/USA (2016) 3.55 NOC Magii

TVN 7



5.00 Szpital – serial paradokumentalny 6.00 Wizja na miłość 7 – reality show 7.00 Timmy i przyjaciele – serial animowany 7.15 Ukryta prawda (11841–1183, 1176) – serial para dokumentalny 11.30 Ten moment 12.05 Makłowicz w drodze 3 (6, 7) – magazyn 13.15 Poszukiwacze – western USA (1956) 15.45 Na ratunek wielorybom – film przygodowy USA (2012) 18.05 Kopciuszek: Bucik na miarę – komedia muzyczna USA (2016) 20.00 Szybcy i wściekli: Tokio Drift – film sensacyjny USA/Niemcy (2006) 22.15 Gang Story – dramat kryminalny Francja/Belgia (2011) 0.30 Sufrażystka – dramat obyczajowy Wielka Brytania (2015) 2.45 Druga strona medalu – talk-show 3.25 NOC Magii

TV 4

6.00 Flintstonowie (142, 143) – serial animowany 7.00 Duszek – film familijny Niemcy/Szwajcaria (2013) 9.00 Alvin i wiewiórki 3 – film familijny USA (2011) 10.55 Galileo (778, 779) – program popularnonaukowy 13.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 14.00 Gwiazdy Kabaretu – program rozrywkowy 15.00 Ninja Warrior Polska – reality show 16.55 Columbo – serial kryminalny 19.00 Galileo (863) – program popularnonaukowy 20.00 Straszny film 3 – horror komediowy USA (2003) 21.50 Kłątwa laleczki Chucky – horror USA (2013) 23.50 Ryzykanci (7, 8) – reality show 1.50 Połączeni (4, 12) – program rozrywkowy 2.00 Interwencja 2.25 Disco Polo Life 3.25 Top 10 – lista przebojów



PULS

6.00 Rodzinny interes 4 (151–152) – serial obyczajowy 9.00 Kraina jutra – film fantasy USA/Hiszpania (2015) 11.35 Goście w Ameryce – komedia USA/Francja (2001) 13.35 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Trzy piórka – baśń filmowa Niemcy (2014) 14.50 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Dzielný krawczyk – baśń filmowa Niemcy (2008) 16.10 Córka mojego szefa – komedia USA (2003) 17.50 Zakonnica w przebraniu 2 – komedia USA (1993) 20.00 Ocean ognia – thriller USA/Chiny/Wielka Brytania (2018) 22.15 Pan i pani Killer – komedia sensacyjna USA (2010) 0.10 Demonstracja siły – film sensacyjny USA (2013) 2.15 Zobacz to!

DWÓR LETNIĄ PORĄ

Widać, że okolica obfita we zboże,
I widać z liczby kopic, co wzdłuż i wszerz smugów
Świecą gęsto jak gwiazdy, widać z liczby pługów
Orzących wcześniej lany ogromne ugoru,
Czarnoziemne, zapewne należne do dworu.

A. Mickiewicz, „Pan Tadeusz”

Życie we dworze toczyło się w rytm zmieniających się pór roku. Po długiej i ciężkiej zimie rozpoczynał się nowy czas wzmózonej pracy. Wiosna upływała pod znakiem gruntownych porządków i prac polowych. Natomiast wraz z rozpoczęciem lata do dworu, ze szkół oraz stacji, wracały dzieci i młodzież, zaś licznie przybywający z miasta goście byli witani przez gospodarzy z wielką estymą. Starali się oni uprzyjemnić czas przybyłym krewnym i zapewnić im różnego rodzaju rozrywki.



Latem, gdy dni były długie i ciepłe, mieszkańcy dworu chętnie udawali się na pikniki, albo wycieczki do malowniczych miejsc nieopodal majątku. Po zapakowaniu prowiantu sadowiono się w zaprzęgu i jechano nad rzekę bądź jezioro. Wieczorami zaś we dworze organizowano wieczorki taneczne. Te spotkania były doskonałym sposobem spędzania czasu, sprzyjały poznaniu sąsiadów, a nawet stanowiły okazję do zaprezentowania towarzystwu córki gotowej do zamążpójścia.

Ziemianie w wolnych chwilach bardzo chętnie uprawiali sport. Ochoczo grano w krykieta, zaś w czasie międzywojnia wyjątkowo dużą popularnością cieszył się tenis. Zainteresowanie tą aktywnością fizyczną było szczególnie widoczne po zwycięstwach wybitnej tenisistki Jadwigi Jędrzejewskiej, finalistki Wimbledonu.

Oczywiście lato nie było naznaczone jedynie samymi przyjemnościami. Pannie domu nieustannie bowiem troszczyły się o prawidłowe funkcjonowanie dworskiego gospodarstwa. Kobiety uzgadniały z kucharzami menu, czerpały odzież, upinały firany i zasłony. Ponadto doglądały warzywnych ogrodów, czasami też zajmowały się kurnikiem czy chlewikiem. Z kolei gospodarze nie zaniedbywali swoich obowiązków wiążących się z zarządzaniem majątkiem. Ziemianie musieli zajmować się wszystkimi formalnościami oraz nadzorem prac rolniczych.

Dwory tętniły gwarem przede wszystkim latem, podczas towarzyskich spotkań panowała atmosfera ser-

deczności i wesołości. Na ogół życie we dworach odznaczało się dosyć wysokim poziomem kultury, spotkaniom w gronie rodziny i przyjaciół towarzyszyły kameralne koncerty, wieczorki literackie czy amatorskie teatralne przedstawienia. Zresztą muzyka była istotnym elementem towarzyskich spotkań. W zasadzie artystyczne kształcenie dzieci śpiewu oraz gry na fortepianie należało do dobrego tonu.

A zatem lato było okresem, kiedy w pełni mogła rozkwitać słynna polska gościnność, najważniejsza cecha, z której słynął ziemiański dwór. Jednakże czas wakacyjnych zabaw bardzo szybko się kończył i ziemianie szykowali się do nadejścia kolejnej pory roku – jesieni. Schyłek lata zapowiadał dożynki obchodzone po zakończeniu wszystkich najważniejszych prac polowych i zebraniu plonów. To pieczeniowicie przygotowane święto w wielu wsiach miało swoją kulminację przed dworem. W czasie uroczystości chłopcy wręczali gospodarzom wianuszki dożynkowe, które następnie ziemianie zawieszali w różnych pomieszczeniach dworu – w sieni, kancelarii, jadalni albo w holu. Dożynki nie mogły obyć się bez tańców, a uroczystość dopełniał poczęstunek przed dworem.

Uroki lata w ziemiańskim dworze nie trwały długo, czas zabaw, sąsiedzkich bali oraz polowań powoli dobiegał końca, a ich miejsce zajmowała monotonna codzienność długich i deszczowych jesiennych wieczorów.

Anna Kolasa
Fot. Mme Chantberry

PSYCHOLOG

• psychoterapia dzieci i młodzieży

Tel. 696-620-705



4.50 IO Tokio 2020 (judo, kat 57K)
6.15 IO Tokio 2020 – studio 7.10 IO
Tokio 2020 (siatkówka M: Polska-
Włochy) 9.10 IO Tokio 2020 – studio
10.00 IO Tokio 2020 (judo; judo kat.57
kg K) 10.40 IO Tokio 2020 – studio
11.15 IO Tokio 2020 (judo; judo sesja
finałowa, kat.57 kg K) 12.00 IO Tokio
2020 (koszykówka 3x3 M, Polska-Chiny)
12.30 IO Tokio 2020 – studio 12.50
IO Tokio 2020 (podnoszenie ciężarów;
55K) 14.50 IO Tokio 2020 – studio
15.20 IO Tokio 2020 (koszykówka 3x3
M; Polska-Holandia) 15.55 IO Tokio
2020 – studio 17.00 Teleexpress 17.15
Jaka to melodia? (4531) 17.55 Dzikie
pszczoły (21) 18.50 Jeden z dziesięciu
(18/122) 19.25 Sport 19.30 Wiadomo-
ści 20.05 Pogoda 20.10 Alarm! 20.35
Królowa i konkwistador (22) 21.30
Olimpijski wieczór 22.10 Tylko miłość
– film fabularny, USA (1999); reż.:
Rob Reiner; wyk.: Michelle Pfeiffer,
Tim Matheson, Bruce Willis (dozwo-
lone od lat 16) 23.55 Świat bez fikcji:
Trolle w natury – film dokumentalny
1.00 Syn (7) – serial, USA (2017) (do-
zwolone od lat 16) 1.50 IO Tokio 2020
– studio 2.05 IO Tokio 2020 (wioślar-
stwo; wioślarstwo – semi + finał2)
3.35 IO Tokio 2020 – studio 3.50 IO
Tokio 2020 (wioślarstwo, judo 63 kg
K) 4.25 IO Tokio 2020 (szermierka,
szpada K drużynowa, 1/4 finału) 5.15
Zakończenie dnia



4.50 Café piosenka 5.30 Na dobre i na
złe (713) 6.25 Życiowe wybory: Coś
musi się stać 7.00 Transmisja mszy
świętej z Sanktuarium Matki Bożej na
Jasnej Górze 7.35 Pytanie na śniadanie
10.40 Panorama 10.50 Pytanie na śnia-
danie 11.30 Dziewczyny ze Lwowa 3
(36); W chmurze 12.30 Koło fortuny
(850) 13.15 Kozacka miłość (146)
14.05 Va Banque (154) 14.35 Na sy-
gnale (286); Patrz, komu ufasz 15.10
Górcy ratownicy (38); Zabójcza ot-
chłań (2) 16.00 Koło fortuny (851)
16.35 Familiada (2617) 17.15 Promyk
nadziei (73) 18.00 Panorama 18.20 Va
Banque (157) 18.45 Kozacka miłość
(147) 19.35 Barwy szczęścia (2435)
20.10 Postaw na milion (214) 21.00
Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Tra-
sa Dwójki 2021: Żywiec – koncert
21.15 Cena wolności (5) 22.25 Banko-
wa gra (1) – film dokumentalny 23.30
Truskawkowe dni – film obyczajowy,
Szwecja (2016); reż.: Wiktor Eric-
son; wyk.: Nelly Axelsson, Staszek
Cywka, Julia Kijowska, Przemysław
Sadowski, Jan Dravnel (dozwolone
od lat 16) 1.15 Warto kochać (67) 2.10
Labirynt kłamstw – dramat, Niemcy
(2014); reż.: Giulio Ricciarelli; wyk.:
Alexander Fehling, Johannes Krisch,
Friederike Becht, Gert Voss (dozwo-
lone od lat 16) 4.15 Rodzinka.pl 4.45
Zakończenie programu

TV POLONIA

6.00 Słownik polsko@polski 6.30
Świadectwo Bożego działania... 6.50
ROK 1981. Kalendarium (27) 7.00
Kuchnia Polskich Żydów 7.35 Pytanie
na śniadanie 10.40 Panorama kraj 10.50
Pytanie na śniadanie 11.20 Co na obiad:
Schab z kością 11.30 Ja to mam szczę-
ście! (26) 12.00 Olimpijczycy: Anita
Włodarczyk 12.15 W obiektywie Polo-
nii: Wschód 12.35 Tajemnica twierdzy
szyfrów (9/13) 13.25 U Pana Boga w
ogródku (7/12) 14.20 Kulturalni PL
(570) 15.20 Okrasa łamie przepisy: Z
żuławskiego mleka 15.50 Zagadki
zwierzogromadki (16) 16.05 Figi Migu
(6): Prawa – lewa 16.10 ABC Rytmiki:
W kraju kwitnącej wiśni 16.15 Halo
halo! (19) 16.30 Rodzinka.pl 4 (103):
Czas na zmiany 17.00 Teleexpress
17.20 Słownik polsko@polski 17.50
Gra słów. Krzyżówka (403) 18.20 Ja to

mam szczęście! (26) 18.50 Wielcy pol-
scy wynalazcy w II Rzeczypospolitej
19.30 Wiadomości 20.05 Sport 20.10
Pogoda 20.20 Lekkie Kino Letnie:
Młode wilki (1/2) – film sensacyjny,
Polska; reż.: Jarosław Żamojda;
wyk.: Krzysztof Antkowiak, Anna
Mucha, Jarosław Jakimowicz-Kriegl,
Jerzy Molga, Marcin Sosnowski, Jan
Nowicki, Alex Murphy, Paweł Delag,
Zbigniew Suszyński, Zdzisław War-
dejn 22.05 Polonia 24 22.35 Lengsel
znaczy tęsknota 23.30 Rodzinka.pl 4
(103): Czas na zmiany 0.00 Focus on
Poland 0.20 Gra słów. Krzyżówka
(403) 0.50 Polonia jest kobietą (7) 1.15
Rzecz Polska: Banknot 50 zł 1.30 Po-
wrtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

6.05 Tydzień 6.30 Policzmy się dla
Polski (146) 6.35 Wiadomości rolnicze
7.00 Telezakupy 7.30 Kronika dnia
7.46 Pogoda 7.48 Kronika sportowa
7.48 Encyklopedia Tatrzńska 8.19
Kwartet 8.30 Kronika dnia 8.41 Pogoda
8.45 Bliziej polityki 9.00 Dla niesły-
szących: Co niesie dzień 9.10 Pogoda
9.15 Pod Tatrami 9.30 W kotle historii:
Grunwald – kuchnia polska i... angiels-
ka 10.00 Marzę o Tobie (16) 10.55 Dla
niesłyszących: Spotkania w świecie ci-
szy 11.25 Policzmy się dla Polski (146)
11.35 Wiadomości rolnicze 12.05
Składka. Emerytura. Przyszłość 12.15
Dla niesłyszących: Co niesie dzień
12.30 Agape 12.55 Pogoda 13.00
Agroporadnik 13.35 Agrobiznes 13.55
Agropogoda 14.00 Telezakupy 14.30
Skowroneczek 2019 (2): Sądeckie
skowroneczki 15.00 Koronka do Mi-
łosierdzia Bożego 15.20 Wieczna miłość
(80) 16.05 Dla niesłyszących: Telekurier
16.30 Kryminalna Siódemka extra
16.45 Dziennik regionów 17.00 Tygo-
dnik polityczny – program publicy-
styczny 17.31 Kronika – zapowiedź
17.34 Pogoda 17.35 Raport pogodowy
17.40 Brzmi dobrze (6): Instrument z
duszą 18.00 Jedź bezpiecznie (854)
18.11 Kronika myślenicka 18.25 Pogo-
da 18.30 Kronika 18.50 Kronika spor-
towa 18.54 Pogoda 18.56 Tematy dnia
19.08 Raport pogodowy 19.10 Mało-
polska na rowery (18) 19.22 Nieco-
dziennik (8) 19.33 Magazyn medyczny:
Nowoczesna pompa trzustkowa 19.48
Kwartet 19.53 Pogoda 19.57 Raport
pogodowy 20.00 Miasteczko... Szcze-
brzeszyn 20.15 Przedziwna Puszcza
Białowieska (6) 20.35 Ktokolwiek wi-
dział, ktokolwiek wie 21.00 Starszaki
21.30 Kronika 21.44 Pogoda 21.46
Kronika sportowa 21.50 Studio Lotto
22.00 Dla niesłyszących: Dziennik re-
gionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda
22.45 Kryminalna Siódemka 23.00
Alarm! 23.20 Szansa na sukces. Opole
0.20 W kotle historii: Grunwald –
kuchnia polska i... angielska 0.50 Dla
niesłyszących: Telekurier 1.20 Agape
1.45 Wieczna miłość (80)



POLSAT

4.40 Disco. Gramy 5.45 Telezakupy
TV Okazje 6.00 Nowy dzień 8.40 Ma-
lanowski i partnerzy (302, 303) 9.40
Sekrety rodziny 10.40 Dlaczego ja? –
serial paradokumentalny 11.40 Glinia-
rze – serial paradokumentalny Polska
12.50 Wydarzenia 13.25 Interwencja –
magazyn reporterów 13.40 Trudne sprawy
– serial paradokumentalny 14.40
Dlaczego ja? – serial paradokumental-
ny 15.50 Wydarzenia, sport, pogoda
16.15 Interwencja – magazyn reporte-
rów 16.35 Gliniarze – serial paradoku-
mentalny 17.40 Sekrety rodziny – serial
paradokumentalny 18.50 Wydarzenia
19.25 Gość „Wydarzeń” 19.45 Sport,
pogoda 20.05 Świat w płomieniach –
film sensacyjny USA (2013) 22.55 Re-
plikant – thriller s.f. USA (2001) 1.00
Uniwersalny żołnierz: Powrót – film
sensacyjny USA (1999) 2.50 Kabare-
towa Ekstraklasa 3.35 Love Island.
Wyspa miłości – reality show

tvn

8.00 Kuchenne rewolucje 9.00 Ten
moment 9.35 SOS. Ekipy w akcji 10.35
Rozwód. Walka o wszystko – serial
paradokumentalny 11.35 Droga na Po-
dium (1) – program rozrywkowy 11.45
Ukryta prawda (962, 1005, 802) – se-
rial paradokumentalny 14.55 Szpital –
serial paradokumentalny 16.00 LAB –
serial kryminalny 17.00 Kuchenne re-
wolucje – program rozrywkowy 18.00
Ukryta prawda – serial paradokumen-
talny 19.00 Fakty 19.25 Uwaga! Kor-
onawirus 19.35 Sport, pogoda 19.55
Uwaga! – magazyn reporterów 20.10
Doradca smaku 20.15 Na Wspólnej
20.55 Milionerzy 21.30 Był sobie chlo-
piec – komediodramat Niemcy/USA/
Francja/Wielka Brytania (2002)
23.45 Jason Bourne – thriller USA
(2016) 2.15 Co za tydzień 2.50 We-
wnętrzny wróg – serial szpiegowski
3.50 Uwaga! 4.10 NOC Magii

TVN 7



5.20 Szpital – serial fabularno-doku-
mentalny 6.20 40 kontra 20 – reality
show 7.20 Zakochani po uszy 5 – tele-
nowela 7.55 Ukryta prawda (1187-
1189) – serial paradokumentalny 10.55
Szpital – serial paradokumentalny 11.55
Szkoła – serial fabularno-dokumental-
ny 12.55 Sąd rodzinny – serial fabular-
no-dokumentalny 13.55 Sędzia Anna
Maria Wesołowska – serial fabularno-
dokumentalny 14.55 Ukryta prawda –
serial paradokumentalny 15.55 Szkoła –
serial fabularno-dokumentalny 16.55
Idealna niania 7 (7, 8) – reality show
18.25 19+ (581, 582) – serial fabular-
no-dokumentalny 19.30 Zakochani po
uszy 5 – telenowela 20.00 20 kontra 40
– reality show 21.00 Tajemnica zawo-
dowa (7, 8) – serial obyczajowy Polska
(2021) 23.00 Oszukać przeznaczenie
4 – horror USA (2009) 0.45 Trzy noce
z duchami 2 – serial dokumentalny 1.50
zbrodnie, które wstrząsnęły Ameryką 3
– serial dokumentalny

TV 4

6.00 Gliniarz i prokurator – serial kry-
minalny 7.00 Strażnik Teksasu – serial
sensacyjny 8.00 Nasz nowy dom – re-
ality show 9.00 Pierwsza miłość – se-
rial obyczajowy 9.50 Święty – serial
komediowy 10.20 Fabryka jedzenia
(15, 16) – serial paradokumentalny
11.20 Detektywi w akcji – serial fabu-
larno-dokumentalny 12.20 Kobra – od-
dział specjalny – serial sensacyjny
13.25 STOP Drogówka – magazyn po-
licyjny 15.30 Hardkorowy lombard
(45-47) – serial dokumentalny 17.00
Septagon – serial obyczajowy 18.00
Kochane pieniądze – serial paradoku-
mentalny 19.00 Policjantki i policjanci
(761) – serial obyczajowy 20.00 Spra-
wiedliwi – Wydział Kryminalny – serial
kryminalny 21.00 Columbo – serial
kryminalny 23.00 Wzór – serial krymi-
nalny 0.10 Śmierć na 1000 sposobów
(7, 8, 11) – serial dokumentalny



PULS

6.00 Zbuntowany anioł (120) – tele-
nowela 7.00 Lombard. Życie pod za-
staw 5 – serial obyczajowy Polska 8.00
Lombard. Życie pod zastaw 8 – serial
obyczajowy 9.00 Lombard. Życie pod
zastaw – serial obyczajowy 10.00
Zbuntowany anioł (121, 122) – teleno-
wela 12.00 Zaklinaczka duchów 4 (84,
85) – serial fantasy 14.00 Lombard.
Życie pod zastaw 5 (205, 206) – serial
obyczajowy 16.00 Rodzinny interes 4
(155, 156) – serial obyczajowy 18.00
Lombard. Życie pod zastaw 8 (396,
397) – serial obyczajowy Polska 20.00
Zabójcza przesyłka – thriller Wielka
Brytania/USA (2019) 22.00 W sieci
kłamstw – film sensacyjny Ukraina/
Wielka Brytania/Holandia/Polska/
USA (2020) 0.00 Jak ugryźć 10 milio-
nów 2 – komedia USA (2004) 2.00
zobacz to!

Nasze miasto

WSPÓLNEGO FRONTU NIE BĘDZIE

Ostatnio modne stały się podziały w politycznych formacjach. Platforma podzieliła się na zwolenników Tuska i stronników Trzaskowskiego. Wprawdzie chwilowo konkurencja między nimi została zamaskowana pozorną ugodą, ale jeszcze przed mitingiem, który w Olsztynie organizuje Trzaskowski, z pewnością wybuchnie z nową siłą. Platforma ma jeszcze jeden kłopot: to posłowie przeciekający do Hołowni, co sprawia, że klub parlamentarny Platformy maleje z każdym miesiącem. Podział dotknął też Nową Lewicę, która zamiast łączyć się tak jak zapowiadano, podzieliła się na dwie frakcje, czyli stare SLD i nową Wiosnę. W dodatku Czarzasty zawiesił w prawach członka partii kilku posłów, co jeszcze podgrzało napiętą atmosferę. Konfederacja zawsze była podzielona, a do rozłamu pomiędzy narodowcami, a „korwinowcami” dojdzie zapewne przy układaniu list wyborczych. PSL to zlepek starej partyjnej nomenklatury i kilku posłów, wypchniętych z Platformy, więc na razie się nie dzieli, bo w większości sondaży nie osiąga progu wyborczego. Po drugiej stronie nawet partia Gowina rozpadła się na dwie części, które jednak póki co pozostają w obozie Zjednoczonej Prawicy.

Opozycja wiele obiecywała sobie po powrocie Tuska. Na największe zyski liczyła oczywiście Platforma, która spadła w sondażach nawet do 12 procent, na razie jednak, poza lawiną inwektyw i agresywnych pogrozek, nic nowego nie pojawiło się w działaniach tej partii. Zaostrzenie napięcia może służyć umacnianiu twardego elektoratu, nowych wyborców jednak nie przyciągnie. Nie wszyscy w Platformie uważają, że wygrać można dzięki awanturom i szczuciu unijnych instytucji na własny kraj, są i tacy, którzy podkreślają potrzebę przygotowania wyborczego programu, zawierającego propozycje oczekiwane przez elektorat. Tusk programu nie ma, objedzie więc kilka miast, udzieli kilku wywiadów, a potem zacznie rozliczać Platformę z nieudolności i lenistwa. Wtedy wewnętrzna wojna odżyje na nowo.

PSL też liczyło na powrót Tuska i na powrót pod wspólne sztandary, a w przyszłości na przegarnięcie „ludowców” na wspólne listy. Ale Tusk, zamiast budować wspólny front opozycji, rzucił się w wir brutalnej walki w Platformie, wyraźnie przy tym licząc na pomoc Niemiec, co dla PSL wygodne bynajmniej nie jest. Lewica, która też miała nadzieję na konstruktywne rozmowy i podzielenie się strefami wpływów wśród wyborców, miota się teraz od ściany do ściany, tzn. między zwolennikami „jedynolitego frontu” z Tuskiem, a wyznawcami „własnej drogi”. Największy problem ma Hołownia, który po powrocie Tuska wyraźnie stracił w sondażach i którego pomysł zbudowania „nowej”, lepszej Platformy może okazać się teraz mało atrakcyjny. Hołownia dotąd nie doświadczył poważniejszych rozłamów, może więc okazać się bezradny wobec nacisku we własnych szeregach na szybką integrację z Platformą.

Wszystko to dzieje się w przewidywaniu przyspieszonych wyborów, które obiecuje Tusk najpóźniej wiosną przyszłego roku. Co jednak będzie, a to jest bardziej prawdopodobne, gdy na wybory przyjdzie opozycji poczekać jeszcze dwa lata? Do tego czasu wszystkie obecne przetarasowania okażą się nieaktualne, a Tusk, który dziś jeszcze pozuje na europejską gwiazdę, zejdzie do poziomu Budki, Neumana czy Nitrasa.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

CO NAM GROZI?

Ostatnio doszło do bezprecedensowego konfliktu pomiędzy polskim rządem, a Unią Europejską. Tak, tak świadomie mówię o takim konflikcie, bo decyzje podejmowane przez Trybunał Konstytucyjny to nie innego jak realizacja ustaleń rządowych przez serwilistycznych ludzi powiązanych z tą władzą. Przyjrzyjmy się temu z bliska, bo to może być początek drogi zmierzającej do wyprowadzenia Polski z Unii Europejskiej, czyli Polexitu.

Ubiegłoroczne orzeczenie Trybunału Konstytucyjnego Julii Przyłębskiej o tym, że Polska nie musi się stosować do zabezpieczeń wydawanych przez Trybunał Sprawiedliwości UE w praktyce odnosi się do dwóch postanowień TSUE. Pierwsze z nich to zamrożenie działań Izby Dyscyplinarnej. Drugie to dopiero co wydane w ubiegły czwartek, dotyczy zamrożenia wszystkich decyzji Izby Dyscyplinarnej co do sędziów oraz zawieszenia kluczowych elementów „ustawy kagańcowej” pozwalającej na usuwanie z zawodu sędziów, za próby pytania co do legalności działania sędziów wybranych przez upolitycznioną Krajową Radę Sądownictwa.

TSUE dała Komisji Europejskiej, która była wnioskodawcą orzeczenia, jeden miesiąc na powiadomienie jak wdrażane są jego orzeczenia. Jeśli Komisja Europejska stwierdzi, że orzeczenia są bojkotowane przez Polskę, co już ma miejsce, może się zwrócić do TSUE o nałożenie kar finansowych za niepodporządkowanie się postanowieniom unijnego Trybunału. TSUE nie jest związany żadnymi widelkami finansowymi, a w ostateczności Bruksela może nawet nam potrącać pieniądze z funduszy przyznanych Polsce, gdyby rząd nie chciał dobrowolnie uiszczać nałożonych kar. To początek drogi do Polexitu.

O co w tym wszystkim chodzi? Otóż o likwidację jednej z podstawowych zasad demokratycznego państwa jaką jest niezawisłe sądownictwo. To niszczenie trójpodziału niezależnych władz: ustawodawczej, wykonawczej i sądowniczej, gdzie ta ostatnia ma zostać podporządkowana dwóm pozostałym. Unia Europejska nie chce do tego dopuścić z prozaicznych przyczyn. Jak można powierzać duże pieniądze komuś, kto likwiduje niezależne sądownictwo? Przecież podporządkowany władzy sędzia nie wyda uczciwego wyroku o defraudacji unijnych pieniędzy. Zatem trudno je powierzać państwu bez niezależnego sądownictwa.

Największym w tym wszystkim fałszem jest twierdzenie, że unijny Trybunał Sprawiedliwości nie szanuje polskiej Konstytucji i usurpuje sobie prawo do mieszania się w nasze sprawy. A przecież TSUE zawiesza tylko polską ustawę o dyscyplinowaniu sędziów, nie zaś polską Konstytucję. Zresztą ta ostatnia mówi wyraźnie w art. 91 ust. 2, że umowy międzynarodowe (a nimi są traktaty unijne) mają pierwszeństwo przed ustawami, jeśli tych ustaw nie da się pogodzić z tymi umowami.

Trzeba postawić kropkę na i. Przecież tu nie chodzi o żadną obronę polskiej suwerenności, czy jakiejś reformy sądownictwa, bo system jest w zapaści od kilku lat, a sprawy ciągną się dłużej niż poprzednio. Chodzi jedynie o cyniczny interes polityczny wąskiej grupy ludzi, którzy chcą poprzez personalne ustawki podporządkować sobie sądy. Zatem nie chodzi tutaj o to, czy Konstytucja jest najważniejsza, bo to jest oczywiste, co wynika z art. 8. Jednak mówi ona także o tym, że unijne traktaty, które zresztą zaakceptowali bracia Kaczyńscy są ponad ustawami, którymi PiS chce uzależnić od siebie sądy. To co robią obecnie slugusy tej partii to jedynie pokreślenie interpretacji naszej Konstytucji, a mowa o „niezawisłości” równa się po prostu „lojalności wobec partii rządzącej” i tworzenie jej kierowniczej roli, co już przed laty przerabialiśmy...

ŚLAWOMIR PIETRZYK

TVP1

5.25 IO Tokio 2020 (szermierka, judo; boks, taekwondo) 7.35 IO Tokio 2020 (koszykówka 3x3 M; Polska-Belgia) 8.15 IO Tokio 2020 (kolarstwo MTB - cross K) 10.05 IO Tokio 2020 - studio + boks + judo 11.25 IO Tokio 2020 (szermierka, judo; szpada K drużyn, taekwondo) 13.20 IO Tokio 2020 - studio 14.00 IO Tokio 2020 (koszykówka 3x3; 1/4 finału M) 14.35 IO Tokio 2020 - studio 14.50 IO Tokio 2020 (koszykówka 3x3; 1/4 finału K) 16.00 IO Tokio 2020 - studio 17.00 Teleexpress 17.15 Jaka to melodia? (4532) - teletur-niej muzyczny 17.55 Dzikie pszczoły (22) - serial, Grecja (2019) 18.55 Jeden z dziesięciu (19/122) - teletur-niej 19.25 Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Alarm! - magazyn 20.35 Królowa i konkwestador (23) - serial, Kolumbia (2020) 21.30 Olimpijski wieczór - magazyn sportowy 22.15 Cztery wesela i pogrzeb - komedia romantyczna, Wielka Brytania (1994); reż.: Mike Newell; wyk.: Hugh Grant, Andie MacDowell, Simon Callow, Rowan Atkinson, James Fleet, Kristin Scott Thomas, John Bower, Charlotte Coleman 0.20 Ocaleni - reality show (dozwolone od lat 16) 1.20 IO Tokio 2020 - studio 1.40 IO Tokio 2020 (wioślarstwo) 4.05 IO Tokio 2020 - studio 4.15 Zakończenie dnia

TVP2

5.00 Cafe piosenka: Małgorzata Szarek - talk-show 5.35 Na dobre i na złe (714): Choroba ładowa 6.30 Moje powołanie - reportaż 7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze 7.35 Pytanie na śniadanie - pobudka 7.55 Pytanie na śniadanie 10.40 Panorama 10.50 Pytanie na śniadanie 11.30 Dziewczyny ze Lwowa 3 (37): Powrót do normy - serial obyczajowy TVP 12.30 Koło fortuny (852) - teletur-niej 13.15 Kozacka miłość (147) - serial kostiumowy, Rosja (2013) 14.05 Va Banque (157) - teletur-niej 14.35 Na sygnale (287): Mama na śmieciarce - serial fabularny TVP 15.10 Górcy ratownicy (39): Uwięzieni w mroku (1) - serial obyczajowy, Niemcy (2014) 16.00 Koło fortuny (853) - teletur-niej 16.35 Familiada (2618) - teletur-niej 17.15 Promyk nadziei (74) - serial, Turcja (2019) 18.00 Panorama 18.20 Va Banque (158) - teletur-niej 18.45 Kozacka miłość (148) - serial kostiumowy, Rosja (2013) 19.35 Barwy szczęścia (2436) - serial obyczajowy TVP 20.10 Postaw na milion (215) - teletur-niej 21.00 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki 2021: Świnoujście - koncert 21.15 Cena wolności (6) - serial, Rosja (2018) 22.25 Bankowa gra (2) 23.30 Ludzkie historie: Happy Olo, pogodna ballada o Olku Dobie - film dokumentalny 0.45 Trójkąt Bermudzki - film kryminalny, Polska; reż.: Wojciech Wójcik; wyk.: Marian Kociński, Jan Peszek, Grażyna Trela, Leonard Pietraszek, Barbara Sołtysik, Maria Probosz, Jan Jankowski (dozwolone od lat 16) 2.30 Truskawkowe dni - film obyczajowy, Szwecja (2016); reż.: Wiktor Ericsson; wyk.: Nelly Axelsson, Staszek Cywka, Julia Kijowska, Przemysław Sadowski, Jan Dravnel (dozwolone od lat 16) 4.15 Elżbieta Bowes Lyon. Królowa Matka - film dokumentalny, Wielka Brytania (2018) 5.05 Zakończenie programu

TV POLONIA

6.00 Polonia 24 6.30 Anna Dymna - spotkajmy się 7.00 Okrasa łamie przepisy: Z żółwskiego mleka 7.35 Pytanie na śniadanie 10.40 Panorama kraj 10.50 Pytanie na śniadanie 11.20 Co na obiad: Makaron z kurczakiem 11.30 Ja

to mam szczęście! (27) 12.00 Olimpijczycy: Justyna Święty 12.15 Polonia jest kobietą (7) 12.45 Z biegiem lat, z biegiem dni: Kraków 1886 14.15 Lengsel znaczy tęsknota 15.20 Okrasa łamie przepisy 15.50 Przyjaciele Misia i Margolci (26) 16.10 Zwierzaki Czytaki (100) 16.30 Rodzinka.pl 4 (104) 17.00 Teleexpress 17.20 Zakochaj się w Polsce (214) 17.50 Gra słów. Krzyżówka (404) 18.20 Ja to mam szczęście! (27) 18.50 Nad Niemnem 19.10 Studio Lwów 19.30 Wiadomości 20.05 Sport 20.10 Pogoda 20.20 Ojciec Mateusz 2 (26): Łzy Ewy 21.10 Ojciec Mateusz 2 (27): Spowiedź 22.05 Polonia 24 22.35 Ocaleni (dozwolone od lat 16) 23.30 Rodzinka.pl 4 (104) 0.00 Focus on Poland 0.20 Gra słów. Krzyżówka (404) 0.50 Nad Niemnem 1.10 Studio Lwów 1.30 Powtórki programów

TELEWIZJA
KRAKÓW

6.05 Dla niesłyszących: Telekurier 6.30 Policzmy się dla Polski (147) 6.35 Wiadomości rolnicze 7.00 Telezakupy 7.30 Kronika dnia 7.46 Pogoda 7.48 Magazyn medyczny 8.04 Filmoteka Małopolska 8.30 Kronika dnia 8.45 Pogoda 8.47 Tematy dnia 9.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 9.10 Pogoda 9.15 Turystyczna jazda 9.30 Pospolu z wieprzem i wołu 10.00 Marzę o Tobie (17) 10.55 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie - magazyn 11.25 Policzmy się dla Polski (147) - felieton 11.35 Wiadomości rolnicze 12.05 Składka. Emerytura. Przyszłość - program poradnikowy 12.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 12.30 Kościół z bliska 13.00 Pogoda 13.00 Agroporadnik 13.35 Agrobiznes 13.55 Agropogoda 14.00 Telezakupy 14.30 Wesołe lata Telewizji Kraków: Maanam - koncert 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Wieczna miłość (81) - serial obyczajowy, Turcja (2015) 16.05 Dla niesłyszących: Telekurier 16.30 Kryminalna Siódemka 16.45 Dziennik regionów 17.00 Twój wybór 17.31 Kronika - zapowiedź 17.34 Pogoda 17.35 Raport pogodowy 17.40 Onkocujni: Kraków 17.53 Historia na ten czas 18.00 Niedzielnik (8) 18.12 Koło się kręci: Do Matki Bolesnej 18.25 Pogoda 18.30 Kronika 18.50 Kronika sportowa 18.54 Pogoda 18.56 Tematy dnia 19.08 Raport pogodowy 19.12 Polska zza siódmej między (8) 19.53 Pogoda 19.57 Raport pogodowy 20.00 Zakochaj się w Polsce (162) 20.35 Sprawa dla reportera 21.20 Policzmy się dla Polski (147) 21.30 Kronika 21.44 Pogoda 21.46 Kronika sportowa 21.50 Studio Lotto 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna Siódemka 23.00 Alarm! 23.20 Piosenka dla Ciebie - koncert życzeń 0.20 Pospolu z wieprzem i wołu 0.50 Dla niesłyszących: Telekurier 1.20 Kościół z bliska 1.45 Wieczna miłość (81)



POLSAT

4.40 Disco Gramy 5.45 Telezakupy TV Okazje 6.00 Nowy dzień 8.40 Małanowski i partnerzy (304, 305) 9.40 Sekrety rodziny - serial paradokumentalny 10.40 Dłaczego ja? - serial paradokumentalny 11.40 Gliniarze - serial paradokumentalny 12.50 Wydarzenia 13.25 Interwencja - magazyn reporterów 13.40 Trudne sprawy - serial paradokumentalny 14.40 Dłaczego ja? - serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport, pogoda 16.15 Interwencja - magazyn reporterów 16.35 Gliniarze - serial paradokumentalny 17.40 Sekrety rodziny - serial paradokumentalny 18.50 Wydarzenia 19.25 Gość „Wydarzeń” 19.45 Sport, pogoda 20.05 Ghost Rider - thriller USA/Australia (2007) 22.35 Mission Impossible 3 - film sensacyjny USA/Niemcy/Chiny (2006) 1.55 Kabareto-wa Ekstraklasa - program rozrywkowy 3.35 Love Island. Wyspa miłości - reality show

tvn

8.00 Kuchenne rewolucje 9.00 Ten moment 9.35 SOS. Ekipy w akcji - serial paradokumentalny 10.35 Rozwód. Walka o wszystko - serial paradokumentalny 11.35 Doradca smaku - magazyn kulinarny 11.45 Ukryta prawda (963, 1006, 803) - serial paradokumentalny 14.55 Szpital - serial paradokumentalny 16.00 LAB - serial kryminalny 17.00 Kuchenne rewolucje - program rozrywkowy Polska 18.00 Ukryta prawda - serial paradokumentalny 19.00 Fakty 19.25 Uwaga! Koronawirus 19.35 Sport, pogoda 19.55 Uwaga! 20.10 Doradca smaku 20.15 Na Wspólnej - serial obyczajowy 20.55 Milionerzy - teletur-niej 21.30 Sully - dramat obyczajowy USA (2016) 23.30 Kuba Wojewódzki - talk-show 0.30 Uprawdżona (1) - serial sensacyjny 1.30 Oszuści 2.30 Uwaga! 2.50 NOC Magii

TVN 7



5.20 Szpital - serial fabularno-dokumentalny 6.20 40 kontra 20 - reality show 7.20 Zakochani po uszy 5 - telenowela 7.55 Ukryta prawda (1190-1192) - serial paradokumentalny 10.55 Szpital - serial paradokumentalny 11.55 Szkoła - serial fabularno-dokumentalny 12.55 Sąd rodzinny - serial fabularno-dokumentalny 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial fabularno-dokumentalny 14.55 Ukryta prawda - serial paradokumentalny 15.55 Szkoła - serial fabularno-dokumentalny 16.55 Idealna niania 7 (9, 10) - reality show 18.25 19+ (583, 584) - serial paradokumentalny 19.30 Zakochani po uszy 5 - telenowela 20.00 40 kontra 20 - reality show 21.00 Tunel - thriller USA (1996) 23.35 Mad Max - film s.f. Australia (1979) 1.30 Zbrodnie, które wstrząsnęły Ameryką 3 - serial dokumentalny 2.30 Druga strona medalu (4, 6) - talk-show 3.40 NOC Magii

TV 4

6.00 Gliniarz i prokurator - serial kryminalny 7.00 Strażnik Teksasu - serial sensacyjny 8.00 Nasz nowy dom - reality show 9.00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy 9.50 Święty - serial komediowy 10.20 Fabryka jedzenia (17, 18) - serial paradokumentalny 11.20 Detektywi w akcji - serial fabularno-dokumentalny 12.20 Kobra - oddział specjalny - serial sensacyjny 13.25 STOP Drogówka - magazyn policyjny 15.30 Hardkorowy lombard (48, 53, 54) - serial dokumentalny 17.00 Septagon - serial kryminalny 18.00 Kochane pieniądze - serial paradokumentalny 19.00 Policjantki i policjanci (762) - serial obyczajowy 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial kryminalny 21.00 Podróż z diabłem - thriller Kolumbia/USA (2019) 23.00 Wzór - serial kryminalny 23.55 Śmierć na 1000 sposobów (2, 3, 7) - serial dokumentalny 1.25 Pęknieś ze śmiechu - program rozrywkowy



PULS

6.00 Zbuntowany anioł - telenowela 7.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 - serial obyczajowy 8.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 - serial obyczajowy 9.00 Lombard. Życie pod zastaw - serial obyczajowy 10.00 Zbuntowany anioł (122, 123) - telenowela 12.00 Zaklinaczka duchów 4 (85) - serial fantasy 13.00 Zaklinaczka duchów 5 (86) - serial fantasy 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 (206, 207) - serial obyczajowy 16.00 Rodzinny interes 4 (156, 157) - serial obyczajowy 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (397, 398) - serial obyczajowy 20.00 November 4 Man - film sensacyjny USA/Wielka Brytania (2014) 22.05 Ochroniarz - film sensacyjny USA (2017) 0.00 Anatomia strachu - thriller USA (2011) 1.30 zobacz to!

NA ŁOWISKO W NIEZNANOWICACH

Tym, którzy nie lubią oddalać się zbyt od domu, a szukają atrakcyjnego łowiska na weekend, warto polecić komercyjne łowisko Kuter Port w Nieznanowicach. Można dojechać do Gdowa, a stamtąd pojechać drogą w stronę Łapczycy i w miejscowości Marszowice skręcić w prawo. Po kilku minutach będziemy przy łowisku.



Nad łowiskiem w Nieznanowicach.

Łowisko ma wielkość 10 hektarów. Przeważają w nim karpie i amury, ale pływają tam również jesiotry, karasie, okonie, płocie, sandacze, sumy, szczupaki i węgorze. Złowione ryby można wypuścić do wody, ale można też zabrać je do domu (z cennikiem ryb można zaznajomić się na miejscu). Goście, którzy nie chcą dokonać zakupu ryb, nie są uprawnieni do przetrzymywania ich w siatkach, koszach lub innych podobnych pojemnikach. A ryby bywają tam spore, o czym świadczą tamtejsze rekordy. Największy sum z tego łowiska ważył aż 37 kg, największy karp - 22,10 kg, a amur - 19 kg.

Dla lubiących spędzać na wodą całe dni ważne może być też to, że goście korzystający z tamtejszego łowiska uprawnieni są do korzystania z niewielkich, przenośnych grillów.

No i ceny. To również ważna informacja. Od poniedziałku do czwartku opłata za wędkowanie wynosi 25 zł, a ulgowa 20 zł (ulgową płać m.in. wędkarze po 60 roku życia). W weekendy jest drożej. Od piątku do niedzieli opłata wynosi 35 zł, a ulgowa 28 zł. Łowić można na dwie wędkę z możliwością dokupienia trzeciej. Dzień wędkarski trwa od 5.00 do 21.00.

JAKUB KLEŃ

Za kierownicą

BEZPRAWIE W BUTELCE

Czy znacie przypowieść (nie ewangeliczną) o policjantach i pijanym dziecku? Znać? No to posłuchajcie. Późny wieczór. Patrol „drogówki” zatrzymuje samochód do kontroli. W pojeździe mężczyzna i kilkunastoletni chłopiec. Policjanci podtykają pod usta kierowcy żółtą pałeczkę i sprawdzają trzeźwość. Gość dmucha i wychodzi, że pił. Delikwent z niezmaconym spokojem mówi, że urządzenie kontrolne bez wątpienia jest niesprawne. Proponuje, by policjanci dali i dziecku dmuchnąć. Chłopiec dmucha i wychodzi na to, że również pił!

Okazuje się, że „Polak potrafi”. Sprytny tatuś, zanim wsiedli do samochodu, dał dziecku kieliszek środka wzmacniającego organizm o nazwie „Vita Buerleceithin”. Nie będę wyjaśniał, co ów specyfik, okupujący półki wszystkich aptek w Polsce, zawiera. Najważniejsze, że składniki są rozpuszczone w alkoholu o mocy 16,4%, co odpowiada alkoholowi zawartemu w mocnym winie. Co ciekawe jednak podmiot odpowiedzialny (a raczej zupełnie nieodpowiedzialny) za produkcję tego płynu doustnego zaleca go również... dzieciom od 12 roku życia! Ba, na opakowaniu tego leku widnieje numer pozwolenia wydanego pewnie przez jakiś polski instytut dopuszczający płyn do obrotu w naszym kraju. Zastanawiam się - jak to możliwe. Ilekroć stoję w kolejce przed kasą sklepową do znudzenia czytam, że młodzieży do lat 18 alkoholu nie sprzedaje się. Tymczasem nieletni może udać się do apteki po litrowe opakowanie „Vita Buerleceithin”, niczym po wino, i raczyć się tym alkoholem przez nikogo nie niepokojony. Tatuś z powyższej przypowieści, gdyby poczęstował swoją latorośl piwem mógłby być ścigany z ustawy o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi, ale przecież dał tylko kieliszek leku wzmacniającego...

Na tym choćby przykładzie widać jak działa w Polsce prawo wszelakie. Zresztą i ci policjanci, którzy każą dmuchać w żółtą pałeczkę również czynią to w sposób bezprawny. Art. 129 „Prawa o ruchu drogowym” stwierdza, że kontrolę trzeźwości można przeprowadzić u osoby, co do której zachodzi uzasadnione podejrzenie, iż mogła kierować pojazdem po alkoholu. Ja wiem, że takim uzasadnionym podejrzeniem - dla policji - jest jazda samochodem późnym wieczorem, albo wczesnym raniem po popularnych imieninach.

„Gdy dla tymczasowego bezpieczeństwa zrezygnujemy z podstawowych wolności, nie będziemy mieli ani jednego, ani drugiego”. Doskonale znam faceta, który wypowiedział tę maksymę. Ileżkroć biorę studiarówkę do ręki to przypominam sobie te słowa, bo ich autor, Benjamin Franklin, widnieje na portrecie zdobiącym ten banknot. A Kuba Sienkiewicz śpiewa o dzieciach, które wesoło wybiegły ze szkoły, zapaliły papierosa i wyciągnęły flaszki. Oczywiście flaszki „Vita Buerleceithin”, bo nie chciały łamać prawa pijąc inny alkohol w miejscu publicznym...

WOJCIECH MACHNICKI



4.25 IO Tokio 2020 (kolarstwo; kolarstwo – jazda indywidualna na czas K) 6.05 IO Tokio 2020 – studio 6.35 IO Tokio 2020 (koszykówka M, grupa A; USA-Iran) 8.35 IO Tokio 2020 – studio 9.15 IO Tokio 2020 (siatkówka M Polska-Wenezuela) 11.15 IO Tokio 2020 (judo, pływanie, boks 75 kg K) 12.35 IO Tokio 2020 (boks, kat 81 kg M, 1/8 finału) 13.55 IO Tokio 2020 – studio 14.10 IO Tokio 2020 (koszykówka 3x3 M, mecz o 3 miejsce) 14.50 IO Tokio 2020 (koszykówka 3x3 K, mecz o 1 miejsce) 16.00 IO Tokio 2020 – studio 16.15 IO Tokio 2020: (ceremonia medalowa koszykówka 3x3 M) 16.25 IO Tokio 2020 – studio 17.00 Teleexpress 17.15 Jaka to melodia? (4533) 17.55 Dzikie pszczoły (23) – serial, Grecja (2019) 18.55 Jeden z dziesięciu (20/122) – teleturniej 19.25 Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Alarm! – magazyn 20.35 Królowa i konkwestador (24) – serial, Kolumbia (2020) 21.30 Olimpijski wieczór – magazyn sportowy 22.10 Wier-na – film akcji, USA (2016); reż.: Robert Schwentke; wyk.: Shailene Woodley, Theo James, Naomi Watts, Jeff Daniels, Zo Kravitz 0.20 Historia bez tajemnic: Karol i Diana: Prawda o ślubie – film dokumentalny, Wielka Brytania (2019); reż.: Duncan Singh 1.25 wojsko-polskie.pl 1.55 IO Tokio 2020 – studio 2.15 IO Tokio 2020 (wioślarstwo) 4.20 IO Tokio 2020 (judo 78 kg K, judo 100 kg M, pływanie finały x5) 5.15 Zakończenie dnia



5.30 Na dobre i na złe (715): Gdzie nasz dom? – serial TVP 6.25 Pozyteczni.pl – magazyn 7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze 7.35 Pytanie na śniadanie – pobudka 7.55 Pytanie na śniadanie 10.40 Panorama 10.45 Pytanie na śniadanie 11.30 Dziewczyny ze Lwowa 3 (38): Być albo nie być – serial obyczajowy TVP 12.30 Koło fortuny (854) – teleturniej 13.15 Kozacka miłość (148) – serial kostiumowy, Rosja (2013) 14.05 Va Banque (158) – teleturniej 14.35 Na sygnale (288): Cel uświęca środki – serial fabularny TVP 15.10 Górcy ratownicy (40): Uwzięni w mroku (2) – serial obyczajowy, Niemcy (2014) 16.00 Koło fortuny (856) – teleturniej 16.35 Familiada (2619) – teleturniej 17.15 Promyk nadziei (75) – serial, Turcja (2019) 18.00 Panorama 18.20 Va Banque (159) – teleturniej 18.45 Kozacka miłość (149) – serial kostiumowy, Rosja (2013) 19.35 Barwy szczęścia (2437) – serial obyczajowy TVP 20.10 Postaw na milion (216) – teleturniej 21.00 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki 2021: Płock – koncert 21.15 Cena wolności (7) – serial, Rosja (2018) 22.25 Bankowa gra (3) 23.30 Kino relaks: Orchidea miłości – komedia, USA (2016); reż.: W.D. Hogan; wyk.: Italia Ricci, Nathan Parsons, Madison Pettis 1.05 Chińskie dziewczyny do wzięcia (Leftover Women) – film dokumentalny, Izrael (2019); reż.: Shosh Shlam, Hilla Medalia 2.45 Nie na sprzedaż – film dokumentalny, Kanada (2019); reż.: Mohamed Dawood (dzwolone od lat 16) 3.45 Instytut (13): Oster – serial kryminalny TVP (dzwolone od lat 16) 4.35 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Polonia 24 6.30 Korona królów (515) 7.00 Rączka gotuje 7.35 Pytanie na śniadanie 10.40 Panorama kraj 10.45 Pytanie na śniadanie 11.20 Co na obiad: Gęś 11.30 Ja to mam szczęście! (28) 12.00 Olimpijczycy 12.15 Nad Niemnem 12.35 Ojciec Mateusz 2 (26): Łzy Ewy 13.25 Ojciec Mateusz 2 (27): Spowiedź 14.20 Giganci historii (28):

Początki państwa Piastów. Mieszko I i Bolesław Chrobry 15.10 Rzecz Polska: Banknot 50 zł 15.25 Kuchnia Polskich Żydów 15.50 Animowanki: Agatka: Agatka i Papiernik (8) 16.00 Mami Fatal: Pod fatalną banderą (8) 16.10 Nela Mała Reporterka (81) 16.30 Rodzinka.pl 5 (105) 17.00 Teleexpress 17.20 Olimpijczycy 17.30 Olimpijczycy: Piotr Lisek 17.50 Gra słów. Krzyżówka (405) 18.20 Ja to mam szczęście! (28) 18.50 Kierunek Zachód (123) 19.10 Magazyn z Wysp (150) 19.30 Wiadomości 20.05 Sport 20.10 Pogoda 20.20 Ranczo 5 (60): Włoski rozłącznik 21.10 Ranczo 5 (61) 22.35 Fajna Polska (40) 23.30 Rodzinka.pl 5 (105) 0.00 Focus on Poland 0.20 Gra słów. Krzyżówka (405) 0.50 Kierunek Zachód (123) 1.10 Magazyn z Wysp (150) 1.30 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

6.05 Dla niesłyszących: Telekurier 6.30 Policzmy się dla Polski (148) 6.35 Wiadomości rolnicze 7.00 Telezakupy 7.30 Kronika dnia 7.46 Pogoda 7.48 Koło się kręci: Do Matki Bolesnej 8.01 Jedź bezpiecznie (854) 8.13 Prosto z lasu 8.30 Kronika dnia 8.45 Pogoda 8.47 Tematy dnia 9.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 9.10 Pogoda 9.15 Szlakiem miejsc niezwykłych: Pomniki Historii: Sulejów 9.30 Słodka kuchnia Pszczółek 10.00 Marzę o Tobie (18) 10.55 Tomek na granicach... Rzeczypospolitej – cykl reportaży 11.25 Policzmy się dla Polski (148) – felieton 11.35 Wiadomości rolnicze 12.05 Składka. Emerytura. Przyszłość – program poradnikowy 12.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 12.30 Okiem wiary – magazyn 12.55 Pogoda 13.00 Agroporadnik – magazyn rolniczy 13.35 Agrobiznes 13.55 Agropogoda – magazyn 14.00 Telezakupy 14.30 Urok życia: Janusz Grzywacz – reportaż 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Wieczna miłość (82) – serial obyczajowy, Turcja (2015) 16.05 Dla niesłyszących: Telekurier 16.30 Kryminalna Siódemka – magazyn 16.45 Dziennik regionów 17.00 Czas pieniądza (9): Polacy milionerami, czyli denominacja 17.15 Policzmy się dla Polski (148) – felieton 17.31 Kronika – zapowiedź 17.34 Pogoda 17.35 Raport pogodowy 17.41 Ziarno 18.01 Fundusze Europejskie są w Małopolsce (7) 18.10 Spichlerz smaków – magazyn 18.25 Pogoda 18.30 Kronika – serwis informacyjny 18.50 Kronika sportowa 18.54 Pogoda 18.56 Tematy dnia – rozmowa 19.08 Raport pogodowy 19.10 Jedź bezpiecznie (854) – magazyn 19.21 Kwartet – magazyn regionów Czwórki Wyszehradzkiej 19.43 Niedziennik (8): Grupa Rekonstrukcji Historycznej 19.53 Pogoda 19.57 Raport pogodowy 20.00 Ukryte skarby: Inowłódz 20.35 Ocaleni (dzwolone od lat 16) 21.30 Kronika – serwis informacyjny 21.44 Pogoda 21.46 Kronika sportowa 21.50 Studio Lotto 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna Siódemka 23.00 Całkiem niezła historia 23.20 Muzyka, Taniec, Zabawa (59) 0.20 Słodka kuchnia Pszczółek 0.50 Dla niesłyszących: Telekurier 1.20 Okiem wiary 1.45 Wieczna miłość (82)



POLSAT

4.40 Disco Gramy 5.45 Telezakupy TV Okazje 6.00 Nowy dzień 8.40 Malanowski i partnerzy (306, 307) – serial fabularno-dokumentalny 9.40 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 10.40 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 11.40 Gliniarze – serial paradokumentalny 12.50 Wydarzenia 13.25 Interwencja 13.40 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.40 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, pogoda 16.15 Interwencja 16.35 Gliniarze – serial paradokumentalny 17.40 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 18.50 Wydarzenia

19.25 Gość „Wydarzeń” 19.45 Sport, pogoda 20.00 Duże dzieci – komedia USA (2010) 22.30 Szklanka po łapkach – komedia USA (1996) 0.15 Tyś się słów – komedia USA (2012) 2.00 Kabaretowa Ekstraklasa



8.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 9.00 Ten moment 9.35 SOS. Ekipy w akcji – serial paradokumentalny 10.35 Rozwód. Walka o wszystko – serial paradokumentalny 11.35 Doradca smaku – magazyn kulinarny 11.45 Ukryta prawda (964, 1007, 804) – serial paradokumentalny 14.55 Szpital – serial paradokumentalny 16.00 LAB – serial kryminalny 17.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 Fakty 19.25 Uwaga! Koronawirus 19.35 Sport, pogoda 19.55 Uwaga! 20.10 Doradca smaku 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.55 Milionerzy – teleturniej 21.30 Showtime – komedia sensacyjna USA/Australia (2002) 23.30 Strip-tiz – dramat sensacyjny USA (1996) 2.00 Uwaga! 2.20 NOC Magii

TVN 7



5.20 Szpital – serial paradokumentalny 6.20 40 kontra 20 – reality show 7.20 Zakochani po uszy 5 – telenowela 7.55 Ukryta prawda (1193–1195) – serial paradokumentalny 10.55 Szpital – serial paradokumentalny 11.55 Szkoła – serial paradokumentalny 12.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 14.55 Ukryta prawda 15.55 Szkoła – serial paradokumentalny 16.55 Idealna niania 7 (11, 12-ost.) – reality show 18.25 19+ (585, 586) – serial fabularno-dokumentalny 19.30 Zakochani po uszy 5 – telenowela 20.00 40 kontra 20 – reality show 21.00 John Q. – dramat sensacyjny USA (2002) 23.35 Nocna randka – komedia kryminalna USA (2010) 1.25 Błękitna fala 2 – film obyczajowy USA/RPA (2011) 3.50 NOC Magii

TV 4

6.00 Gliniarz i prokurator – serial kryminalny 7.00 Strażnik Teksasu – serial sensacyjny 8.00 Nasz nowy dom – reality show 9.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 9.50 Święty – serial komediowy 10.20 Fabryka jedzenia (19, 20) – serial dokumentalny 11.20 Detektywi w akcji – serial fabularno-dokumentalny 12.20 Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny 13.25 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.30 Hardkorowy lombard (49, 55, 56) – serial dokumentalny 17.00 Septagon – serial kryminalny 18.00 Kochane pieniądze – serial paradokumentalny 19.00 Policjantki i policjanci (763) – serial obyczajowy 20.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny – serial kryminalny 21.05 Złe psy – thriller Hiszpania/USA (2018) 23.05 Wzór – serial kryminalny 0.10 Śmierć na 1000 sposobów (4, 5, 2) – serial dokumentalny



PULS

6.00 Zbuntowany anioł – telenowela 7.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 – serial obyczajowy 8.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 – serial obyczajowy 9.00 Lombard. Życie pod zastaw – serial obyczajowy 10.00 Zbuntowany anioł (123, 124) – telenowela 12.00 Zaklinaczka duchów 5 (86, 87) – serial fantasy 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 (207, 208) – serial obyczajowy 16.00 Rodzinny interes 4 (157, 158) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (398, 399) 20.00 Plan lotu – thriller USA (2005) 21.55 Ocean ognia – thriller USA/chiny/Wielka Brytania (2018) 0.25 Kronika opętania – horror USA/Kanada (2012) 2.05 Zobacz to!

Prawnik radzi

ORZECZENIE O NIEPEŁNOSPRAWNOŚCI DO BONIFIKATY

Na podstawie art. 9a ustawy „O przekształceniu prawa użytkowania wieczystego gruntów na cele mieszkaniowe w prawo własności” złożyłem wniosek o 99-proc. bonifikatę opłaty jednorazowej. Jednym z warunków jej uzyskania jest orzeczenie o niepełnosprawności. Mam orzeczenie o posiadaniu pierwszej grupy inwalidzkiej na trwałe (i je załączyłem), tyle że jest ono wydane przez Terenową Wojskową Komisję Lekarską (działającą w WAM) po zakończeniu służby w 2001 roku. Urząd Miasta nie uznał tego orzeczenia, uzasadniając, że musi być to orzeczenie komisji cywilnej. Czy słusznie?

★★★

Na podstawie art. 9a ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 20 lipca 2018 r. „O przekształceniu prawa użytkowania wieczystego gruntów zabudowanych na cele mieszkaniowe w prawo własności tych gruntów” (tekst jedn. Dz. U. z 2020 r., poz. 2040), bonifikaty od opłaty jednorazowej w wysokości 99 proc. udziela się na wniosek m.in. osobom, w stosunku do których orzeczono niepełnosprawność w stopniu umiarkowanym lub znacznym, będącym właścicielami budynków mieszkalnych jednorodzinnych lub lokali mieszkalnych służących wyłącznie zaspokajaniu potrzeb mieszkaniowych tych osób. Przyjmuje się, że w przepisie tym chodzi o orzeczenie zespołu do spraw orzekania o niepełnosprawności, o jakim mowa w ustawie z dnia 27 sierpnia 1997 r. „O rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych” (tekst jedn. Dz. U. z 2021 r., poz. 573). Wedle jednak art. 62 ust. 1 ww. ustawy, „osoby, które przed dniem wejścia w życie ustawy zostały zaliczone do jednej z grup inwalidów, są osobami niepełnosprawnymi w rozumieniu ustawy, jeżeli przed tą datą orzeczenie o zaliczeniu do jednej z grup inwalidów nie utraciło mocy”, przy czym zgodnie z ust. 2 pkt 1 tego przepisu, „orzeczenie o zaliczeniu do I grupy inwalidów traktowane jest na równi z orzeczeniem o znacznym stopniu niepełnosprawności”. Ustawa o rehabilitacji (...) z 1997 r. weszła w życie w dniu 1 stycznia 1998 roku, zatem orzeczenie komisji wojskowej wydane w 2001 roku na podstawie ustawy z dnia 10 grudnia 1993 r. „O zaopatrzeniu emerytalnym żołnierzy zawodowych oraz ich rodzin” (tekst jedn. Dz. U. z 2020 r., poz. 586 z późn. zm.) może być w opisanym postępowaniu kwestionowane jako niestanowiące podstawy do zaliczenia osób, których orzeczenia te dotyczą, do osób niepełnosprawnych. W opisanym przypadku, jeśli chce Pan być traktowany jako osoba niepełnosprawna, może Pan wystąpić z wnioskiem do powiatowego zespołu do spraw orzekania o niepełnosprawności o ustalenie stopnia niepełnosprawności. (sp)



BIURO TURYSTYCZNE
BELFEREK od 1996r.
www.belferek.pl 25 lat

WCZASY NAD MORZEM

USTRONIE MORSKIE

2021

06.07-18.07 - 1569zł + dojazd 13 dni
18.07-31.07 - 1699zł + dojazd 14 dni
31.07-14.08 - 1799zł + dojazd 15 dni
14.08-28.08 - 1799zł + dojazd 15 dni
27.08-08.09 - 1399zł z dojazdem 11 dni
06.09-18.09 - 1399zł z dojazdem 11 dni

Cena zawiera:

-Zakwaterowanie w ośrodku wypoczynkowym, do dyspozycji ogród z basenem, lodówka
-pokoje 2,3 osobowe z łazienką, TV, ręcznikami
-Wyżywienie 3x dziennie
-Terminy 27.08 i 06.09 transport
Kraków-Ustronie Morskie-Kraków

KRAKÓW AL. SŁOWACKIEGO 52
PN-PT 11:00-17:00

TEL. 575 550 302
TEL. 12 634 23 17

TVP1

5.25 IO Tokio 2020 (pływanie finały x5) 6.00 IO Tokio 2020 (tenis, 1/2 finału singiel K) 8.00 IO Tokio 2020 (tenis, 1/2 finału singiel K) 10.00 IO Tokio 2020 (boks, kat. 75 kg M, kat. +91 kg M, judo 78 kg K) 12.10 IO Tokio 2020 – studio 12.50 IO Tokio 2020 (gimnastyka sportowa K, wielobój – finał, boks) 15.00 IO Tokio 2020 (siatkówka plażowa) 16.00 IO Tokio 2020 – studio 17.00 Teleexpress 17.15 Jaka to melodia? (4534) – teleturniej muzyczny 17.55 Dzikie pszczoły (24) – serial, Grecja (2019) 18.50 Jeden z dziesięciu (21/122) (wielki finał) – teleturniej 19.25 Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Alarm! – magazyn 20.35 Królowa i konkwestador (25) – serial, Kolumbia (2020) 21.25 Olimpijski wieczór – magazyn sportowy 22.00 Sprawa dla reportera 23.00 Magazyn śledczy Anity Gargas (181) – magazyn 23.35 Magazyn kryminalny 997 – magazyn (dozwolone od lat 16) 0.30 Syn (8) – serial, USA (2017) (dozwolone od lat 16) 1.15 IO Tokio 2020 – studio 1.55 IO Tokio 2020 (lekkoatletyka, judo +100 kg M, boks 69 kg K) 5.40 Zakończenie dnia

TVP2

4.50 Cafe piosenka: Dariusz Kozakiewicz i Natalia Sikora – talk-show 5.30 Na dobre i na złe (716): Kto jest kim? – serial TVP 6.25 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat (119): Peru. Peru od tyłu – cykl reportaży 7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze 7.35 Pytanie na śniadanie – pobudka 7.55 Pytanie na śniadanie 10.40 Panorama 10.50 Pytanie na śniadanie 11.30 Dziewczyny ze Lwowa 3 (39): Zemsta jest rozkoszą bogów – serial obyczajowy TVP 12.30 Kolo fortuny (857) – teleturniej 13.15 Kozacka miłość (149) – serial kostiumowy, Rosja (2013) 14.05 Va Banque (159) – teleturniej 14.35 Na sygnale (289): Urodziny – serial fabularny zwanym TVP 15.10 Górscy ratownicy (41): Zaginiony syn (1) – serial obyczajowy, Niemcy (2014) 16.00 Kolo fortuny (858) – teleturniej 16.35 Familiada (2620) – teleturniej 17.15 Promyk nadziei (76) – serial, Turcja (2019) 18.00 Panorama 18.20 Va Banque (160) – teleturniej 18.45 Kozacka miłość (150) – serial kostiumowy, Rosja (2013) 19.35 Barwy szczęścia (2438) – serial obyczajowy TVP 20.10 Postaw na milion (217) – teleturniej 21.00 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki 2021: Płock – koncert 21.15 Cena wolności (8) – serial, Rosja (2018) 22.25 Bankowa gra (4) 23.30 Żyj i pozwól umrzeć – film sensacyjny, Wielka Brytania (1973); reż.: Guy Hamilton; wyk.: Roger Moore, Yaphet Kotto, Jane Seymour 1.40 Zgotuj im piekło, Malone – film fabularny, USA (2009); reż.: Russell Mulcahy; wyk.: Thomas Jane, Ving Rhames, Elsa Pataky (dozwolone od lat 16) 3.25 Art Noc: Europejski Stadion Kultury – Rzeszów 2020 (2) – koncert 4.25 Rodzinka.pl – serial komediowy TVP 4.50 Rodzinka.pl 5.20 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Polonia 24 6.30 Korona królów (316) 7.00 W kotle historii 7.35 Pytanie na śniadanie 10.40 Panorama kraj 10.50 Pytanie na śniadanie 11.20 Co na obiad: Sznycelki z indyka 11.30 Ja to mam szczęście! (29) 12.00 Olimpijczycy: Paweł Fajdek 12.15 Studio Lwów – magazyn 12.35 Ranczo 5 (60) 13.25 Ranczo 5 (61) 14.20 Muzyka, Taniec, Zabawa (50) 15.20 Rączka gotuje 15.50 Alchemik: Zwycięstwo (54) 16.05 Wakacje albo psikus (2): Konie 16.20 Licz na Wiktora: Liczba 10 16.30 Rodzin-

ka.pl 5 (106) 17.00 Teleexpress 17.20 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat (82) 17.50 Gra słów. Krzyżówka (406) 18.20 Ja to mam szczęście! (29) 18.50 Wilnoteka (541) 19.10 W obiektywie Polonii: Wschód 19.30 Wiadomości 20.05 Sport 20.10 Pogoda 20.20 Pitbull (20) (dozwolone od lat 16) 21.10 Pitbull (21) (dozwolone od lat 16) 22.05 Polonia 24 22.35 Muzyka, Taniec, Zabawa (51) 23.30 Rodzinka.pl 5 (106) 0.00 Focus on Poland 0.20 Gra słów. Krzyżówka (406) 0.50 Wilnoteka (541) 1.10 W obiektywie Polonii: Wschód 1.30 Powtórki programów

TELEWIZJA
KRAKÓW

6.05 Dla niesłyszących: Telekurier 6.30 Policzmy się dla Polski (149) 6.35 Wiadomości rolnicze 7.00 Telezakupy 7.30 Kronika dnia 7.46 Pogoda 7.48 Spichlerz smaków 8.02 Kwartet 8.30 Kronika dnia 8.41 Pogoda 8.44 Fundusze Europejskie są w Małopolsce (7) 8.47 Tematy dnia 9.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 9.10 Pogoda 9.15 Legendy regionalne 9.30 Rączka gotuje 10.00 Marzę o Tobie (19) 10.55 Gospodarka tu i teraz 11.15 Całkiem niezła historia 11.25 Policzmy się dla Polski (149) 11.35 Wiadomości rolnicze 12.05 Składka. Emerytura. Przyszłość 12.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 12.30 Dla niesłyszących: Dobre historie 12.55 Pogoda 13.00 Agropodnik 13.35 Agrobiznes 13.55 Agropogoda 14.00 Telezakupy 14.30 Wesołe lata Telewizji Kraków: Chłopcy z Placu Broni 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Wieczna miłość (83) 16.05 Dla niesłyszących: Telekurier 16.30 Kryminalna Siódemka 16.45 Dziennik regionów 17.00 Gospodarka tu i teraz 17.15 Całkiem niezła historia: Zawracać nurt 17.31 Kronika – zapowiedź 17.34 Pogoda 17.35 Raport pogodowy 17.40 Małopolska na rowery (18) 17.51 Turystyczna jazda 18.00 Pod Tatrami 18.10 Czas pogodnej jesieni. Magazyn nie tylko dla seniorów 18.25 Pogoda 18.30 Kronika 18.50 Kronika sportowa 18.54 Pogoda 18.56 Tematy dnia 19.08 Raport pogodowy 19.10 Kronika kulturalna 19.20 Onkocuzjni: Kraków 19.39 Odkryj regiony 19.53 Pogoda 19.57 Raport pogodowy 20.00 Lubelskie z lotu i z lądu 20.20 Całkiem niezła historia: Deska 20.35 Anything goes. Ale jazda! (5) 21.30 Kronika 21.44 Pogoda 21.46 Kronika sportowa 21.50 Studio Lotto 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna Siódemka 23.00 Całkiem niezła historia 23.20 Relacja z uroczystych obchodów 40 rocznicy powstania NSZZ Rolników Indywidualnych Solidarność 0.20 Rączka gotuje 0.50 Dla niesłyszących: Telekurier 1.20 Dla niesłyszących: Dobre historie 1.45 Wieczna miłość (83)



POLSAT

4.40 Disco Gramy 5.45 Telezakupy TV Okazje 6.00 Nowy dzień 8.40 Malanowski i partnerzy (308, 309) – serial fabularno-dokumentalny 9.40 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 10.40 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 11.40 Gliniarze – serial paradokumentalny 12.50 Wydarzenia 13.25 Interwencja – magazyn reporterów 13.40 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.40 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport, pogoda 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.35 Gliniarze – serial paradokumentalny 17.40 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 18.50 Wydarzenia 19.25 Gość „Wydarzeń” 19.45 Sport, pogoda 20.00 Wolni od długów – reality show 21.05 Sex Story – komedia romantyczna USA (2011) 23.20 Ostatnia piosenka – melodramat USA (2010) 1.50 Kabareto-wa Ekstraklasa 2.35 Love Island. Wypa miłości

tvn

5.40 Uwaga! 6.00 LAB – serial kryminalny 7.00 Ukryta prawda 8.00 Kuchenne rewolucje 9.00 Ten moment 9.35 SOS. Ekipy w akcji – serial paradokumentalny 10.35 Rozwód. Walka o wszystko – serial paradokumentalny 11.35 Doradca smaku – magazyn kulinarny 11.45 Ukryta prawda (965, 1008, 805) – serial paradokumentalny 14.55 Szpital – serial paradokumentalny 16.00 LAB – serial kryminalny 17.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 Fakty 19.25 Uwaga! Koronawirus 19.35 Sport, pogoda 19.55 Uwaga! 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.55 Milionerzy – teleturniej 21.30 Kuchenne rewolucje 22.30 Step Up 4: Rewolucja – film muzyczny USA (2012) 0.35 Totalne remonty Szelągowskiej 1.35 Uwaga! 1.55 NOC Magii

TVN 7

tvn

5.20 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 6.20 40 kontra 20 – reality show 7.20 Zakochani po uszy 5 – telenowela 7.55 Ukryta prawda (1196–1198) – serial paradokumentalny 10.55 Szpital – serial paradokumentalny 11.55 Szkoła – serial fabularno-dokumentalny 12.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 14.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 15.55 Szkoła – serial fabularno-dokumentalny 16.55 Idealna niania 7 (1, 2) – reality show 18.25 19+ (587) – serial paradokumentalny 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 20.00 40 kontra 20 – reality show 21.00 Błękitna fala 2 – film obyczajowy USA/RPA (2011) 23.25 Rambo 2 – film sensacyjny USA (1985) 1.30 Zbrodnie z pierwszych stron gazet – serial dokumentalny 2.35 Druga strona medalu – talk-show 3.15 NOC Magii

TV 4

6.00 Gliniarz i prokurator – serial kryminalny 7.00 Strażnik Teksasu – serial sensacyjny 8.00 Nasz nowy dom – reality show 9.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 9.50 Święty – serial komediowy 10.20 Fabryka jedzenia (21, 22) – serial dokumentalny 11.20 Detektywi w akcji – serial fabularno-dokumentalny 12.20 Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny 13.25 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.30 Hardkorowy lombard (50, 57, 58) – serial dokumentalny 17.00 Septagon – serial sensacyjny 18.00 Kochane pieniądze – serial paradokumentalny 19.00 Policjantki i policjanci (764) – serial obyczajowy 20.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny – serial kryminalny 21.05 Straszny film 3 – horror komediowy USA (2003) 22.50 Wzór – serial kryminalny 23.50 Śmierć na 1000 sposobów (6, 7, 3, 4) – serial dokumentalny



PULS

6.00 Zbuntowany anioł – telenowela 7.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 – serial obyczajowy 8.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 – serial obyczajowy 9.00 Lombard. Życie pod zastaw – serial obyczajowy 10.00 Zbuntowany anioł (124, 125) – telenowela 12.00 Zaklinaczka duchów 5 (87, 88) – serial fantasy 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 (208, 209) – serial obyczajowy 16.00 Rodzinny interes 4 (158, 159) – serial obyczajowy 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (399, 400) – serial obyczajowy 20.00 Last Vegas – komedia obyczajowa USA (2013) 22.05 Gang dzikich wieprzy – komedia przygodowa USA (2007) 0.05 Wielkie wesele – komedia romantyczna USA (2013) 1.35 Zobacz to!

Kolejna akcja charytatywna nad nowohuckim Zalewem

PRZYBILIJ PIĄTKĘ MARYSI

Właściciel nowohuckiego grilla nad Zalewem Nowohuckim Piotr Ronduda po raz kolejny był współorganizatorem imprezy charytatywnej wokół MaNhatan Grilla w minioną niedzielę. Tym razem Jego partnerami było małżeństwo Towarków Paulina i Sebastian, a współzłożycielami grupy byli Daniel Gacek i Magda Bohun, wraz z 11 wolontariuszami i animatorami. Zorganizowali oni huczny event ze zbiórką funduszy na rzecz Marysi z os. Kalinowego pod hasłem „Przybij piątkę Marysi”, która ma cechy zespołu Arnolda Charliego, dziecięce porażenie mózgowe, opóźnienia psychoruchowe i dużą wadę wzroku. Trzeba sporo pieniędzy na ratowanie zdrowia i życia tego kilkuletniego dziecka.



Pośród atrakcji był kiermasz książek, Piniata, Kolorowe Warkoczki, Kolorowe Tatuaże, Jeziorowe Mini ZOO w którym były alpaki, kozy, królik i fajny kot. Był Dmuchaniec, Zwierzątko Balonowe, wata cukrowa i znani już z poprzednich akcji wielbiciele motorów, którzy wozili swoimi harleyami wszystkich chętnych. Całość oferty była bezpłatna, a jedynie zbierano do zaplombowanych puszek pieniądze dla ratowania zdrowia Marysi, których zebrano 7738,30 zł. Pieniądze nadal można zbierać wchodząc na Facebooka: zatan-kuj serce – licytacje.

Atrakcją imprezy był występ Zespołu Markowe Granie z liderem Markiem Zimmerem na gitarze przy współudziale chóru, którzy wykonywali m.in. popularne piosenki szantowe. W trakcie imprezy jak zwykle odbyła się Akcja Krwiodawstwa podczas której zebrano 33 donacje krwi. Jako pierwszy honorowo krew oddał Piotr Ronduda. Nie ulega wątpliwości, że temu Człowiekowi udaje się od pewnego czasu integrować nowohucką lokalną społeczność wokół charytatywnych przedsięwzięć przynoszących ratunek dla ludzi potrzebujących pomocy. (MP) Fot. autor





POZIOMO: 6. autor opery *Krakowiacy i Górale*, 9. produkt, z którego wyrabia się nici, 10. (), 12. miasto nad Wisłą z rafinerią, 14. człowiek wysoki i niezgrabny, 15. zgiełk, wrzawa, hałas, 18. jedzenie na wycieczkę, 19. ciepła posadka, 20. zakład żywienia zbiorowego przy instytucji, 22. terytorium autonomiczne w Chinach, niedawno odzyskane od W. Brytanii, 25. szkodliwy gryzoń, 29. odstęp między wyrazami, 30. nicpoń, ziółko, 31. miejsce do spania dla wampira, 32. kastrat, 33. głos kobiety między sopranem a altem.

PIONOWO: 1. żółta odmiana narcyza, 2. Stary Kontynent, 3. kanonik krakowski, historyk i kronikarz (1415–1480), 4. dziecięca skarbonka, 5. żałosny głos psa, 7. miasto pow. nad Odrą w woj. dolnośląskim, 8. część mowy, 11. choroba stawów, dna, 13. stolica Toskanii, 16. wgłębienie w ścianie, 17. alpejska kraina, 21. wskrzeszony w Ewangelii, 23. łże i łga, 24. odbite światło, 26. najsłynniejszy z faraonów, 27. rządownie, panowanie, 28. himalajski tubylec, 29. badanie opinii publicznej.

Rozwiązanie krzyżówki nr 28

POZIOMO: 6. paradontoza, 9. kulisy, 10. Molier, 12. kamea, 14. Skalda, 15. dżihad, 18. pantomima, 19. Frankfurt, 20. Patagonia, 22. próchnica, 25. sjenit, 29. kurhan, 30. pawie, 31. meduza, 32. Kmicie, 33. libertynizm.

PIONOWO: 1. łacina, 2. nawyki, 3. totem, 4. ataman, 5. wzgląd, 7. dublet, 8. relief, 11. aklamacja, 13. patrycjat, 16. hiena, 17. parów, 21. Arnhem, 23. norwik, 24. Sowiety, 26. trusia, 27. spadek, 28. Mekong, 29. kliša.



BIURO TURYSTYCZNE
BELFEREK od 1996r.
www.belferek.pl **25 lat**

WCZASY NAD MORZEM

NIECHORZE K. REWALA

z dojazdem 2021

04.06-15.06 - 1249zł	10 noclegów
14.06-25.06 - 1299zł	10 noclegów
24.06-05.07 - 1549zł	ALL INCLUSIVE
06.07-17.07 - 1349zł	10 noclegów
16.07-25.07 - 1149zł	8 noclegów
24.07-02.08 - 1149zł	8 noclegów
21.08-01.09 - 1349zł	10 noclegów
31.08-11.09 - 1349zł	10 noclegów

Cena zawiera:
Dojazd: KRAKÓW-KATOWICE-NIECHORZE
Zakwaterowanie: pokoje 2-osobowe, z łazienkami, TV, balkonami, ręcznikami, czajnikami.
Wyżywienie: 3 razy dziennie serwowane (24.06-05.07-ALL INCLUSIVE)

KRAKÓW AL. SŁOWACKIEGO 52
PN-PT 11:00-17:00

TEL. 575 550 302
TEL. 12 634 23 17

• Dyżurny przyjął zgłoszenie telefoniczne, że na ul. Gustawa Morcinka na nie ogrodzonym terenie byłych ogródków Zielony Gaj, w altanie oraz obok niej przebywa dwóch mężczyzn i kobieta którzy spożywają alkohol, używają słów wulgarnych i głośno się zachowują. Jeden z mężczyzn miał przy sobie siekiere. Zgłaszał sprawę prezes pozostałej części ogródków działkowych.

NA STRAŻY MIASTA

Na miejscu napotkano mężczyznę w machującego siekiere, który jak się następnie okazało również za jej pomocą dokonał zniszczenia: drzwi, zamka oraz klamki do murowanego zamkniętego domu znajdującego się na terenie Rodzinnych Ogródków Działkowych Zielony Gaj. Ponadto podczas interwencji dochodzili użytkownicy ogródków, którzy wskazali tego mężczyznę jako sprawcę zakłócania spokoju i porządku poprzez głośne hałasowanie oraz uderzanie siekiere w elementy znajdujące się na terenie Rodzinnych Ogródków Działkowych, jak również sprawcę zniszczenia: drzwi, zamka oraz klamki. Mężczyzna przyznał się do dokonania zniszczeń. W związku z powyższym, wezwano patrol policji, któremu przekazano interwencję w ramach posiadanych kompetencji. Ponadto z uwagi na fakt popełnionych wykroczeń na sprawcę nałożono mandaty karne z art. 51 kw oraz 141 kw.

• Na kłopoty strażnicy miejscy. Zdarza się Wam ciągle coś gubić i o czymś zapominać? Jeśli tak, to znaczy, że jesteście roztargnieni. Taka cecha człowieka jest bardzo uroczą, ale niestety bywa też problematyczna. Przekonała się o tym pewna starsza pani, która w piątkowy wieczór jechała autobusem linii 129. Gdy wysiadła na przystanku zorientowała się, że zostawiła na siedzeniu torebkę z dokumentami, pieniędzmi i kluczami do domu, a autobus właśnie odjechał. Była tak zdenerwowana i roztrzęsiona, że nie wiedziała co robić. Gdy zaczęła nerwowo rozglądać się wokół, dostrzegła strażników miejskich, którzy właśnie skończyli interwencję. Podeszła do nich i opowiedziała co zaszło. Strażnicy polecieli jej, by wsiadła do radiowozu i wspólnie ruszyli w kierunku, w którym odjechał autobus. Po kilkudziesięciu metrach dogonili 129 na kolejnym przystanku, zatrzymali się obok, a pani szybko wsiadła do środka. Kamień spadł jej z serca, bo już po chwili wysiadła ściskając w rękach swoją torebkę. Ulga i zadowolenie malowały się na jej twarzy. I nie ma się co dziwić. Mogła bezpiecznie wrócić do domu. A strażnicy, no cóż, też w dobrych humorach wrócili do swoich obowiązków. Niby nie takiego nieświadczenia, a jednak...

• 533 pojazdy nieużytkowane w 6 miesięcy. Czyszczenie krakowskich ulic trwa! Porzucone, zniszczone, zardzewiałe i zdekompletowane. Pojazdy nieużytkowane nazywane potocznie wrakami zajmują nie tylko cenne miejsca parkingowe na naszych osiedlach, ale także zagrażają środowisku. W pierwszym półroczu 2021 roku strażnicy miejscy doprowadzili do usunięcia 533 takich pojazdów. To około 20% więcej niż w analogicznym okresie ubiegłego roku. (mp)

Z KRONIKI POLICYJNEJ

ODPOWIE ZA ZABÓJSTWO

15 lipca br. policjanci Wydziału Sztab Policji Komendy Miejskiej Policji w Krakowie patrolujący rejon Nowej Huty otrzymali zgłoszenie, że przed jednym z bloków w Czyżynach doszło do awantury pomiędzy dwoma mężczyznami. Po przybyciu na miejsce policjanci zobaczyli leżącego na chodniku mężczyznę, który posiadał rany klute w okolicach klatki piersiowej. Funkcjonariusze natychmiast udzielili poszkodowanemu pierwszej pomocy i natychmiast wezwali pogotowie ratunkowe. Poszkodowany został przetransportowany do jednego z krakowskich szpitali. Niestety, mimo wyrażonych starań lekarzy, życia 39-letniego mężczyzny nie udało się uratować.

Tymczasem będący na miejscu zdarzenia policjanci ustalili, że około godziny 20.30, na placu przed blokiem wywiązała się awantura pomiędzy parą 38-latków, którzy wyszli z bloku, a czekającym na zewnątrz 39-latką. W trakcie przepychanki 38-latek wyciągnął z kieszeni nóż, którym kilkakrotnie ugodził w okolice klatki piersiowej swojego oponenta, a następnie wbiegł z powrotem do bloku. Policjanci udali się do mieszkania, w którym przebywał miał napastnik, jednak go w nim nie zastali. Sprawdzili zatem klatkę schodową i okazało się, że sprawca ukrył się na ostatnim piętrze. Mundurowi natychmiast obezwładnili i zatrzymali agresora. Mężczyzna nie posiadał przy sobie noża, gdyż, jak twierdził, wyrzucił go w czasie ucieczki. Policjanci dokładnie przeszukali rejon, w którym doszło do zdarzenia i w zaroślach przed wejściem do budynku znaleźli i zabezpieczyli nóż kuchenny. Zatrzymany 38-latek był nietrzeźwy (miał ponad 2,6 promila). Został przewieziony do pobliskiego komisariatu, skąd następnie trafił do pomieszczeń dla zatrzymanych. W kolejnych dniach śledztwa 38-latek usłyszał w Prokuraturze Rejonowej Kraków-Nowa Huta w Krakowie zarzut zabójstwa. 18 lipca na wniosek prokuratury, sąd zastosował wobec mężczyzny środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztowania na 3 miesiące. Podejrzanemu grozi kara nawet dożywotniego pozbawienia wolności.

UWAGA NA FAŁSZYWE SMS-Y
Policjanci przypominają, by uważać na wiadomości, w których nieznane nam osoby przesyłają linki do płatności. Historia, którą opisujemy miała miejsce w Tatrach, ale dotyczy wszystkich urlopowiczów, którzy odpoczywając poza miejscem zamieszkania są szczególnie narażeni na ataki, takie jak ten niżej opisany.

Do tatrzańskich policjantów zgłosiła się 31-letnia turystka, która poinformowała o oszustwie na jej szkodę. Z nieznanej jej numeru telefonu otrzymała wiadomość o konieczności uregulowania należności w wysokości 3,46 zł, ponieważ zostanie jej odłączony prąd. W wiadomości otrzymała także link do strony internetowej, która miała ułatwić płatność. Będąc na wakacjach w Zakopanem chciała sprawę załatwić szybko przez telefon. Kobieta wybrała swój bank, wpisała dane do logowania. Jednak płatność nie udała się. Po chwili okazało się, że ktoś inny dokonał autoryzowanego (dane logowania właściciela) wejścia na konto i jego przejęcia, które pozwoliło na

wyprowadzenie z konta kobiety ponad 10 tysięcy złotych za pomocą różnych operacji finansowych.

Policjanci przypominają, by nie klikać w odnośniki do stron internetowych nieznanej pochodzenia. Nie można mieć zaufania do wiadomości wysyłanych z nieznanych nam numerów. Jeśli otrzymujemy informacje o konieczności dopłaty do rachunku nawet niewielkiej kwoty, skontaktujmy się ze sprzedającym usługę lub towar. Wejście w link, by jak najszybciej załatwić sprawę, może niestety zakończyć się utratą całych oszczędności. Niezależnie, czy przychodzi do nas informacja na telefon czy skrzynkę mailową, za każdym razem zachowajmy rozsądek. Kupony, rabaty, promocje, wygrane, dopłaty – to tylko pretekst, by wyłudzić dane do logowania. Zachęcamy także do odpowiedniego skonfigurowania swojego konta bankowego. Warto poświęcić kilka minut, by mieć informacje o próbie logowania się z nieautoryzowanych przez nas komputerów czy telefonów.

BEZPIECZNE WAKACJE 2021

Policjanci wspólnie z ratownikiem WOPR odwiedzili dzieci spędzające czas w ramach półkolonii w dwóch krakowskich ośrodkach. Funkcjonariusze omówili najważniejsze zasady, których należy przestrzegać aby uniknąć zagrożeń podczas letniego wypoczynku.

8 i 9 lipca br. policjanci z Wydziału Prewencji krakowskiej Komendy Miejskiej odwiedzili uczestników półkolonii w nowohuckim „Klubie Jedność” oraz „Małego Geniusza” przy ul. Ślusarskiej. W czasie zajęć omówili z dziećmi elementarne zasady bezpieczeństwa podczas wakacyjnego wypoczynku. Jednym z tematów były reguły obowiązujące na drodze. Mundurowi przypomnieli dzieciom jak prawidłowo przechodzić przez jezdnię oraz jak przemieszczać się podczas pieszych wycieczek.

Wakacje to również wyczekiwana przez wszystkie dzieci plaża i zabawy w wodzie, które przy braku podstawowych zasad i właściwej opieki mogą mieć przykre konsekwencje. Funkcjonariusze realizując cele akcji informacyjno – edukacyjnej „Kreślić bezpiecznie nad wodą”, edukowali dzieci w kwestii właściwego zachowania nad akwenami. Przypominali by do wody wchodzić wyłącznie na strzeżonych kąpieliskach i pod czujnym okiem opiekunów.

Policjanci omawiali też jak bezpiecznie wypoczywać w innych miejscach, takich jak górskie szlaki czy spędzając czas na wsi.

Spotkanie było też okazją do przypomnienia wszystkim małym uczestnikom do czego służy numer alarmowy 112 i w jakich sytuacjach należy z niego korzystać.

Ratownik WOPR, który był obecny na zajęciach, przedstawił dzieciom zasady udzielania pierwszej pomocy i z dużym zaangażowaniem odpowiadał na wszystkie nurtujące półkolonistów pytania.

Na koniec z dziećmi spotkali się policjanci przewodnicy psów służbowych wraz ze swoimi czworonożnymi podopiecznymi. Przewodnicy opowiadali o swojej pracy, wyjaśniając jak czasochłonne i trudne jest wyszkolenie psów by mogły pomagać im w pracy np. przy szukaniu zaginionych osób. (ab)

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19, pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu. Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w tym numerze.

Kupon jest ważny do 29 lipca 2021 roku.

Imię i nazwisko:

Adres:

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Stephena Kinga pt. „Po zachodzie słońca” (wyd. Albatros). Zbiór opowiadań mistrza horroru zawiera 13 krótkich tekstów, w tym nigdy dotąd nie publikowanych. Niewielka wyrwa w otaczającą nas rzeczywistość potrafi sprawić, że świat staje się przerażającym i zadziwiającym miejscem. Po zmroku to, co oczywiste, staje się inne, nierozpoznawalne i niepokojące.

Zasłużone wakacje...

RUGBYŚCI Z NOWEJ HUTY KOŃCZĄ SEZON

Zawodnicy Nowa Huta Rugby Klub zasłużyli na wakacje. Za nimi bardzo ciężki, bo naznaczony pandemią, ale jednocześnie niezwykle udany sezon. Ten, zyskujący w naszej dzielnicy coraz szersze grono miłośników i kibiców, sport to dla młodych ludzi nie tylko sposób na poprawienie kondycji, ale też świetna okazja wszechstronnego rozwoju ciała i ducha. Już w sierpniu NHRK zaprasza młodzież zainteresowaną rugby w swoje szeregi.

Za młodymi rugbistami niezwykle udany sezon wiosenny. Zawodnicy NHRK Kraków ciężko przepracowali okres przygotowawczy, który obejmował nie tylko treningi, ale również zgrupowanie zimowe w Białce Tatrzańskiej. Nie obeszło się również bez przymusowej pracy zdalnej w związku z obwarowaniami epidemiologicznymi, co jedynie ukazało determinację i charakter sportowców. Podopieczni trenera Wojciecha Urynowicza 29.05 w Siedlcach na pierwszym Turnieju w ramach II ligi kadetów U16 zdobyli II miejsce. Natomiast młodsza drużyna młodzików (2007-2008) na odbywającym się w tym samym czasie Regionalnym Turnieju Dzieci i Młodzieży uplasowała się na IV miejscu. Na tym samym Turnieju Trener Tomasz Frań wraz z drużyną mini żaków (2010 i młodszy) również wywalczył IV miejsce. Po udanym starcie w Siedlcach, kadeci NHRK Kraków 05.06 na własnym obiekcie zdobyli II miejsce na II Turnieju w ramach II ligi U16. Tym samym przegrywając finały z drużyną Milwaukee Ogniwo Sopot zdobyli wicemistrzostwo tejże ligi. Na tym jednak nie zakończyło się passa sukcesów podopiecznych trenera Urynowicza. Młodzicy na Międzywojewódzkich Mistrzostwach Młodzików w Lubinie 12.06 zdobyli również II miejsce. Teraz zawodnicy odpoczywają, a już w sierpniu wznowią przygotowania od zgrupowania sportowego w Mszanie. We wrześniu natomiast chętna młodzież (2009-2004) będzie mogła zgłosić się na testy sportowe i wziąć udział w naborze uzupełniającym do drużyn NHRK Kraków.



„NASZE KANTOROWICE” MAJĄ 10 LAT

Bądź zmianą, którą pragniesz ujrzeć w świecie.

Gandhi

Miesiąc lipiec dla Stowarzyszenia „Nasze Kantorowice” jest corocznie czasem świętowania. Dokładnie 10 lat temu w 2011 roku odbyło się pierwsze spotkanie założycielskie Stowarzyszenia „Nasze Kantorowice”, oczywiście Inicjatorami byli aktywni mieszkańcy os. Kantorowice oraz ich sympatycy. W lipcu tego samego roku Stowarzyszenie otrzymało ważny w jego istnieniu numer Krajowego Rejestru Sądowego i tak od dekady jego członkowie realizują wspólne cele i zainteresowania.

Dziś to grupa aktywnych, przyjaźniących się ludzi, którzy realizując wspólne działania wspierają się nawzajem, tworzą nietuzinkową organizację, która jeszcze nie raz nas zaskoczy i sprawi, że „będzie się działo”.

Każdego roku Stowarzyszenie przygotowuje plany działania, listy spraw, którymi będzie się zajmować często dotyczące problemów całego osiedla Kantorowice. Nad ich realizacją, przygotowaniem pracują wszyscy społecznie, wykorzystując swoje umiejętności, zasoby, borykając się czasem z problemami organizacyjnymi. Te 10 lat działalności przyniosło wiele radości i sukcesów przekładających się na wzrost satysfakcji i poprawy warunków życia w os. Kantorowice.

Ta aktywna grupa skupia się nad realizacją celów związanych z rozwojem infrastruktury osiedla Kantorowice, podnoszeniem jakości życia i poziomu bezpieczeństwa mieszkańców, rozwojem wiedzy, kultury, sztuki i tradycji lokalnych. Podejmują również działania związane z upowszechnianiem kultury fizycznej i sportu z uwzględnieniem rozwoju odpowiedniej infrastruktury dla dzieci, młodzieży i dorosłych, ochroną wartości kulturowych, krajobrazowych, urbanistycznych oraz działalnością ekologiczną, w szczególności tą mającą na celu dbałość o środowisko naturalne obszaru Kantorowic i okolic. Stowarzyszenie „Nasze Kantorowice” zajmuje się również pomocą mieszkańcom Kantorowic i okolic w tworzeniu warunków do pełnego rozwoju intelektualnego, fizycznego i emocjonalnego oraz reprezentowaniem i obroną wspólnych społecznych i prawnych interesów mieszkańców. Członkowie Stowarzyszenia nie ustają w działaniach związanych z promocją zdrowia, przeciwdziałaniem uzależnieniom i patologiom społecznym, działaniami na rzecz osób niepełnosprawnych, starszych i zagrożonych wykluczeniem społecznym, zagospodarowaniem czasu wolnego dzieci i młodzieży, kształtowaniem właściwych postaw społecznych dzieci i młodzieży, wspomaganiem budowy społeczeństwa informacyjnego na terenie Kantorowic, wspieraniem demokracji lokalnej, budowaniem społeczeństwa obywatelskiego Kantorowic i działaniami na rzecz integracji środowiskowej.

W okresie swojej działalności Stowarzyszenie realizowało i realizuje szereg przedsięwzięć, akcji i wydarzeń między innymi:

- Od I 2012 roku – realizuje cyklicznie w oparciu o autorski scenariusz Pana Józefa Bochenka przedstawienie kolędnicze pt. „Herody”

- Od III 2012 organizacja Dnia Kobiet

- W VI 2012 roku – wspólnie z Radą Dzielnicy XVII oraz Ośrodkiem Kultury Kraków Nowa Huta zorganizowanie imprezy pt. „Kantorowice Dzieciom”

- Od VIII 2011 roku – cykliczne organizowanie imprezy plenerowej pt. „Święto Plonów – Dożynki” wspólnie z Radą Dzielnicy XVII oraz Ośrodkiem Kultury Kraków Nowa Huta

- Od XII 2015 roku – cykliczna współorganizacja wydarzenia lokalnego „Być Aniołem... każdy może”

- Od roku 2012 współorganizowanie akcji recyklingowej w ramach obchodów Dni Ziemi. Akcja dot. zbierania butelek typu pet i zużytych baterii i pozyskiwania w zamian za nie sadzonek roślin, które potem są nasadzane w osiedlu.

- W latach 2013/2014 poprzez udział w konkursie zorganizowanym przez OK. im. C.K. Norwida pt. „Ogrody Nowej Huty” członkowie Stowarzyszenia zmienili wygląd działki nr 108 przy ul. Zakole, bardzo zaniedbanej, na której było dzikie wysypisko śmieci w zieloną enklawę, coś w rodzaju małego parku. Wygrali konkurs i pracowali nad tworzeniem tego miejsca poprzez karczowanie terenu, przygotowanie do zasiań trawy i nasadzenia roślin, posadzenie 600 sadzonek. Następnie zadbał o wyposażenie ogrodu w alejki, ławki oraz altanę z miejscem na spotkania.

- Od 2014 roku angażują się w działania Budżetu Obywatelskiego MK. Corocznie członkowie stowarzyszenia składają wnioski, z których wiele wygrało i jest realizowanych np.: doposażenie ogrodu w Kantorowicach, doposażenie boiska sportowego, murawa na terenie społecznego boiska, budowa sceny na terenie Błonia w Kantorowicach.

- Uczestniczyli w konsultacjach dot. powstania w osiedlu Domu Kultury, pomagają sąsiadom w sprawach dot. planu zagospodarowania przestrzennego.

Działania w Stowarzyszeniu opiera-

Nasze
Kantorowice

ją się na jego członkach, ich potencjale, umiejętnościach i zaangażowaniu, to „bardzo zgrana drużyna”. Starają się rozwijać i poszukują nowych perspektyw, narzędzi, dzięki którym mogą być bardziej skuteczni i więcej zdziałać, sięgają po wsparcie. Piszą wnioski na różne konkursy, projekty, dzięki którym zdobywają np. sprzęt potrzebny do realizacji działań. W 2017 roku dzięki wsparciu firmy Arcelor Mittal Poland otrzymali dofinansowanie do projektu „Nogi bołą”, dzięki któremu zakupione zostały ławki i stoły na wydarzenia plenerowe, kolejny projekt pozwolił na zakup namiotów piknikowych.

Skupieni wokół Stowarzyszenia ludzie działają bez względu na to, co trzeba zrobić w domu, w polu, czy w pracy. Jak jest jakaś akcja, to wszyscy są postawieni w stan gotowości. Pracę całej grupy cechuje różnorodność i zmienność, często zmieniają się zadania, okoliczności funkcjonowania, co wymaga od nich różnych kompetencji, elastyczności i odnajdowania się w różnych sytuacjach, otwartości i gotowości uczenia się, uruchamiania dużych pokładów kreatywności, a czasem cierpliwości. Dla członków Stowarzyszenia ważne jest, że czują się częścią zespołu, ważna jest dla nich atmosfera, poczucie bezpieczeństwa i współpraca, łączy ich pasja i troska dot. miejsca, w którym mieszkają i żyją oni i ich rodziny. Satysfakcję przynosi im widok zadowolonych i uśmiechniętych uczestników i odbiorców ich działań, wydarzeń oraz zapytania o kolejne spotkania.

Dla współpracy członkowie Stowarzyszenia angażują wszystkich, zarówno firmy zainteresowane wsparciem działań, jak i inne organizacje oraz osoby fizyczne. Wśród nich jest Rada Dzielnicy XVII Wzgórze Krzesławickie, która od początku jest przyjazna działaniom Stowarzyszenia, jest kluczowym i strategicznym partnerem w wielu przedsięwzięciach realizowanych przez Stowarzyszenie.

★★★

Z okazji jubileuszu 10-lecia, Stowarzyszenie „Nasze Kantorowice” składa serdeczne podziękowania wszystkim, którzy przez te lata angażowali się w ich działania, wspierali na różne sposoby i przekazywali pozytywną energię.



RADA I ZARZĄD DZIELNICY XVII, os. Na Stoku 15. Tel. 12 645 30 09, tel./faks 12 645 14 17. Przewodniczący – Andrzej Dziedzic, zastępca przewodniczącego – Leszek Zaleński, członkowie Zarządu – Wiesław Czyż, Wiesław Wojnarski, Jerzy Wójcik.

Dyżury członków Zarządu w związku z sytuacją epidemiologiczną zostały zawieszone. Dyżury pełni jedynie przewodniczący Andrzej Dziedzic – w każdy poniedziałek, w godz. od 14.00 do 15.00 (po wcześniejszym uzgodnieniu terminu spotkania w sekretariacie Biura Rady Dzielnicy XVII).

Aleja Solidarności – remont czy przebudowa (1)

Ta sprawa spędza sen z oczu mieszkańcom i radnym. Stan Alei Solidarności nie pozostawia wątpliwości co do tego, że wymaga ona natychmiastowych działań, jednak czy uda się wypracować konsensus, dzięki któremu kierunek tych działań przyniesie pozytywne, a, co ważne, oczekiwane przez mieszkańców efekty?

Troszkę historii

Aleja Solidarności – była jednym z pierwszych traktów wytyczonych w Nowej Hucie. Powstała w 1949 roku, a jej ostateczny przebieg kształtował się aż do lat 60. Ulica, zaprojektowana przez Tadeusza Ptasińskiego, jest na całej długości dwujezdniowa, jezdnie oddzielone są pasem zieleni, na którym umieszczone jest torowisko. Obecna jej nazwa nawiązująca do związku zawodowego „Solidarność” – obowiązuje od 1991 roku, wcześniej była to Aleja Przerodników Pracy (do 1958r.) a potem Aleja Włodzimierza Lenina.

Nadgryziona zębem czasu

Niestety czas nie był łaskawy dla tej ulicy. Co oczywiste dobrze o niej świadczy, bo oznacza, że jest intensywnie użytkowana i bardzo potrzebna. Jednak jej obecny stan pozostawia bardzo, bardzo wiele do życzenia. Zaczynając od torowiska – po którym tramwaje poruszają się z prędkością ok 10 km/h ze względu na ryzyko wykoślenia, a pomimo tej prędkości hałas jaki generują jest niezwykle uciążliwy poprzez stan drogi, która przez wiele osób uznawana jest za najgorszą w Nowej Hucie.

Światelko w tunelu

Pojawiło się kiedyś w 2008 roku ulica została ujęta w zadaniach rekompensacyjnych Zakładu Termicznego Przetwarzania Odpadów. Od tego czasu Rada Dzielnicy, w każdym składzie i w każdej kolejnej kadencji nie ustaje w staraniach, by zrealizowano złożoną obietnicę. W 2015 roku pojawiła się koncepcja przebudowy tej drogi i...

Zaczęły się schody

Koncepcja wypracowana rzekomo z radnymi i mieszkańcami dalece odbiega od oczekiwanego przez nich kształtu. Nowo zaprojektowana ulica ma przede wszystkim jedną jezdnię w każdym kierunku, w miejscu obecnie znajdujących się dwóch, ponadto zaprojektowano o ponad 100 miejsc postojowych mniej niż jest obecnie. – *My wnioskowaliśmy i wciąż wnioskujemy o remont, a nie przebudowę! Różnica jest taka, że remont to odtworzenie istniejącej infrastruktury, nie zaś jej modernizacja i to do tego w kierunku zupełnie nieoczekiwanym przez mieszkańców.* – podkreśla Edward Porębski, radny Dz. XVIII i radny Miasta Krakowa i dodaje – *Na dyżurach i spotkaniach mieszkańcy monitują nie utrudniajcie nam życia, już teraz poruszanie się Aleją Solidarności jest trudne przez natężenie ruchu. Będąc jej przedłużeniem dwie arterie komunikacyjne Aleja Jana Pawła II i Aleja Andersa mają po dwa pasy i mieszkańcy nie wyobrażają sobie jak ścisnąć wszystkie jadące tędy pojazdy w jeden pas. Proponuję takie rozwiązanie jak jest w Alei Andersa na odcinku od Ronda Kocmyrzwoskiej*

– **Bogumiła Drabik, Stanisław Moryc i Edward Porębski** napisali interpelację do Prezydenta Miasta Krakowa, w której zawarli uwagi dotyczące remontu/przebudowy Alei Solidarności.

Ogólny głos sprzeciwu

Wyrażają zgodnie radni i mieszkańcy. Radni poprzez wypracowanie sta-

nowiska, którego treść opublikujemy już za tydzień, mieszkańcy pisząc i dzwoniąc do Rady, oraz wyrażając swoje zdanie w mediach społecznościowych. Najwięcej uwag jest w związku z planowanym ograniczeniem miejsc postojowych oraz zastąpieniem dotychczasowych dwóch pasów ruchu jednym, ale również pomysł przeniesienia przystanków nie zyskał aproba-

ty nowohucian. – *Jeśli już na remont czy też przebudowę Alei Solidarności są środki, to najrozsądniej byłoby wypracować rozwiązanie, które zadowolili możliwie największą liczbę mieszkańców. Przecież to ich zdanie jest najważniejsze* – podkreśla **Mariusz Woda**, członek Zarządu Rady dzielnicy XVIII.

(za tydzień ciąg dalszy)

go do Placu Centralnego, bezpieczne dla wszystkich użytkowników drogi.

Radni Miasta Krakowa, będący jednocześnie radnymi Nowej Huty



Aleja Solidarności – widok w stronę kombinatu.



Aleja Solidarności – widok w stronę Placu Centralnego.

URATOWAŁ PAMIĄTKI PATRIOTYCZNE NOWOHUCIAN

15 lipca na cmentarzu w Grębałowie odbył się pogrzeb dr. inż. Henryka Szpili żołnierza Armii Krajowej i kombatananta, który współtworzył Małopolską Fundację Dom Kombatananta RP Muzeum Czynu Zbrojnego, która ocaliła spersonifikowane zbiory kombatanów nowohuckich od czasów Legionowych, poprzez Powstania Wielkopolskie i Śląskie do czynu zbrojnego na wszystkich frontach II wojny światowej. Był związany z Kombinatem Metalurgicznym i Nową Hutą od blisko 60 lat. Zmarłego pożegnał w imieniu władz Miasta Krakowa Sławomir Pietrzyk wiceprzewodniczący Rady Miasta Krakowa, który przekazał Rodzinie Medal 70-lecia Nowej Huty za Zasługi dla Nowej Huty przyznany dr. inż. Henrykowi Szpili.

Henryk Szpila urodził się 4 września 1925 roku we wsi Tymowa, powiat Brzesko, jako syn w rodzinie, jak na tamte galicyjskie warunki dość zamożnej (7 h ziemi i dom murowany). Razem było ich 4 dzieci. Rodzice posiadali wykształcenie podstawowe, ale mając szerokie horyzonty myślowe udzielali się społecznie w swojej okolicy. Ojciec Jan działał jako spółdzielca (współzałożyciel mleczarni w tej wsi) oraz komendant Ochotniczej Straży Pożarnej w Tymowej, a w latach 1934-1947 był wójtem w gminie Czchów. Politycznie był mocno zaangażowany w pracę Stronnictwa Ludowego. Był prezesem powiatowego zarządu Stronnictwa Ludowego, a mama Dorota działała bardzo aktywnie w Kole Gospodyń Wiejskich. Do szkoły podstawowej powszechnej od 1-4 klasy młody Henio uczęszczał do Tymowej, a od 5-7 klasy w Czchowie. Rok przed wybuchem II wojny światowej ukończył I klasę w gimnazjum im. K. Brodzińskiego w Tarnowie.

★★★

Choć wybuch wojny pokrzyżował plany kontynuowania nauki w gimnazjum, to po pół roku, tj. od 1940 r. z inicjatywy przede wszystkim swojej zaniej matki rozpoczął przerabianie programy gimnazjalne i licealne z pomocą szeregu profesorów oraz ludzi z wyższym wykształceniem, m.in. prof. Aleksandra Twardowskiego, jego żony Marii (z d. Biesiadek), inż. Franciszka Podgórnego (z Lewniowej). W jego wsi tę tajną naukę, choć indywidualną pobierało i samokształciło się 5 osób, w tym też siostra – Józefa (przed wojną ukończyła I klasę licealną), Stanisław Plewa – późniejszy profesor zwyczajny AGH, Bogusław Wyporek – syn kierownika mleczarni i Jadwiga Filipówna. W maju 1944 r. ta grupa uczniów z Tymowej przystąpiła do egzaminu dojrzałości przed tajną komisją maturalną pod przewodnictwem prof. Franciszka Mleczo, działającą w powiecie brzeskim. Egzamin odbyły się ze względów konspiracyjnych w różnych miejscowościach powiatu brzeskiego. Między innymi w: Lutosławicach koło Zakliczyna, w Brzesku, Okocimiu, Maszkienicach i w Tymowej, w domu rodzinnym Henryka Szpili. Tu odbyło się zakończenie egzaminów.

★★★

W międzyczasie 30.03.1943 roku H. Szpila wstąpił do konspiracyjnej organizacji AK. Przysięgę odebrał dowódca placówki „Cezary” (Czchów) por. Eugeniusz Biłyk ps. „Grodzisz”. W tymże roku w miesiącach czerwiec-wrzesień odbył szkolenie strzeleckie, które teoretycznie organizowano w kilku domach rolników w Czchowie, a praktycznie ćwiczenia trwały w lasach czchowskich na Machulcu.

W połowie sierpnia 1944 roku dowództwo placówki (a może i wyższego stopnia) podjęło decyzję zorganizowania oddziału partyzanckiego najprawdopodobniej w celu pomocy powstańcom Warszawy. Oddział sformowany na Machulcu przy domu Michała Kotasa pobrał uzbrojenie (każdy po karabinie – rosyjski typ Mosin, pochodzący z rozbrojenia posterunku policji granatowej na Zaporze) plus 20 naboju do niego i wyruszył do walki. Nie wolno było zabrać ze sobą żadnych dokumentów. Od tej chwili dla wroga byli bezimienni dla dowództwa i kole-

gów „wened”. Do celu obozowania tj. do lasów w Woli Stróskiej koło Zakliczyna doszli po 16-godzinny marszu.

Oddział partyzancki składał się z dwóch plutonów. Dowódcą pierwszego plutonu był „Meteor” (Zdzisław Strużyński), plutonem drugim dowodził ppor. „Limbic” – Marian Kluska. To był pluton H. Szpili. Dowódcą drużyny był Mikołaj Biłyk – ps. „Twaróg”. Oddział ten działał do 5.X.1944 roku i został rozwiązany po bitwie, jaką stoczyli w tych lasach, po zaatakowaniu ich przez oddział ok. 150 dobrze uzbrojonych Niemców ze swastykami na rękawach. Do dziś nie wiadomo jaką ten oddział miał nazwę. W bitwie, która trwała ok. 5 godzin zginęło 7 kolegów H. Szpili, w tym lekarz Mosoczy, a Niemców ok. 4 i 11 rannych. Z uwagi na całkowity brak amunicji. Te 20 naboju, które otrzymali wystrzelali w tych 5 godzinach. Oraz ze względu na ogólną sytuację w okupowanej Polsce (w tym upadek Powstania Warszawskiego) oddział został częściowo rozwiązany, a jego uczestnicy powoli wracali do swoich wsi.

★★★

Dwanaście dni po wyzwoleniu, które dla rodzinnej wsi nastąpiło 19.01.1945 roku, H. Szpila wyjechał wraz ze swoją siostrą do Krakowa. Zatrzymał się u swoich krewnych i dotarł do biblioteki Jagiellońskiej, w której odbywały się już zapisy na wyższe uczelnie (UJ, AGH). Henryk wybrał AGH za namową kolegi Michała Kotasa, tego samego, spod którego domu wyruszyli na „wojenkę”. Od lutego 1945 roku do końca kwietnia brał udział w oczyszczaniu gmachu AGH przy al. Mickiewicza po gruzowisku jakie zostawił uciekający Niemcy (w tym gmachu miał siedzibę rząd Generalnej Guberni, a generalnym gubernatorem był Hans Frank). 2.05.1945 roku rozpoczął studia na wydziale hutniczym tejże uczelni. W trakcie studiów na trzecim roku podjął pracę zawodową w zakładach opakowań blaszanych. Pięcioletnie studia zakończył 19.12.1951 roku obroną pracy dyplomowej, a w dwa tygodnie po tym otrzymał nakaz pracy do Huty Kościuszkowej w Chorzowie. Szkoda, bo nie mógł zakończyć swojej pracy nad badaniem na tlenalność aluminium, co oczywiście wiązało się z pracą w zakładzie opakowań blaszanych.

★★★

Trzeba powiedzieć wyraźnie – mimo, że ojciec w 1949 roku został uwięziony i skazany na 1,5 roku za działalność polityczną, a siostra Maria też przesiedziała do wyroku ok. 5 miesięcy na Montelupich, ani Henryk ani jego siostra Józefa z powodu działalności w konspiracji nie mieli żadnych trudności w kontynuowaniu i ukończeniu studiów, a że potrzebne były wykształcone kadry techniczne w kraju to nie ulega żadnej wątpliwości.

★★★

Pracę rozpoczął w hucie Kościuszkowej w dniu 20.01.1952 roku na stanowisku inżyniera zmianowego na wielkich piecach. Po 2,5 roku został przeniesiony na stanowisko technologa wydziału, a następnie od 1959-1962 roku na stanowisko głównego dyspozytora huty Kościuszkowej. W 1962 roku do 30.01.1963 r. powrócił na wydział wielkie piece huty na stanowisko zastępcy kierownika tego wydziału.

Od 1.02-31.10.1964 r. pracował w

Zjednoczeniu Hutnictwa Żelaza i Stali na stanowisku asystenta dyrektora technicznego, a następnie został służbowo przeniesiony do huty im. Lenina. Tutaj pracował kolejno jako: technolog wydziału wielkie piece, następnie od 1.01.1968 do 30.06.1972 roku jako kierownik działu postępu technicznego HiL. Od 1.07.1972 r. do 15.07.1974 r. pracuje jako główny technolog ds. postępu technicznego wydziałów surowcowych HiL. W dniu 15.07.1974 r. został powołany na stanowisko technologa zakładu ZS/SP/T. Na tym stanowisku pracował do dnia odejścia na emeryturę, tj. 31.03.1986 roku. Od 1.04.1986 r. pracował w kombinacie HiL na pół etatu na stanowisku specjalisty przy uruchomieniu i rozruchu automatycznej kontroli i regulacji wielkiego pieca – 4 i wielkiego pieca – 5.

★★★

W międzyczasie od zakończenia studiów w dniu 18.02.1955 r. założył rodzinę, poślubiając Gertrudę Poloczek. Spędzili razem 34 lata, żyjąc w zgodzie i szczęściu. Żona urodziła córki Małgorzatę i Ewę.

W toku pracy zawodowej w ramach podnoszenia kwalifikacji ukończył szereg kursów oraz specjalizację: 1.09.1984 r. uzyskał I stopień specjalizacji zawodowej inżynier w dziedzinie hutnictwa – kierunek wielkopiecownictwo, nadany przez zarząd główny NOT; 25.06.1985 r. obronił pracę doktorską pt. „Badanie redukcji grudek żelaza w przeciwnie doświadczeniałnym piecu szybowym” i uzyskał tytuł doktora nauk technicznych. Po przejściu na emeryturę znalazł nowe zainteresowania w wędkarstwie i uprawie działki.

★★★

W związku z rozpoczęciem nowego etapu życia na emeryturze, oprócz pracy na działce pracowniczej został przez kolegów kombatanów wprowadzony w działalność Domu Kombatananta RP i Muzeum Czynu Zbrojnego w 2000 roku. Został wybrany prezesem Zarządu Związku Kombatanów przy Hucie im. T. Sendzimira i przejął protokolarne biuro zarządu oraz zgromadzone zbiory, eksponaty Muzeum Czynu Zbrojnego.

Sytuacja tak w związku jak i w muzeum była bardzo trudna. Tak finansowa, jak i osobowa. Kombatananci byli coraz starsi, brak było osób, które zdolne są oprowadzać zwiedzających muzeum w czynnie społecznym. Na wniosek Henryka Szpili założono fundację, by można było uzyskać osobowość prawną i starać się o dotacje na działalność kulturalną, prowadzić seminaria historyczne, prelekcje, spotkania rocznicowe, upamiętniające walkę o niepodległość w latach I i II wojny światowej. Były wielkie trudności. Znikąd nie było pomocy. Spadła aktywność członków zarządu. Henryk Szpila zrezygnował w takiej sytuacji z funkcji prezesa. Ponownie objął prezesurę kpt. w stanie spoczynku Władysław Sadowski. Zarząd Wojewódzki Związku Kombatanów RP w Krakowie nie wyraził zgody na taki wybór, bo Władysław był honorowym prezesem Koła ZK RP i WP. Za usilną namową kolegów w 2001 roku ponownie objął funkcję prezesa Zarządu Koła ZK RP przy HTS. Sprawy Małopolskiej Fundacji Dom Kombatananta Muzeum Czynu Zbrojnego wreszcie dzięki pracy Henryka Szpili i prawnika Adama Urasińskiego nabrały realnych kształtów. Niemniej trwało to kilka lat, bo dopiero w 2004 roku sąd przyznał fundacji KRS. Prezydentem Rady Fundacji został wybrany Adam Urasiński, prezesem zarządu red. Sławomir Pietrzyk. Od tej pory nastąpiła usilna praca nad zapewnieniem dalszej działalności Domu Kombatananta i Muzeum Czynu Zbrojnego.



Dr. inż. Henryka Szpilę pożegnał na cmentarzu w Grębałowie Sławomir Pietrzyk wiceprzewodniczący Rady Miasta Krakowa przy asyście Sztandaru Koła Nowa Huta Światowego Związku Armii Krajowej oraz Strażnika Miejskiego z kwiatami od Prezydenta M. Krakowa i Rady Miasta Krakowa.



Podczas uroczystości przed laty, w Sali Konferencyjnej Domu Kombatananta RP od prawej dr. Henryk Sadowski, dr inż. Henryk Szpila, kpt. Franciszek Baryła, red. Marian Oleksy, prezydent Fundacji Władysław Pancerz, przemawia red. Sławomir Pietrzyk i Tadeusz Skiba.



Prezes Zarządu Fundacji red. Sławomir Pietrzyk razem ze Zdzisławem Furgalem autorem „Opowieści Nowohuckich” wręczając ten album dr. inż. Henrykowi Szpili.

★★★

W 2009 r. z uwagi na zaawansowany wiek przekazał prezesowanie Koła ZK RP Jadwidze Jaworskiej, a sam został Jego Honorowym Prezesem. Eksponaty i zbiory muzeum przejęła Małopolska Fundacja Dom Kombatananta RP Muzeum Czynu Zbrojnego, za zgodą wszystkich fundatorów i Zarządu Koła ZK RP i WP. Za pracę na rzecz Związku Kombatanów został odznaczony Medalem za Zasługi dla Związku Kombatanów RP. Otrzymał także medal Honoris Gratia od prezydenta m. Krakowa za pracę społeczną dla społeczności miasta Krakowa. Zo-

stał odznaczony m.in.: Srebrnym Krzyżem Zasługi w 1962 r., Złotym Krzyżem Zasługi w 1977 r., Medalem Złoty i Wolności w 1983 r., Krzyżem Partyzanckim w 1984 r., Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia – Polonia Restituta w 1984 r., Medalem 40-lecia PRL w 1984 r., Odznaką Zasłużony dla Kombinatu Huty im. Lenina w 1984 r., Srebrną Odznaką NOT w 1989 r. Ponadto posiadał Brązową i Srebrną Odznakę Polskiego Związku Filatelistów.

SŁAWOMIR PIETRZYK
Fot. Marcin Pietrzyk

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999 (także N. Huta).
 Toksykologia 12 411 99-99.
 Straż Pożarna 998, 12 646-01-10.
 Policja 997.
 Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 12 61-52-910,
 os. Złotej Jesieni 11C (VII KP) 12 61-52-911, 12 615-33-19.
 Straż Miejska 986.
 Pogotowie gazowe 992.
 Pogotowie dźwigowe 12 644-23-08.
 Pogotowie c.o. 12 644-38-46.
 Wodociągi 12 648-28-61.
 Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 12 644-19-69,
 12 643-27-43. ADREM awarie poza budynkiem 12 644-12-10.
 Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 12 647-05-65 w dni
 powszednie i 12 647-15-87 w dni świąteczne.
 Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholo-
 wym i ich rodzin 12 411-60-44.

MEDYCYNIA I ZDROWIE

▼ GABINET KARDIOLOGICZNY. Lek. med. Krzysztof Ideć,
 os. Hutnicze 10/3. Rejestracja: 12 357-36-12.
 ▼ KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE: le-
 czenie kanałowe, protetyka, implanty. Kraków, os. Słoneczne 11, lo-
 kal U 1.
 Tel. 12 644 89 01, kom. 664 395 417. Pon.-pt. 9.00-19.00.
 www.bjb.net.pl.
 ▼ PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ – os. Han-
 dlowe 8, tel. 12 644-78-26 lub 696-047-450: badania jamy brzusznej,
 tarczycy. Czynna: poniedziałek 12.00-16.00 oraz środa i piątek 9.00-
 12.00.
 ▼ NAPRAWA PROTEZ ZĘBOWYCH. Wzmacnianie metalem.
 Tel. 608-205-981.

USŁUGI RÓŻNE

▼ TELEWIZOR ANTENY.
 Tel. 12-640-00-42, 609 586 881.
 ▼ USŁUGI SZKLARSKIE, oprawa obrazów, os. Jagiellońskie
 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście
 z tyłu).
 Tel. 12 647-86-50, 504-552-197.
 ▼ PRZECHOWALNIA ROWERÓW (z możliwością przegła-
 du) i OPON (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3.
 Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
 ▼ SALON FRYZJERSKI „Dorota” (damski, męski, dzieci).
 Pl. Targowy „Piaś”, paw. 26, 27.
 Tel. 506-529-863.
 ▼ ZAKŁAD PIECZĄTKARSKO-GRAWERSKI, Adam Sroka,
 przeniesiony z os. Niepodległości do Borzęcina 797A.
 Aktualny tel. 14 68-46-756, e-mail: zaklad@odznaki.pl.
 ▼ ROWERY – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, ko-
 mis, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3.
 Tel. 647-13-88, kom. 502-73-00-87.
 ▼ ANTEN MONTAŻ, naprawa telewizorów wszystkich typów
 u klienta.
 Tel. 12 640-00-41, 609-586-881.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

▼ ARKADOM – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERU-
 CHOMOŚCI. Stowarzyszeni w MSPON, 3 licencje państwowe.
 Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka.
 Tel. 12 641-66-74; www.arkadom.pl.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

▼ FUNDACJA WIĘCEJ SERCA. Usługi księgowe – pełny za-
 kres – ceny do uzgodnienia. Os. Złotej Jesieni 15 B, lok. 2.
 Tel. 503-602-661.

BIURA TURYSTYCZNE

▼ BIURO TURYSTYCZNE Cerro Torre Szkoła Górską,
 al. Pokoju 82, 501 568 948, www.szkołagorska-cerrotorre.pl.
 Wyjazdy polskie i zagraniczne, górskie wyprawy, pilotaż i prze-
 wodnictwo wycieczek, obozy i kursy wspinaczkowe, szkolenia, kur-
 sy pierwszej pomocy. Oferta dla grup, szkół, firm, klientów
 indywidualnych.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

▼ FIRMA AUTOKOMPUTER, Janina Walasek, ul. Maku-
 zńskiego 9B.
 Tel. 12 644-18-80, 12 684-19-00 (01, 02), pon.-pt. 8.00-18.00. Ba-
 dania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne):
 okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za gra-
 nicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli
 układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regu-
 lacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów.
 www.stacja-autokomputer.pl. E-mail: autokomputer@op.pl.
 ▼ AUTOMYJNIA I STUDIO DETAILINGU „SPŁASZ”.
 MYCIE RĘCZNE. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy
 parking.
 ▼ ZŁOMOWANIE samochodów, wystawianie zaświadczeń,
 transport. 12 681-01-41, 0605-100-845.

KWIACIARNIE

▼ KWIACIARNIA „KALINA”, os. Centrum D1, czynna od
 pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty 8-17, w niedziele 9-15.
 Tel. 12 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.
 ▼ KWIACIARNIA „CUPIDO”, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel.
 641-46-35.
 Czynna: pon.-sob. 6.00-19.00, niedziela 9.00-16.00. Zamówie-
 nia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wiązanki oko-
 licznościowe, bukiety.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

▼ WYROBY ZŁOTE, SREBRNE. Naprawy. Grawerowanie.
 Skup złota i srebra. Upominki komunijne. Ceny producenta.
 Bieńczycki pl. Targowy 5. Tel. 12 685-53-80.



„Umiera się nie dlatego aby przestać żyć, lecz po to by żyć inaczej”
 Paulo Coelho

ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

WWW.PUK.KRAKOW.PL

- ul. Rakowicka 35a, tel. 12/411-47-76, sob. 8.00-14.00
- ul. Reduty 1, tel. 12/411-35-26
- cm. Grębałów, tel. 12/645-31-61
- cm. Podgórze, tel. 12/656-55-11

DYŻUR CAŁODOBOWY
 RÓWNIEŻ W NIEDZIELE I ŚWIĘTA

tel. 12/411-45-02,
 12/411-45-04

Wszystkie punkty czynne od pon. do pt. od 7.30 do 15.30

KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBÓW
BEZGOTÓWKOWE ROZLICZANIE POGRZEBÓW

CORDIA

B. KWIECIŃSKA

os. Na Skarpie 24 os. Uroczysko 5

www.cordia.com.pl

czynne 8.00-15.30

12 644-87-75, 512-179-466
504-180-180

KOMPLEKSOWE
USŁUGI POGRZEBOWE
TANIO – CAŁODOBOWO

NEKROLOGI I KONDOLENCJE

przyjmuje Biuro Ogłoszeń

„Głosu – Tygodnika Nowohuckiego”
 (al. Jana Pawła II 232 – NCK).
 Tel. 12 643-44-33

OGŁOSZENIA DROBNE

- ANTEN montaż, naprawa telewi-
 zorów u klienta.
 (12)640-00-42, 609-586-881.
- CYKLINOWANIA.
 Tel. 502-069-155.
- CZYSZCZENIE dywanów, tapi-
 ckerki meblowej i samochodowej.
 Tel. 513-587-700.
- DACHY, papa termozgrzewalna,
 obróbki blacharskie. 507-896-506.
- DZIAŁKA, 48 a, w tym 10 a
 ogrodu. Ogrodzona, duży garaż, prąd,
 altana murowana. Tel. 602-48-53-98.
- KOLDRY – wyrób, przeróbka.
 Tel. 503-655-671. Os. Handlowe 8.
- RTV – telewizory – anteny – ser-
 wis profesjonalny od 1985 r.
 Tel. 609-719-072.
- SZKLARZ, oprawa obrazów,
 montaż luster, szyby zespolone. Szkol-
 ne 30. Transport gratis.
 Tel. 600-384-136, (12)644-27-07.
- ZAWSZE aktualne. Zakład napraw
 telewizorów, montaż anten. Profesjonal-
 nie, solidnie, tanio!
 (12)640-00-42, 511-942-158.

KOREPETYCJE

MATEMATYKA

Tel. 507 869 805



CHT.NET.PL

OTWARTE W KAŻDĄ NIEDZIELĘ

ZAPRASZAMY NA ZAKUPY HURT, DETAL HALA I, HALA II

UL. KRZYWDA 1, 30-710 KRAKÓW
 Do wynajęcia lokale handlowe – tel. 602-15-30-88, 12 307-11-20

Z

Zdrowie i uroda

CitoReh
Dietetyka

Dietetyka online:

porady przez Internet
pod adresem: www.citoreh.pl

Dietetyka stacjonarna:

porady stacjonarne,
analizy i pomiary
komputerowe zawartości
tłuszczu, masy mięśniowej
i wody w organizmie.

Prosimy o telefoniczne
lub mailowe
uzgodnienie terminu wizyty!

Os. Złotej Jesieni 2,
31-826 Kraków
(pok. 222, II piętro)

Tel.

12 641 65 14

lub **696 999 958**

e-mail: dietetyka@citoreh.pl
<http://www.citoreh.pl>

PRACOWNIA

RENTGENOWSKA

Wykonujemy zdjęcia:

- kręgosłupa
- klatki piersiowej
- kostne, zębów
- i panoramiczne zębów

os. Uroczę 2

Tel. 12 644-92-82

Przyjemność czy obowiązek?

GOTOWANIE OD KUCHNI

Gotowanie można traktować dwojako: jako przykry obowiązek albo świetną zabawę, którą zwińczy pyszny posiłek. Przyrządzanie potraw nikomu nie powinno kojarzyć się z uciążliwym stanem w kuchni.

Na komfort gotowania wpływa wiele czynników, ale jednym z nich jest stylowa kuchnia, która jest tak samo designerska, jak i funkcjonalna. Czy te dwie cechy można ze sobą połączyć? Co sprawia, że gotowanie może stać się przyjemnością?

Stylowa kuchnia od podstaw

Wszyscy marzymy o pięknym domu, a jednak często zapominamy o tym, że wygląd to nie wszystko. Stylowa kuchnia może zachwycać wystrojem czy pięknymi meblami i nie ma w tym nic dziwnego, że aranżując pomieszczenie, właśnie o tym myślimy najpierw. Trzeba jednak powiedzieć, że nie nam po gustownie urządzonej kuchni, w której trudno przyrządzać fantastycznie posiłki. Do komfortowego gotowania potrzebny jest sprzęt. Piekarnik, piec i lodówka to oczywiście absolutna podstawa, ale trudno przyrządzać zdrowe dania, kiedy korzystamy tylko z patelni i kilku garnków. Sytuacja zaczyna wyglądać zupełnie inaczej, jeśli mamy do dyspozycji blender kielichowy, w którym możemy przygotować przepyszne i pożywne gazpacho (przepis znajdziesz na końcu artykułu). Nagle okazuje się, że gotowanie może być łatwe i przyjemne, a co najważniejsze – nie zajmuje zbyt wiele czasu, bo większą część pracy wykonuje za nas urządzenie!

Kuchnia

to przede wszystkim sprzęt

Można upierać się przy założeniu, że dobry kucharz nawet w polowych warunkach ugotuje smaczny posiłek. Być może jest w tym ziarno prawdy, ale codzienne gotowanie dla całej rodziny to nie pokaz umiejętności kulinarnych. W końcu zależy nam przede wszystkim na tym, aby było smacznie, zdrowo i szybko. Dlatego właśnie stylowa kuchnia nie może istnieć bez odpowiedniego sprzętu, który ułatwia proces gotowania. Teraz pewnie więk-

szość stoi przed dylematem: ładnie czy może jednak funkcjonalnie. A gdyby tak połączyć te obydwa cechy? Gdyby sprzęt nie trzeba było chować w szafkach, bo psuje wystrój w kuchni? Stylowe urządzenia mogą być ozdobą samą w sobie. Nawet tak podstawowe wyposażenie kuchni jak kawiarka czy czajnik może nie tylko ułatwiać codzienne gotowanie, ale wręcz podkreślić wystrój w kuchni i nadać jej jeszcze bardziej wyrazistego charakteru.

Połączenie idealne?

Stylowa kuchnia i stylowy sprzęt!

Jeśli zależy nam na tym, aby gotować i jeść zdrowo, nie poświęcać na przygotowanie potraw kilku godzin dziennie, a jednocześnie skorzystać z sezonowych warzyw i owoców, to w wyposażeniu kuchni wręcz musi znaleźć się dodatkowy sprzęt. Dzięki temu oszczędzamy czas i zyskujemy możliwość przyrządzenia wielu nowych potraw. Racuchy jogurtowe z owocami (sprawdź przepis poniżej) przy użyciu miksera-planetarnego Ariete zrobimy w kilkadziesiąt minut. Urządzenia kuchenne niezaprzeczalnie ułatwiają go-

towanie, ale skoro stylowa kuchnia ma wywoływać piorunujące wrażenie, to nie może w niej zabraknąć stylowych sprzętów, czyli takich, które będą ozdobą samą w sobie. Designerskie urządzenia można z dumą postawić na kuchennym blacie, bo, oprócz wielu nowych możliwości, oferują także wyjątkowy wygląd. Nie musisz upychać ich w szafkach i chować po kątach – po prostu wykorzystaj je jako praktyczny element wystroju, z którego korzystasz, kiedy tego potrzebujesz. Połączenie pięknej kuchni z dobrze wyglądającymi sprzętami ułatwiającymi gotowanie to związek idealny. (red)



Gazpacho

- pomidor 850 g • papryka 200 g
- ogórek 200 g • cebula czerwona 50 g
- czosnek 1/2 ząbka • pieczywo, może być czerstwe 60 g • oliwa 60 ml
- biały ocet winny łyżka • sól i pieprz do smaku.

Czosnek, cebulę i ogórka obieramy. Następnie wszystkie warzywa i pieczy-

wo przekładamy do jednej miski, dodajemy płaską łyżeczkę soli, dokładnie mieszamy i odstawiamy na 30 minut. Po tym czasie miksujemy blenderem ręcznym Ariete dokładnie wszystkie warzywa na jednolitą masę, stopniowo dolewając oliwę. Doprawiamy pieprzem, octem i ewentualnie jeszcze solą. Na wierzch możemy dodać pokrojone w kostkę warzywa używane do gazpacho oraz grzanki z pieczywa.

Racuchy jogurtowe z owocami

- 250 g jogurtu naturalnego • 2 jajka • 20 g oleju
- 30 g cukru • 170 g mąki • 8 g proszku do pieczenia
- mrożone owoce (maliny, truskawki, jagody)

Wymieszać jajka z olejem oraz jogurtem. W osobnej misce wymieszać wszystkie suche składniki. Połączyć suche składniki z mokrymi w robocie planetarnym Ariete i wymieszać do uzyskania jednolitej masy. Nakładać po łyżce masy na patelnię lub urządzenie do naleśników Ariete, a na wierzchu wyłożyć po kilka zamrożonych owoców. Smażyć z obu stron do zarumienienia.

Vident

lek. stom. Andrzej Zimoch
tech. dent. Marcin Słowiak

os. Boh. Wrzeźnia 1

STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

tel. 12/641-48-08

PROTETYKA

**KORONY, MOSTY, PROTEZY
EKSPRESOWE NAPRAWY**

tel. 12/645-93-33

RATOWANIE ARCHIWALIÓW ZE ZGLISZCZ

W ubiegłym tygodniu odwiedziłem teren Archiwum Urzędu Miasta Krakowa na ul. Na Załączu na Czyżynach, gdzie nie tak dawno pożar dokonał spustoszenia w niedawno oddanych do użytku magazynach. Obecnie trwa dochodzenie mające wyjaśnić przyczyny pożaru, kontynuowana jest rozbiórka spalonych magazynów i zabezpieczanie uratowanych archiwaliów. Po terenie oprowadzał mnie Kierownik Archiwum Urzędu Miasta Krakowa Zbigniew Pasierbek i opowiadał o prowadzonych pracach. Poniżej zamieszczamy relację z tej wizyty.

Zaczynamy oglądanie od trzeciego magazynu w drugiej hali, której resztki jeszcze stoją. Z daleka widać stojące nadpalone regały, a w nich teczki z archiwaliami. – Tu są dokumenty wydziału ewidencji i komunikacji, częściowo wydziału podatków – mówi Zbigniew Pasierbek. – Znajdowały się tutaj niskie kategorie archiwaliów, które zgodnie z przepisami, po minięciu okresu przechowywania, są brakowane. Dokumenty są wydobywane przez firmę, która prowadzi prace rozbiórkowe. Regały, które stoją w zgliszczach zniszczonego budynku, toczy już pleśń. Opóźnienie w pracach rozbiórkowych powstało z konieczności wydania odpowiednich ekspertyz i zgody przez Powiatowy Nadzór Budowlany dojsca do spalonych budynków. Swoje dochodzenia prowadzi prokuratura i policja.

★★★

Trzeba się jednak cieszyć tym, że nikt z pracowników nie ucierpiał w pożarze. Obecnie rozbiórką kieruje bardzo dobry kierownik. Jest ona prowadzona bardzo sprawnie i pod odpowiednim nadzorem. Po zakończeniu rozbiórki planuje się na pewien czas przeniesienie części pracowników archiwum do obiektu na ul. Dobrego Pasterza. W tej chwili jest on zagospodarowywany przez kilka wydziałów naszego urzędu. Archiwum otrzyma tam trzy magazyny do których przeniesione zostaną uratowane z pożaru akta.

★★★

Ocenia się, że z pożaru uratowanych zostanie około kilometr dokumentów z ponad 20 km, które przechowywane były w archiwum w momencie pożaru. Wśród dokumentów, które uległy zniszczeniu znajdują się akta osobowe zlikwidowanych jednostek. Dla wielu osób, które nie zadbały o zabezpieczenie swoich dokumentów z lat aktywności zawodowej stanowi to może spory problem przy staraniu się o świadczenie emerytalne. Znajdowały się tu także dokumenty Wydziału Architektury np. pozwolenia na budowę.

W tej chwili rozbierany jest magazyn nr 1. Liczyliśmy, że ocalają przechowywane w nim księgi meldunkowe, koperty osobowe oraz karty ewidencji mieszkańców. Te dokumenty są bardzo cenne dla osób zainteresowanych genealogią. Niestety, ta część zasobu bardzo ucierpiała.

★★★

Przy porządkowaniu wydobytych dokumentów pracują pracownicy archiwum wspomagani przez osoby zatrudnione na umowę-zlecenie. Dodatkowo w pracach uczestniczą pracownicy z innych wydziałów Urzędu. Warunki pracy są trudne ponieważ sortowanie dokumentów odbywa się w namiotach, w których podczas upałów panują wysokie temperatury. Prace przewidziane są do końca sierpnia. Władze miasta zapewniły pracownikom bezpieczne warunki pracy. W chwili obecnej część wydobytych akt jest zamrożona i oczekuje na osuszenie w komorach liofilizacyjnych oraz dezynfekcji. Prace te prowadzić będą wyspecjalizowane firmy. Wszystkie prace prowadzone są pod nadzorem Archiwum Narodowego oraz konserwatorów. Trzeba sobie zdawać sprawę, że spłonęły ogółem cztery magazyny w dwóch halach. Jest natomiast szansa wprowadzić się do trzeciej hali i przywrócić ją do działania, po uzyskaniu zgody służb. Choć w trakcie gaszenia pożaru budynek ten uległ zalaniu. Zniszczeniu uległy istniejące już instalacje.

★★★

W trakcie pożaru częściowemu uszkodzeniu uległ również budynek biurowy. Brakuje w nim prądu i gazu. Doprowadzenie mediów jest niezbędne aby przed zimą osuszyć budynek. Potrzebny jest też gaz do kotłowni. Potrzebne są fundusze i wykonawca. Doprowadzenie budynku biurowego do użytku jest niezbędne aby zapewnić normalne warunki pracy dla archiwistów, którzy kontynuować będą prace przy zasobie archiwalnym. Zarówno tym, który ocalał z pożaru jak i tym, który będzie przekazywany do archiwum z komórek organizacyjnych



Trwa rozbiórka spalonych magazynów.

Urzędu. Osuszone dokumenty należy opracowywać, by udostępnić je ludziom. Brakuje bardzo sieci komputerowej. Konieczne jest zamontowanie nowej stacji trafo oraz naprawa przyłącza gazowego.

Wszystkie te prace muszą zostać wykonane jak najszybciej. Będą wymagały poniesienia sporych wydatków. W tej sytuacji liczymy na wsparcie nie tylko władz miasta lecz wszystkich ludzi dobrej woli, aby uratować jak najwięcej archiwaliów i przywrócić funkcjonowanie Archiwum Miasta Krakowa – konkluduje Zbigniew Pasierbek.

ŚLAWOMIR PIETRZYK
Fot. MARCIN PIETRZYK



Ocalone archiwalia przenoszone ze zniszczonych magazynów są segregowane i przygotowywane do suszenia.



Kontener z chłodzią, w którym są składowane posegregowane uratowane archiwalia.



Trzeci budynek magazynu ocalał, ale jeszcze nie jest gotowy do użytkowania.



Główny budynek wymaga doprowadzenia prądu i gazu i stworzenie odpowiednich warunków dla dalszych prac archiwistów.



F.H.U. "ELMAR" s.c.

rowery

SPRZEDAŻ • SERWIS • KOMIS
CZĘŚCI I AKCESORIA ROWEROWE

31-625 Kraków, os. Piastów 60 A, paw. 3, Plac Targowy "PIAST"

tel. 12 647 13 88

kom. 502 730 087

www.elmar.interial.pl

www.elmar-rowery.pl

elmar@interial.pl

sklep@elmar-rowery.pl



Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III–20 IV). Tydzień przebiegać będzie pod kątem codziennych, zwykłych obowiązków. Nie planujesz nic szczególnego, zwłaszcza, że chcesz się uporać z niedokończonymi zadaniami i wywiązać się z poczynionych obietnic.

BYK (21 IV–20 V). Dzień podobny do dnia, jak w dawnej, popularnej piosence. Będzie to jednak doskonały czas by pozatławić sprawy osobiste. Pomyślisz generalnie o relaksie i poprawie swego wizerunku.

BLIŹNIĘTA (21 V–21 VI). Nadarzy się okazja, by sfinalizować ważne sprawy urzędowe, na których Ci zależało. Teraz Twoje argumenty będą bardziej przekonujące

dla decydentów. To dobry tydzień, uśmiechnie się do Ciebie los.

RAK (22 VI–22 VII). Dystansujesz się od wszystkiego, co wydaje ci się mało ważne. Masz wiele racji, ponieważ w ten sposób zyskujesz więcej spokoju i więcej sił na zmierzanie się z poważniejszymi problemami, których nie można uniknąć.

LEW (23 VII–22 VIII). Jakież szatańskie „podszepcy” sprawiają, że niepotrzebnie wchodzisz w konflikty, których mógłbyś uniknąć. Taka nerwowa atmosfera nie potrwa długo, niebawem uzbiorz się w anielską cierpliwość.

PANNA (23 VIII–22 IX). Nie można Ci odmówić determinacji, z jaką starasz się realizować wyzna-

zione cele. To ważny element, gwarantujący powodzenie. Jesteś solidnym „graczem” w tym życiowym pojedynku i dopniesz swego.

WAGA (23 IX–22 X). Szczęście może Ci dopisać jeśli na przykład skusisz się, by wziąć udział w jakiejś loterii, czy grze liczbowej. Tylko strzeż się hazardu, bo Twój wpływowy charakter łatwo ulega podszeptom i złudnym obietnicom.

SKORPION (23 X–21 XI). Jesteś w doskonałej kondycji i masz wielkie możliwości, by swoje pomysły zacząć realizować. Nikt i nic nie może Ci w tym przeszkodzić. Determinacja w dążeniu do celu i pracowitość, to niewątpliwie widoki na sukces.

STRZELEC (22 XI–21 XII). Ostatnio sen z powiek spędzały Ci drobne, ale dokuczliwe dolegliwości. Nie masz powodu do zmartwień, teraz z dnia na dzień

powinno być coraz lepiej. Znowu z energią zabierzesz się do podboju świata. Powodzenia.

KOZIOROŻEC (22 XII–19 I). Ten tydzień nie zapowiada niczego rewelacyjnego. To dobrze, bo nie oczekujesz jakichś niespodziewanych wieści. Nie lubisz zaskakujących rewelacji. Będziesz mieć trochę czasu wyłącznie dla siebie.

WODNIK (20 I–18 II). Ważną rolę w najbliższych dniach odegrają w Twoim życiu kobiety. Okażą się pomocne w wielu sprawach natury urzędowej. Nie będziesz mieć większych problemów z przekonaniem do swoich racji.

RYBY (19 II–20 III). Snujesz pomysły, jak zmienić swoje życie na lepsze. Mógłbyś zaakceptować nawet zmianę miejsca zamieszkania. Najbliższe więc dni upłyną Ci na dyskusjach i na zasięganiu rad, zanim podejmiesz decyzję.

SAMANTA

Spotykają się dwie znajome:

– Moja córka ma tylko piątki i szóstki.
– Biedactwo, próchnica jest okropna...

Lekarz pyta pacjenta:

– Ma pan zgagę?
– Nie, jeszcze jestem kawalerem!

Mąż do żony:

– Kochanie, spójrz, to spadająca gwiazda! Pomyśl sobie jakieś życzenie!

– Życzę sobie abyś w końcu przestał pić! Na to mąż:
– A nieee... to samolot...

W szkole:

– Jasiu, podejdź do tablicy.

– Nie mogę.

– A dlaczego nie możesz?

– Bo się modlę!

– A o co się modlisz?

– O to, żeby mnie Pani nie wzięła do tablicy!

– Jak można stracić na wadze? To proste! Wystarczy kupić wagę za 100 zł, a sprzedać za 50 zł.

Rozmawia dwóch kolegów:

– Moja żona chciała dostać w prezencie auto.

– No i co, dałeś jej?

– Nie, dałem jej pierścionek z brylantem.

– Jest go warta?

– Tego nie wiem, ale nie mogłem nigdzie dostać fałszywego auta.

Danie a la Kmita

ZAPIEKANKA Z KALAFIORA

Składniki:

kasza jaglana
150 gramów,
rosół szlachetny
drobiowo-warzywny 1 kostka,
kalafior 500 gramów,
spaghetti 4 sery
z brokułami 1 opakowanie,
marchew
200 gramów, śmietanka
30% – 100 mililitrów.



Ugotuj kaszę jaglaną według wskazówek na opakowaniu w wodzie z dodatkiem kostki rosółowej. Kalafior podziel na mniejsze różyczki. Marchew pokrój w plasterki. Warzywa zblanszuj we wrzątku. W naczyniu żaroodpornym ułóż kaszę i połóż na wierzchu warzywa. Saszetkę spaghetti 4 sery z brokułami wymieszaj z 300 ml wody oraz śmietanką. Zagotuj. Polej warzywa w naczyniu i zapiekaj w 200 stopniach Celsjusza przez 20 minut.

Sentencja tygodnia

Kto mówi źle o innych przy Tobie,
mówi też źle o Tobie przy innych.

§ Akta sprawy...
Jak trwoga to na policję

Bywa, że poszukiwani przestępcy wpadają w ręce wymiaru sprawiedliwości przez przypadek. Zapominając o swoich wcześniejszych „dokonaniach”, licząc, że sprawa sprzed lat, dziejąca się 500 km od Krakowa, jest zakopana w przepastnych tomach akt. 49-letni Janusz R. zgłaszając o kradzieży swego samochodu, jakoś kompletnie wyrzucił z pamięci to, że 10 lat temu najpierw dokonał kilku oszustw, a następnie przestał płacić alimenty na swoje dzieci.

49-latek dopiero od dwóch lat mieszkał w Krakowie. Pochodził z Białegostoku i na Podlasiu spędził większy kawałek swojego życia. Tam założył rodzinę. Jednak w 2010 roku interesy w jego firmie budowlanej nie szły dobrze, pojawiły się długi, a następnie fachowiec zaczął oszukiwać. Rozpoczął inwestycje, pobierał so-wite zaliczki i zniknął. Gdy zaczęło być gorąco, uciekł na dobre, porzucając też rodzinę i wyjeżdżając na kilka lat z Polski. Wiedząc, że jest poszukiwany, dopiero po 8 latach zdecydował się wrócić, wsiadając do busa jadącego z Włoch do Krakowa.

Zdając sobie sprawę ze swej przeszłości, w Italii zadbał o podrobiony, polski dowód osobisty. Mając jakieś zarobione środki planował wrócić do branży budowlanej. Najpierw, aby przejechać, wynajął mieszkanie i „na czarno” zatrudnił się w jednej z firm, a mając papiery z Italii i Grecji, gdzie też pracował, oraz duże doświadczenie, awansował na niepisanego szefa jednej z dużych drogowych inwestycji. Musiał dojeżdżać, kupił więc samochód i stosunkowo nieźle mu się powodziło. Chociaż jakoś dziwnie zapomniał o swej kryminalnej i przede wszystkim rodzinnej przeszłości. I tylko czasami zdarzało mu się wysłać córkom jakieś zabawki i drobne kwoty pieniędzy, aczkolwiek na Podlasie wracać nie zamierzał.

Nowa tożsamość też nie nastręczała kłopotów. Zresztą pracując na czarno czy podpisując umowę wynajmu i kupna samochodu, podrobiony dokument akurat nie sprawiał żadnego problemu. Kiedy więc pewnego majowego piątku, budowlancy zatrudnieni tak jak on „na gebę”, dostali po kilkaset złotych zaległego wynagrodzenia, nie dziwnego, że postanowili, spędzić miło czas przy zastawionym piwem, wódką oraz mięsivem stole. Konkretnie na terenie należącej do jednego z nich działki ogrodowej na terenie Nowej Huty. Impreza się przedłużyła i pijani panowie postanowili zostać na miejscu. Zresztą Janusz R. nie miał za bardzo wyjścia, bo przywiózł ich na miejsce swoim niedawno kupionym audi a4.

Panowie rano wstali i głodni postanowili podjechać do baru na śniadanie. Jakie było zaskoczenie właściciela auta, gdy na parkingu przed wjazdem na teren ogródków działkowych, nie zastał swego samochodu. Jeszcze wtedy nie wiedział, że od lat akurat ten model koncernu z Ingolstadt, jest najczęściej kradzionym w naszym kraju pojazdem. Kupione miesiąc wcześniej audi było w bardzo dobrym stanie i stanowiło jego „poniekąd podstawowe narzędzie pracy, nie więc dziwnego, że pierwszym odruchem, było powiadomienie o wszystkim policji. Do czego zresztą dopingowali go kompani całonocnej imprezy.

W pobliżu był akurat patrol, policjanci przyjechali i przyjęli zawiadomienie, a w celu uzupełnienia formalności skierowali poszkodowanego do pobliskiego komisariatu. Tam też funkcjonariusz wypełniając stosowne dokumenty, zauważył, że dowód osobisty przedłożony przez pana Janusza, cokolwiek odbiega od normy. Poprosił, aby ten uzbroid się w cierpliwość i służbowymi kanałami potwierdził, że dokument jest ewidentnie podrobiony.

Mężczyznę zatrzymano. Krzyżowy ogień pytań i sprawdzenia w policyjnej bazie ujawniły, że na pewno poszkodowany nie jest osobą za jaką się podaje. Pobranie odcisków śladów daktyloskopijnych szybko potwierdziło jego tożsamość. I tak zamiast czekać w domu na efekty poszukiwań skradzionego audi, Janusz R. wylądował w areszcie. A następnego dnia przedstawiono mu listę zaległych zarzutów. Czyli dług ponad 400 tys. zł zaległości finansowych związanych z oszustwami i zaległymi alimentami. (mar)

Kraków

PÓŁKOLONIE TEATRALNE

16-28 sierpnia 2021
Klub Zgody os. Słoneczne 16Lato na
Zgody

warsztaty przyrodnicze
animacje cyfrowe
warsztaty choreograficzne
warsztaty teatralne
warsztaty taneczne
warsztaty plastyczne

zapisy do 10 czerwca
grupamigawki@gmail.com
lub zgody@krakow.pl

LW Lato w teatrze

Lato w teatrze jest programem Instytutu Teatralnego
Instytut Teatralny im. Zdzisława Krasińskiego (Instytut Teatralny im. Zdzisława Krasińskiego) w Krakowie
ul. Słoneczna 16, 31-060 Kraków

OK

OK



Instytut Teatralny

e-teatr.pl

TESTA LUDOWY

Garmażeria

GARMAŻERIA (PRACOWNICY Z REST. "PIASTOWSKA")
OS. KAZIMIERZOWSKIE 22
(BAR MLECZNY obok LUDWIKI)
TEL. 606 205 558 lub 12 648 15 10

Piastowska

zapraszamy
do korzystania i zamawiania
przysmich wyrobów garmażeryjnych
bez konserwantów
STAŁYCH I NOWYCH KLIENTÓW

Catering

POLECA:
SZEROKI ASORTYMENT DAŃ

ZUPY:

ROSÓŁ Z MAKARONEM
KREM PIECZARKOWY, BROKUŁOWY, BOROWIKOWY
BARSZCZ CZERWONY
ŻUREK

DRUGIE DANIA:

POLEDWICZKI WIEPRZOWE NADZIEWANE ŻURAWINĄ
KIESZONKI Z DROBIU I SCHABU Z PIECZARKAMI W SOSIE NATURALNYM
KOPERTY Z DROBIU I WIEPRZOWINY
KOTLET DE VOLAILLE
ROLADKI DROBIOWE I SCHABOWE
CIELEGINA PIECZONA
WARKOCZE MIĘSNE W SOSIE MYŚLIWSKIM

DODATKI:

SURÓWKI, SALATKI, KAPUSTA ZASMAŻANA, BURACZKI,

ZAKĄSKI ZIMNE:

GALARETKA DROBIOWA, SCHAB W GALARECIE, INDEK W MALADZE,
SŁONE BABECZKI DEKORACYJNE, MIĘSA PIECZONE, ŚLEDZIE, ŁOSOSIE

DESERY:

CIASTA I TORTY OKOLICZNOŚCIOWE



REALIZUJEMY PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE
WEDŁUG INDYWIDUALNYCH GUSTÓW KAŻDEGO KLIENTA.
NASZ ASORTYMENT UWZGLĘDNI DANIA DLA DZIECI, WEGAN.
ZAPRASZAMY W GODZ. 10 - 18